

Nekaj domnev in nekaj kandidatov

str. 3

VESTNIK

Murska Sobota, 5. novembra 1992 • Leto XLIV • Št. 44 • Cena 65 SIT



Verjel je vase in v svojo delo, zato je ustvarjal. Živel je in postal korenina, saj je življenje, četudi je še tako pritiskalo, kalilo. Samota, ta pa ubija, mi pravijo. Z odrivanjem, potiskanjem v osamljenost si bomo odsekali korenine, nekdo pa je zapisal, da je življenje brez korenin, tradicije in duhovne podlage lahko zgolj životarjenje. MH Foto: NJ

PONOVNO V PRODAJI PRALNO-SUŠILNI IN POMIVALNI STROJI SVETOVNO ZNANEGA IZDELOVALCA

Candy

v prodajalnah: BLAGOVNICA POTROŠNIK IN DOM TEHNIKE V MURSKI SOBOTO BLAGOVNICA BELTINCI

VELETRGOVINA

Potrošnik

MOŽNOST PLAČILA NA 3, 6 in 12 OBROKOV.

Komitentom banke ponujamo:

- ugodne obrestne mere za depozite in avista devizne vloge ter njihovo neomejeno dvigovanje
- ugodni limiti na tekočih računih in žiroračunih
- ugodna potrošniška posojila za različne namene

Čestitamo ob svetovnem dnevu varčevanja!

SKB BANKA D.D.

VEČ KOT PARTNERJI VEČ KOT BANKA

Zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij, zakon o gospodarskih javnih službah in zakon o gospodarskih družbah so gotovo zakoni, ki bistveno posegajo na področje gospodarjenja in bodo odločilno vplivali na prihodnji razvoj slovenskega gospodarstva. Če se Slovenija želi vključiti v sodobne evropske gospodarske tokove, mora imeti za to področje tudi zakonodajo, podobno sodobni evropski. Morda smo bili doslej pri tem preveč obojavljajoči, zdaj pa imamo kar naenkrat občutek, da se nam nekam mudi. Toda tudi to je le del politike in zdaj, ko se nam volitve hitro bližajo, si želijo politični nasprotniki tudi tako pridobiti kakšno politično točko.

Sprejemanje lastninske zakonodaje smo predolgo odlagali, saj od prvih predlogov minevata že dve leti, v tem času pa se je vedno našel nekdo, ki mu predlagana zakonodaja ni bila po meri. Da tudi sedanji zakon ni po volji vseh, potrjujejo številni amandmaji, saj jih je na predlog zakona bilo danih čez 150, zato bo zakon v prihodnosti še doživljal spremembe in dopolnitve. Zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij je v zadnjem času gotovo veljalo največ medijske pozornosti, zato se ne želim ustavljati pri njem, pač pa pri zakonu, ki je šele v fazi osnutka in se bodo zato kopja ob njem še kresala. V mislih imam zakon o gospodarskih družbah, s katerim se zdaj že začnejo odštevati dnevi še vedno veljavnemu Markovičevemu zakonu o podjetjih.

Med željami in realnostjo

Novi zakon naj bi predvsem uskladi naš gospodarski sistem z evropskim, hkrati pa naj bi zagotovil tudi večjo pravno varnost. Sedanja podjetja se bodo po novem imenovala gospodarske družbe, oblike organiziranja teh družb so različne, zakon pa uvaja tudi nekaj novih nazivov. Med novostmi velja omeniti osebne družbe, samostojne podjetnike in male podjetnike, s tem pa se postavljamo tudi od starega naziva obrtnik, ki ga ta zakon več ne omenja.

Če je za sedaj veljavno zakonodajo veljalo, da je spodbujala nastajanje podjetništva, tudi novi zakon tega ne omejuje, vendar podjetništvo postavljajo na realnejše temelje. V zadnjem času je namreč pri nas nastalo mnogo novih podjetij, saj pogoji za to niso bili zahtevni, vendar številna med njimi niso nikoli zaživela. Po novem zakonu bo začetni kapital v družbah z omejeno odgovornostjo moral znašati najmanj 10.000 ekujev v tolaški protivrednosti, osnovni kapital v delniških družbah pa 25.000 ekujev. To velja tudi za že ustanovljene družbe, ki se bodo morale dokapitalizirati in uskladiti z zakonom ali pa jih bodo likvidirali.

To nikakor ne pomeni, da želi zakon o gospodarskih družbah zatreti željo ljudi, da se podjetniško preizkusijo, želi pa na to področje vnesti več pravnega reda in resnosti. Zgolj želja posameznikov, da postanejo podjetniki, je premalo, saj izkušnje v svetu kažejo, da v vedno večji konkurenci uspevajo le najsposobnejši. In tega dejstva se bomo morali zavedati tudi pri nas.

LUDVIK KOVAČ

Prostovoljno zdravstveno zavarovanje

str. 4

Stavka v Kerala

Ko so na zboru delavcev Kerala skupaj s stavkovnim odborom pregledali stavkovne zahteve, so ugotovili, da ni bila izpolnjena šesta točka, kar pomeni, da niso dobili osebnega dohodka, izplačanega v višini 80 odstotkov po kolektivni pogodbi za nekovinsko, kemično in gumarsko industrijo. Zato so drugega novembra začeli z napovedano oziroma devetnajstega oktobra preloženost stavko. Zahtevajo, da bi vsak delavec dobil k plači vsaj šest tisočakov, kar je v skupnem znesku 200 tisočakov, ki pa jih direktor ni uspel zbrati. Prvi dan stavke se je stavkovni odbor z vodstvom podjetja dvakrat pogajal, vendar brez uspeha. Delavci so prvo noč ostali v tovarni, še vedno v mrzlih prostorih, ker so jim ogrevanje zaradi neplačevanja odklopili. Za pogajalsko mizo so se srečali tudi drugi dan. Direktor jim je takrat prenesel predlog, da naj stavkovni odbor s sindikalnimi predstavniki pride na pogajanje v Ljubljano k predsedniku uprave odhoda gospodu Humarju. Podjetje Kerala je bilo namreč zajeto v sanacijski program republiškega sklada za razvoj. Sklep delavcev je bil, da ne odstopajo od svoje zahteve in so za čimprejše dogovarjanje v Ljubljani. Toda srečanje v Ljubljani še ne pomeni prekinitve stavke, vztrajali bodo, dokler ne bodo dobili 200 ali za vsakega šest tisočakov. MH



VREME

Ob koncu tedna bo jasno in deloma sončno, zjutraj bo po nižinah megla.
Vestnikov koledar
5. november, četrtek, Zaharija
6. november, petek, Lenart
7. november, sobota, Engelbert
8. november, nedelja, zahvalna nedelja

9. november, ponedeljek, Božidar
10. november, torek, Leon
11. november, sredo, Martin

Pregovora
Martin naj bo suh, da pozimi raste kruh.
Če Martin oblake preganja, nestanovitno zimo napravi.



POLJOOPSKRBA

trgovina MARIBOR
tel.: (062) 303984
trgovina M. SOBOTA
tel.: (069) 21048

Traktorji ZETOR in SAME
35/4 po ugodnih cenah.

PO SLOVENIJI

■ **LJUBLJANA** – Republika Slovenije je že pred časom deponirala pri sekretariatu OZN izjavo o nasledstvu glede konvencije o cestnem prometu in prijaviila znak SLO za vozila, registrirana v RS, v mednarodnem cestnem prometu. Sekretariat OZN je z najnovejšo noto potrdil sprejem naše notifikacije in oznako SLO.

■ **LJUBLJANA** – Dvodnevni kolokvij z naslovom Uveljavljanje političnih, državljskih, ekonomskih in socialnih pravic v Sloveniji sta organizirala svet za varstvo človekovih pravic in direktorat Sveta Evrope za človekove pravice. »Spoštovanje človekovih pravic je boj za demokracijo, ki pa nikoli ne more biti končan,« so poudarili številni razpravljalci.

■ **LJUBLJANA** – Opozoriti poslance, naj v zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij vnesejo več pravic za delavce, je bil namen članov Zveze svobodnih sindikatov, ki so pred zasedanjem parlamenta pripravili miren shod. Delegacijo na čelu s predsednikom Dušanom Semoličem je sprejel predsednik republiške skupščine dr. France Bučar, ki je izrazil podporo sindikalnim amandmajem.

■ **LJUBLJANA** – Na uradnem obisku se je mudila delegacija Evropske skupnosti. Med drugim so podpisali sporazum med slovensko vlado in komisijo ES o privilegijih in imunitetah delegacije Evropske skupnosti v Sloveniji. Komisija ES namerava v začetku prihodnjega leta v RS odpreti stajno misijo.

■ **LJUBLJANA** – Poslanci slovenskega parlamenta so morali reševati zelo občutljive zakonske predloge, med drugim tiste, ki zadevajo lastninsko preoblikovanje podjetij in socialna vprašanja. Zaradi razširitve dnevnih redov je zasedanje preloženo na ta teden. Ker je k privatizacijskemu zakonu vloženih že kakih 150 dopolnil, je težko napovedati, kdaj bo sprejet.

■ **MARIBOR** – Z delovnim in prijateljskim srečanjem gledališnikov ob dnevu igralca, s podpisom sponzorske pogodbe med SKB banko iz Ljubljane in Dramo SNG iz Maribora ter slavnostno podelitvijo Borštnikovih odličij se je iztekla osrednja slovenska gledališka prireditev. Borštnikov prstan je letos prejel Boris Cavazza, za najboljšo predstavo pa so razglasili Grumov Dogodek v mestu Gogi.

■ **KRANJ** – Slovenski pesniki so se zbrali v kadišnici Prešernovega gledališča v Kranju na pogovoru o poeziji, podelili pa so tudi Jenkovo nagrado. Letošnji dobitnik je pokojni Jure Detela (1951–1992), ki je bil morebiti najbolj asketski pesnik zadnjih desetletij v Sloveniji.

■ **LJUBLJANA** – Dr. Boris Cizelj je uradno prevzel dolžnosti veleposlanika Republike Slovenije v Kraljevini Belgiji, hkrati pa bo vodil tudi stalno misijo RS pri Evropski skupnosti v Bruslju. Novi veleposlanik je bil od leta 1991 svetovalec vlade na ministrstvu za zunanje zadeve, kjer je vodil sektor za evropske ekonomske integracije.

■ **RAVNE** – V slovenskem gospodarstvu je malo gospodarstvo edino, ki kaže trende razvoja, vendar v politiki še nima koalicije, ki bi razvojne ambicije razširjala na levo in desno. Ni še pravega lobiranja in grupiranja, pri tem pa manjka tudi podpora gospodarske zbornice, je v pogovoru z obrtniki poudaril minister za malo gospodarstvo dr. Maks Tajnikar.

PO SVETU

■ **ŽENEVA** – Predsedujoča ženevske konference o nekdanji Jugoslaviji Vance in Owen sta oblikovala predlog ustave BiH. V njem sta se zavzela za enotnost države, saj predlog temelji na enotni državi z regijami in provincami, katerih vlade naj bi imele določeno avtonomijo. Regije in province naj ne bi bile oblikovane po etničnem načelu. Predlog sta posredovala varnostnemu svetu.

■ **NEW YORK** – Brazilijo, Pakistan, Španijo, Džibuti in Novo Zelandijo so s tajnim glasovanjem izvolili za pet novih stalnih članic varnostnega sveta OZN.

■ **KÖBENHAVN** – Danska je objavila načrt t.i. nacionalnega kompromisa. Z njim želi odpraviti referendumski »ne« za sporazum iz Maastrichta. Hkrati želijo, da bi jih izvezli iz načrtovane uvedbe skupne evropske valute in skupne obrambe.

■ **SKOPJE** – Makedonski parlament je po burni razpravi sprejel zakon o državljanstvu. Zakon predvideva, da bo makedonsko državljanstvo lahko dobil tisti tujec, ki je v Makedoniji preživel najmanj 15 let.

■ **LONDON** – V britanskem ministrstvu za trgovino so zavrnili možnost, da bi se enkrat proučili usodo desetih rudnikov, ki so jih po nedavni odločitvi vlade sklenili zapreti.

■ **PRAGA** – Češka in Slovaška sta sklenili sporazum o ustanovitvi carinske unije med dvema prihodnjima samostojnima državama. Predsednika vlad sta sklenila tudi memorandum o razdelitvi izvoznih kvot.

■ **OTTAWA** – Prebivalci kanadskih pokrajin Quebec, Ontario in Nova Škotska so glasovali proti predlaganim ustavnim spremembam. Spremembe naj bi zagotovile obstanek kanadske konfederacije. Izidi referenduma kažejo, da francosko govoreče pokrajine ne morejo več ostati v okviru Kanade.

■ **WASHINGTON** – Ameriški senat je objavil poročilo o kršenju mednarodnih gospodarskih ukrepov proti Srbiji in Črni gori. Zato zunanje-politični odbor ameriškega senata predlaga prepoved tranzitnega prometa prek Srbije za blago, namenjeno v BiH ali Hrvaško.

■ **NEW YORK** – Varnostni svet OZN je od srbskih sil zahteval, naj takoj ustavijo napade na civiliste, ki bežijo iz Jajca. Takšne napade so najostreje obsodili, saj, kot so poudarili, gre za grobo kršenje mednarodnega humanitarnega prava, še posebej pa ženevske konvencije. Varnostni svet je izrazil željo, da bi se s temi kršitvami seznanila tudi komisija strokovnjakov, ki raziskuje vojne zločine na ozemlju nekdanje Jugoslavije.

■ **VATIKAN** – Papež Janez Pavel II. je pozval sprte strani v BiH, naj spoštujejo teden miru. Izrazil je tudi željo, da bi se teden miru, dogovorjen v imenu nedolžnih otrok, podaljšal v trajen mir, ki si ga vsi tako želijo.

■ **ORDŽOKINIDZE** – Približno sto mrtvih – je prvi podatek, ki so ga sporočili o posledicah hudih bojov na severu Osetije med borci te pokrajine in Inguske pokrajine. S tem so se spopadi razširili tudi na ozemlje Ruske federacije, zato je že angažirana ruska vojska.

■ **LUANDA** – V glavnem mestu Angole se ponovno spopadajo varnostne sile in borci narodnega gibanja za popolno neodvisnost države. Spopadi so tudi v nekaterih drugih mestih. Zaradi izbruha nasilja se je začela evakuacija tujcev iz te afriške države.

■ **VARŠAVA** – Na uradnem obisku na Poljskem je bila slovenska delegacija pod vodstvom namestnice ministra za zunanje zadeve Vojke Ravbar. Z gostitelji je v imenu slovenske vlade podpisala sporazum o gospodarskem sodelovanju med državama.



Sarajevo živi dneve svoje smrti

»Sarajevo, ki ga je svet spoznal po zimskih olimpijskih igrah leta 1984, ni več. Vsi olimpijski objekti so uničeni, izginila pa so tudi lepo urejena starinska pročelja zgradb. To je pošastno mesto, v katerem zdaj čaka na smrt več kot 400 tisoč prebivalcev brez mestnega prometa, elektrike, vode in hrane. Šole in fakultete so zaprte, tovarne pa uničene.

Toda, mesto živi! Ljudje imajo svoje navade in vsak dan čakajo v vrstah na kilogram kruha in kupujejo dnevnik Oslobođenje. Zgradba tega časopisa je bila največkrat zadeta in je tudi največkrat gorela; zravljali so jo z zemljo, pa vendar časopis izhaja vsak dan, ker je tiskarna pod zemljo. Le petdeset metrov od nje so borbeni položaji četniških uničevalcev Sarajeva. Štruca kruha stane 160. Oslobođenje pa 150 bonov. V glavnem mestu Bosne in Hercegovine ni v obtoku niti pravega bosanskega denarja. V zadostnih količinah so ga natisnili v tujini in ga je možno dobiti v svobodnih delih BiH, medtem ko ga je v Sarajevu nemogoče pripeljati. Drugi del redne dnevne obveze Sarajevčanov je iskanje vode. Zatem je tu še zbiranje kurjave. Sarajevo bo spomlad pričakalo brez zelenja. Nimamo druge izbire, kot da posekamo drevesa, ki jih niso raznesle četniške granate, in da se gremo po kleteh, da ne zmrznemo. Četrta obveza je morebitno čakanje v vrsti pred t. i. prodajalnami za racionalno oskrbo. Toda v Sarajevu pride zelo malo hrane, pa še to skoraj izključno riž, makaroni in moka, le včasih jedlino olje. Tako nimamo ničesar več sladkorne boleznini in holesterola. Vsak je izgubil od 10 do 25 kilogramov telesne teže. Neverjetno je, da svet pošilja le to hrano, čeprav najbrž na poti do Sarajeva izginja. Svet pa se ne sme zadovoljiti le s tem, da svojim prebivalcem po televiziji prikaže, kako so poslali hrano v Sarajevo, ampak mora poskrbeti, da te pošiljke zares prispejo na pravi naslov,« pravi Sadik Hasanbegović, direktor Kulturnega, športnega in gospodarskega centra Skenderija v Sarajevu. Je eden redkih Sarajevčanov, ki je začasno zapustil svoje mesto, da bi se v Valenciji udeležil 59. kongresa sejmjskih mest sveta UFI.

»Odkar se je 5. aprila v Sarajevu začela vojna, so le tri delegacije uspeli zapustiti mesto, in sicer ob pomoči Unproforja. Vse so se vrnile, obisk v Valenciji pa smo izkoristili za to, da svetu pojasnimo, kaj se dogaja z našim mestom in kako nam je treba pomagati, če svet to zares želi. Lahko vam rečem, da svet sočustvuje s tragedijo Sarajeva, čeprav večini še vedno ni jasno, kaj se pri nas dogaja. Nijamo vitasi, da tam umira civilno prebivalstvo, čeprav je tega med 97 in 98 odstotki. Pri umiku je armada uničila vojaške objekte ali pa je to storila pozneje z raketami, ki jih je izstreljevala s hraba. V Sarajevu so le civilisti, na katere padajo nešteti izstrelki,« pripoveduje gospod Hasanbegović, s katerim smo govorili v kabinetu njegovega kolega, direktorja sejma v Gornji Radgoni Ivana Kovača.

»S tanki in topovi rušijo vse hiše, na ljudi pa streljajo iz protitankovskih topov. Ob tem je sreča, če si ranjen z izstrelkom iz puške. Nadloga je zadetek granate, ki raznaša dele telesa. Jaz sem bil lovec in vem, kaj lahko storijo ostrostrelci. Ti ljudi streljajo po sarajevskih ulicah s težko oborožitvijo z najnaprednejšimi merilnimi napravami. Na starih pokopališčih ni več prostora, zato smo v ta namen uporabili pomožno igrišče stadiona Koševu. Če bi svetovni forumi ukazali razorožitev JLA, ki smo jo vsi oboroževali, bi bilo razmerje zopet enakopravno, ker bi ostalo sedanje razmerje, ko bi se 12 milijonov Srbov iz nekdanje Jugoslavije borilo

proti dvema milijonomu Muslimanom. Svet pa neposredno pomaga Srbiji v vojni proti Bosni, ker nam ne dovoljuje, da bi se tudi mi oborožili. Samo v Sarajevu bi lahko oborožili sto tisoč ljudi. Toda Srbi še vedno dobivajo najsodobnejšo oborožitvijo, strelivo in letala. Naši strokovnjaki to ugotavljajo po »priloženem«, to je po vsakodnevni in nočnih »obrokih« streliva, ki se usuje na naše mesto,« pripoveduje gospod Hasanbegović, ki se bo kljub vsemu te dni vrnil v svoje Sarajevo.

»Ljudje v Evropi se čudijo, da bom šel zopet nazaj v smrt. Toda mi ne moremo nikamor, kajti Sarajevo je naše mesto. Če bi se zgodilo, da bi Sarajevo deblokirali, ga nihče, ki bi lahko stal na lastnih nogah, ne bo zapustil. Ko je JLA tik pred vojno izvajala domnevne vaje, ga je obkrožila z vso možno oborožitvijo, svojim vojakom pa je pridružila še številne četnike iz Srbije, Črne gore in BiH. Računali so, da bodo Sarajevo osvojili v treh do sedmih dneh. Zdaj traja obleganje že polnih sedem mesecev. Nikoli jim ne bo uspelo zasesti Sarajeva. Nesreča je v tem, da Srbi iz BiH še niso došli sporočila Miloševićevega namestnika Borisava Jovića, ki je izjavil, da bo umrlo 2 milijona Srbov, toda v Bosni ne bo ostal noben Musliman. Srbija je torej žrtvovala tudi vse bosansko-hercegovske Srbe!« pravi Sadik Hasanbegović.

P. Ašik
(prevod M. Jerše)

Župan avstrijskega Cmureka podpira sodelovanje z obmejnimi slovenskimi občinami

Brez posebnosti, a zanimiv

Tudi mesta na avstrijski strani reke Mure se zavedajo, da je turizem najpomembnejši za njihov razvoj, za kar pa potrebujejo neokrnjeno naravo in dobrososedske odnose. Mesta, kot so Radgona in Cmurek v Avstriji, so bila v preteklosti tesno povezana z Gornjo Radgono in Gornjim Cmurekom (Tratami) na naši strani mejne reke Mure. Zadnja leta, predvsem po osamosvojitvi Slovenije, se stiki krepijo. V Cmureku so pobudniki tesnejšega sodelovanja člani Zelene alternative, ki imajo vso podporo mestnih oblasti. Župan Cmureka Karl Neubauer je odgovoril na nekaj vprašanj.

Kako vlada Cmureka spremlja oziroma podpira prizadevanja zelenih za tesnejše sodelovanje s slovenskimi mesti?

»Tu vidim novo možnost ureditve idej prek političnih meja, delovanja nekako »v službi ekologije« mimo ustaljenih navad. Pri nas v Avstriji smo že marsikaj spreminili in zavedam se, da bo ustajene navade potrebno spremeniti tudi v svetu; tudi v Sloveniji je zelena iniciativa že zelo močna, to pa bo vplivalo na prihodnji razvoj države.«

Ste seznanjeni s konkretnimi akcijami?

»To so stvari, ki zadevajo obe strani meje: sodelujemo pri dogovarjanju s tretjim. Druga možnost je povezovanje ekologije s turizmom, na primer Mura in kolesarske poti, ki naj bi jih uredili na obeh straneh meje, k dobrososedskemu odnosom pa bi prispevala tudi

Iz Monoštra piše

»V življenju me je bilo dvakrat sram...«

Spomnim se še, kakšna zmešnjava je bila v moji mladi glavi v zvezi z dogodki leta 1956. V šoli smo se učili o protirevoluciji, kot prida dijakinja sem se seveda naučila vse vzroke, razloge, katerih je prišlo do tega in razlago, zakaj je bila to protirevolucija. Doma pa sem vedno poslušala o revoluciji, saj je bil oče redni vojak in je prišel peš domov iz Budimpešte, ko je odšla v loviske naše vasi v »svobodni svet«. Velikokrat sem se sprla s starši in celo z babico, češ o kakšni revoluciji govorijo, ko pa sem se učila o protirevoluciji. Tisto, kar je bilo zanje stvarnost, je bilo za učna snov, in sicer v luči takratne politike. Začela pa sem razmišljati o tem, ali pišejo v učbenikih vedno resnico?

Približno 30 let po dogodkih smo zvedeli, da je bila v letu 1956 na Madžarskem ljudska vstaja, da so se Madžari uprli totalnemu režimu Stalinovega tipa in želeli graditi demokratično in svobodno madžarskih merilih.

Konec osemdesetih let pa so dogodki postali jasni, kar so v resnici, revolucija in osvobodilni boj. (Torej spodobno bi se, da se opravičim staršem in babici, ker sem bila do njih krivična).

Verjetno se zaradi svoje takratne negotovosti, ki se me je lotila, krat loti tudi še zdaj, ne zgražam, ko gledam po televiziji anketne rezultate v letu 1956, da večina mladih nima pojma o tem, kaj se je dogajalo v letu 1956 na Madžarskem. Kot se prav gotovo niso zavedali (ali pa?) tisti, ki so svojega dejanja mladi, ki z razgrajanjem, piskanjem, zvižganjem in tuljenjem niso pustili do besede predsednika republike. Arpad Gónca, ki je želel govoriti na osrednji prireditvi ob 25. oktobra, dnevu republike.

»Seveda lahko vsakdo, ki se ukvarja s politiko, računa na to, da nekateri ne bodo zadovoljni z njim in da bodo to tudi izrazili,« pravi pravi nekateri politiki pozicije. To tudi drži, skrb zljuba le izražanja.

Kajti skupina skinhedovcev in mladih, bilo jih je kakih dvesto, je nosila fašistične simbole. Policija pa ni storila nič, razen jih je odstranila. Notranji minister je izjavil, da se ni zgodilo nič, kar bi bilo nitega, kajti usta se ne dajo zamašiti. (Naj omenim se, da je bil za organizacijo osrednje prireditve odgovorno Ministrstvo za notranje zadeve in da na Madžarskem ni zakona proti nacističnim simbolom).

Opozicija očita članom vlade, ki so se udeležili prireditev, da so pustili predsednika države na cedilo, vladni koaliciji pa celo, da je bila to organizirana provokacija, kajti skinhedovi na postm, predsednika niso pustili do besede, vzklikali: »Živeti vladati!«

Predsednik vlade je sicer obžaloval, da je prišlo do teh dogodkov, obenem pa dodal, da si jih ni treba predstavljati v naprej, luči.

Tisti, ki pa bi moral biti najbolj ogorčen, torej predsednik Gónca, je takrat, ko so nekateri politiki rekli, da je 23. oktobra 1956 Kossuthovem trgu narod izrazil svoje hotenje poenotiti, tudi oni so dejno zmeraj na narod. Tudi oni, ki so tulili na trgu, tudi oni so del naroda. Narodu pripadajo ljudje najrazličnejših pogledov, tudi taki, ki se ne strinjajo z mano, tudi taki, ki me imajo radi, tudi oni, ki imajo radi, toda se z mano ne strinjajo, in navsezadnje tudi oni, ki bi me radi videli na dnu peklja.

Za oceno dogodka pa naj zapišemo še izjavo nekdanjega intelektualca: »V življenju me je bilo dvakrat sram, da sem Madžar leta 1968 in zdaj...«

Marijana Šušteršič

tudi v mestu kakšen grad?

»V Cmureku ne, grad je v Muro...«

Ce bi bila možnost, kako bi po vašem mnenju ta grad sploh bil v oživitvi?

»Prejane lastnike tega gradu, bergerjeve, je v Cmureku in v Tratami zelo čutili. Ravno sedaj mislim, navlja njihov grad, Bil si na meji gospoda, rezidenca pa so imeli grad. Za turistične namene Grad usposobiti Sloveniji, da je sedaj tam dom, ki ga prizadete.

Mi še vedno gledamo na to, kot na svoj grad, prav tako ne ne govorimo o gradu na Tratami, ampak o gradu na Gornji Radgoni. V Cmureku ni gradu, saj je v razdalji treh kilometrov od Tratami. Bruncse in Weinburg, Cmurek je pač grad izgubil in ga ne bodo sedaj spet obnovili,« obliko bomo zelo veseli.

Ali bi bili pripravljeni, da seveda slovenska vlada, da mu da drugo ime, da bi se sodelovali pri obnovi tega financiranju obnove mesta?

»Najprej bi se moral postaviti o tem, kaj naj bi iz tega nastalo, hip nimam konkretnih predlogov. Vem, da ima Radgona in Tratami jekt z Gornjo Radgono, saj razstavi leta 1984, kar je lahko sodelovali in razstavili. Prezgodaj je kakoli govoriti, dar smo pripravili tudi mizo in se pogovoriti tudi BERNARDA A. PEČER



Karl Neubauer, župan avstrijskega Cmureka

to bi radi ponudili kot možnost preživljanja počitnic. Dopustniki v Cmureku bi lahko obiskali terme v Radgoni ali vinotoče, kajti Cmurek je ravno nekje sredi vsega tega. To bi bil dopust za ljudi, ki so preveč obremenjeni in iz industrijskih območij.

Lep okras mesta Cmurek ob meji je grad na Tratati, ali imate

o preoblikovanju družbenega podjetja Rašica

Beltinka ostaja v podrejenem položaju

o novi organiziranosti podjetja Rašica, v katero je tudi Beltinka, je v zadnjem času sprožil val protestov in odločitev. Po predlogu, ki so ga pripravili v Rašici, naj bi se preoblikovala v delniško družbo, sedanji obrat Beltinka pa bi ostal delniški družbi. S tem se seveda zaposleni v Beltinki ne strinjajo in na to so opozorili že na nedavnem zboru delavcev, ko so zahtevali, da se procesi preoblikovanja v Rašici ustavijo. Beltinec pa se o teh vprašanjih pripravi okrogla miza. Ta miza bo uresničila konec prejšnjega tedna, ko so na pogovor povabili najodgovornejše predstavnike iz Rašice, strokovnjaka Centra za gospodarsko svetovanje mag. Milana Lovrenčiča, ki je sodeloval pri dosedanjih postopkih preoblikovanja, ter predstavnike lokalnih oblasti.

V Beltinki pravijo, da so se leta 1976 združili z Rašico v enotni pravni partnerji, ki so prezevali skupni interes. To ne velja, da bi zdaj izgubili lastnino, ki so jo ustvarili v preteklosti. Sicer pa so napravili ob ukinjanju podjetja, ko se je Rašica oblikovala v enotno podjetje, ki je prezevalo premoženje vseh delavcev. Če bi to zdaj delovali, bi potrebovali denar. Agencije, po kateri predstavnikov Centra za gospodarsko svetovanje pa bi gotovo ne bo poziti-

šice, so jih k temu vodili štirje osnovni razlogi, ki zahtevajo razmislek, kako naprej. Rašica je v preteklosti polovico proizvodnje prodajala na tržišču nekdanje Jugoslavije, petino so prodali v Sloveniji, približno 30 odstotkov pa so izvozili. Z zlomom jugoslovanskega tržišča so se morali preusmeriti v izvoz, in to jim je tudi uspelo, saj so v devetih mesecih na tuje trge prodali že 70 odstotkov izdelkov. Res da gre predvsem za dodelavne posle, saj Rašica izdelkov ne izvaža pod svojo blagovno znamko, vendar če se želijo na teh trgih obdržati in pozitivno poslovati, morajo do skrajnosti intenzivirati proizvodnjo.

K drugačni organiziranosti jih sili tudi drugačna družbena ureditev, v kateri se

opredeljujejo za gospodarjenje s premoženjem, odločilna pri tem pa je tudi velikost sedanje Rašice, ki je največja tovrstna specializirana firma v zahodni Evropi (1.100 zaposlenih), poleg tega pa je še dislocirana v šestih obratih.

Iz vseh teh razlogov želijo oblikovati manjše obvladljive enote, ki bodo samostojni subjekti gospodarjenja, s prenosom upravljanja pa jim je treba zagotoviti tudi določene druge poslovne funkcije. Razmišljanja o novi organiziranosti so v Rašici stara skoraj dve leti, do nesoglasij med Beltinko in Rašico pa je prišlo po vsej verjetnosti zato, ker delavci in tudi odgovorni v Beltinki z vsemi temi procesi niso bili ustrezno seznanjeni. Tudi Feta Ismajlovič, ki je v Beltinki na najodgovornejšem delovnem mestu, izjavlja, da informacijski sistem v Rašici ne deluje in tako zaposleni v Beltinki često niso seznanjeni z dogajanjem v podjetju. Če drži njegova trditev, da je za postopke registracije Beltinke kot družbe z omejene odgovornostjo zvezel na Pomurski banki, potem z informiranostjo v Rašici resnično nekaj ni v redu. Delavski svet družbenega podjetja Rašica je namreč akt o ustanovitvi družbe z omejeno odgovornostjo Rašica - Beltinka spre-

jel že konec letošnjega februarja, kot kaže, pa so bili zaposleni v Beltinci o njem premalo seznanjeni. Tudi nekatera vsebinska vprašanja se v tem času niso reševala, zato je vprašanje, kako bo nova družba z omejeno odgovornostjo sposobna v kratkem času prevzeti nekatere pomembne poslovne funkcije, ki so jih doslej za ta obrat opravljali v Rašici.

Končnega odgovora na to, kakšna bo nova organizacijska oblika Beltinke, na okrogli mizi v Beltinci nismo dobili, saj je ostalo odprtih veliko vprašanj oz. določil akta o ustanovitvi družbe z omejeno odgovornostjo, ki imajo lahko v praksi takšne ali drugačne učinke. Če bi verjeli tistemu, kar so poudarjali predstavniki Rašice in pripravljali tega akta, potem verjetno pripomb delavcev Beltinke ne bi bilo. Toda kaj lahko se zgodi, da bodo odločitve v praksi drugačne in Beltinka bo takrat potegnila krajši konec. To dovolj zgornjo potrjuje že 10. člen, ki pravi, da ima ustanovitelj (v tem primeru Rašica) na osnovi vloženega družbenega kapitala pravico do udeležbe v dobičku družbe po letnem obračunu, pravico do upravljanja družbe ter pravico do ostanika premoženja ob prenehanju družbe.

LUDVIK KOVAČ

Nekaj domnev in nekaj kandidatov

ono ime za to, kar stranke v tem času delajo, je mistifikacija. Skrivajo, po drugi strani pa komaj čakajo, da ne lahko s kakršnikoli imenom ali navedkom pojavijo v javnosti. Pravi jim pride vse, tako kot zamikanje, samo da se sliši strankino ime. Kakor v tisti zamikanje moje ime, ponavljam tvoje ime...

na obnovo volilnih list kandidatov državni zbor je 11. novembra, po vložitev kandidatov za članov državnega sveta, volitev lokalnih interesov, november.

oni strani bi stranke torej želele, da se njihove kandidate zve prosti. Tudi časa se potem bojijo?

Bojijo se, da bodo s tem izdale svoje šibke točke, torej volilne okraje in enote, v katerih nastopajo slabši kandidati, ker bi s tem konkurenčnim strankam pokazale prosta lovišča.

Na videz prosta lovišča pa seveda niso povsod tudi dejansko prosta. Kjer gre za tako imenovano

tradicionalna volilna območja, bodisi tradicionalno leva ali tradicionalno desna, močna imena ne pomenijo tudi močnega aduta. Tam se bo volilo stranko, ne glede na odmevnost kandidatovega imena.

Pojavijo se lahko tudi »trojanski konji«: na kandidaturu na strankini listi lahko pristane kandidat, ki bo med 11. novembrom, od dne, ki ga zakon določa za vložitev kandidatnih list strank za volitve v Državni zbor, do dne, ki je predviden kot skrajni rok za potrditev kandidature, to je do 17. novembra, kandidatura umakne tako, da »njegova« prejšnja stranka ostane brez kandidata.

Stranka, ki bi preračunala vse omenjene in druge okoliščine in bi želela zvesti vrste nasprotnikov, bi torej lahko pred uradnim datumom za objavo volilnih list objavila svojo volilno listo in si na tak način poskušala sprostiti kakšno drugo volilno področje, predvsem če pozna notranje dileme katere od konkurenčnih strank. S to zvijačo bi seveda lahko pokadili tistim strankam, za katere se ve, da svojih volilnih list še niso oblikovale.

Stranke še skrivajo svoje liste. Mi smo nekoliko pobrskali po časopisih, nastavliali ušesa in molili nos v smeri nekaterih strankarskih kuhinj, če bi se dalo zavohati, kako »frigajo«. Ker pa se nikoli ne ve, kako je zastran začimb v »frigašu«, kje so oni nas poprali, zato je potrebno vse informacije jemati kot v prvi vrsti »kuhinjske«.

POKRAJINSKA IMENA. Prenovitelji so na nedavni okrogli mizi soboške televizije prvi uradno izdali ime kakega kandidata za državni zbor, sindikalista **Daniela Šipaša**. Na Goriškem bo za SKD menda kandidiral predsednik izvršnega sveta **Ivan Obal**, za SSS pa predsednik soboškega odhoda te stranke **Geza Farkaš**, Andrej Gerencner, prav tako socialist, naj bi kandidiral v 5. volilnem okraju, ki obsega mesto Soboto in markovsko-ravenski del. Njegov narodnodemokratski protikandidat v tem okraju bo **Stanko Maučec**, goriški kandidat te stranke je **Štefan Turner**, v lendavski občini kandidira za NDS **August Horvat**, v ljubumerski **Mirko Prelog**, v ormoški

dr. **Jože Bešvir**, pri čemer je iz števila tukaj navedenih kandidatov narodnjakov razvidno, da svojih ljudi ne skrivajo. Za zelene bo v lendavski občini kandidiral **dr. Bojan Korošec**. Radenski krščanski demokrati so na občnem zboru predstavili svojega kandidata za državni zbor, ki je **Jože Kocuvan**.

Za predstavljanje pokrajinskih interesov Prekmurja v državnem svetu naj bi se potegovala **dr. Jože Magdič** za desni blok in **Rudi Cipot** za levi, govori pa se tudi o kandidaturi mag. **Štefana Ščapa**, ki ga predlagajo socialdemokrati. Skupni kandidat desnega bloka, ki računa tudi na podporo leve, je v osmi volilni enoti, ki na volitvah za svet obsega občine Ormož, Ljutomer, G. Radgono in Lenart, **Andrej Hrastelj**.

MANJŠINSKA IMENA. Med kandidati, ki naj bi v Državnem zboru zastopali v Sloveniji živeče Madžare, se omenjajo **M. Poszornec**, **E. Bernjak**, **Š. David**, **dr. Tomka**.

REPUBLIŠKA IMENA. Predsednik Skupščine **dr. France Bučar** (DSS) bo menda kandidiral v 3. volilni enoti, v 7. volilnem okraju (občina Ljubljana center), predsednik njegove Demokratske stranke in notranji minister **Igor Bavec** pa v drugi volilni enoti, v Ajdovščini ali Novi Gorici. **Lojze Peterle**, predsednik SKD, naj bi kandidiral v 4. volilni enoti, in sicer, v tem naj bi bilo presenečenje, v občini Ljubljana Bežigrad ali Ljubljana Moste-Polje, ne pa v ruralnih okrajih te volilne enote. **Dr. Dušan Plut**, predsednik zelenih in član predsedstva republike, naj ne bi kandidiral za državni zbor, marveč na ljubljanskem območju za državni svet. Pri SDSS je gotovo, da bosta kandidirala poslanec **Vito drag Pukl** in notranji minister **Janez Janša**.

Danijel Starman naj bi kandidiral za državni svet.

DRŽAVNE LISTE. Govori se, da samo Zeleni Slovenije nimajo državne zbirne liste, vse druge stranke naj bi jih imele. Prenovitelji so na prva tri mesta postavili kandidate pridruženih treh strank, delavske, socialdemokratske unije in upokojenske. Podpredsednik vlade **Viktor Žakelj** je edini kandidat na skupni državni listi socialistov, kar pomeni, da bo, če bo stranka dosegla tri mandate, kolikor je »pragovno« število za vstop v parlament, zagotovo v njem.

Kdo pa bo v resnici v njem? Po dnevu V. v je za volitve, bo bdihnilo vsako mistifikacijo.

V. OSREDKAR

KOLUMNA

Štefan Smej

Legenda o Petri Kelly

Petištiridesetletno **Petro Kelly**, znano nemško političarko (zeleni), kultno osebo mirovništva ter ekologije, takšna je uradna verzija, je ubil njen prijatelj, upokojeni nemški general, prav tako mirovnik in ekolog, **Gert Bastian**, s katerim je zadnjih dvajset let živel. Potem je ubil še sebe. Stari vojak, bil je 24 let starejši od nje, in mirovnica sta, venomer in odmevno, zahtevala obrat v svetovni politiki, svet brez orožja, sožitje z naravo.

1982. je Petra Kelly dobila alternativno Nobelovo nagrado za mir, bila je članica nemškega parlamenta, sodelovala je v mnogih komisijah EGS. Gert Bastian je bil vedno ob njej. V zadnjem času sta se veliko ukvarjala z vprašanjem, če je obramba človekovih pravic z orožjem v skladu z načeli mirovništva. Posebno ju je vznemirjalo dogajanje v nekdanji Jugoslaviji.

Dva mirovnika, ki sta gorela za miroljubnost, nenasilje, človečnost, sta po trditvah policije podlegla orožju iz lastnih rok in Kellyjeva naj bi vedela, da je imel upokojeni general ves čas 38-milimetrsko pištolo.

Umrla sta od orožja kot drugi znani mirovniki našega časa: Mahatma Gandhi, Martin Luther, John Lennon, Rudi Dutschke. Razlika je v tem, da sta onadva sama položila roke nase, medtem ko so bili drugi veliki mirovništva ubiti.

Pri nekaterih to vznjuba dvom, ruski pisatelj Lev Kopelev domneva, da ju je ubila KGB, žurnalista Peter von Stamm govori o neki kitajski tajni organizaciji, ki ju je imela na piki, ukrajinski jedrski fizik Vladimir Černosenko je prepričan, da ju je s sveta spravila atomska mafija.

Antični pesnik Kar pravi v svoji pesnitvi, da se smrtno ranjeni zvrne na rano. **Umirajoče telo pade v smeri, iz katere mu je bila zadana smrt.**

Kdo je ranitelj in kdo smrtna rana? Petra Kelly ali Gert Bastian? Kdo razen njiju, ki sta mrtva, je še na smrti? Mirovniško gibanje? Kaj njuna smrt pomeni za ekološko gibanje?

Legenda o smrti Petre Kelly in Gerta Bastiana še nastaja. Skoznje se že zdaj kot tenje v današnje dni, ko legenda še ni dozorela, vlečejo liki prapodob. Bo v njej Bastian dobri ali zli stavec? Bo tisti arhetipski lik, ki je, ko ni več zmogel živeti, potegnil s seboj tudi svojo ljubljeno? Na vprašanje, kako bi želela umreti, je Kellyjeva nekoč odgovorila: »Ne sama - v bližini tistih, ki so mi blizu.«

Zakaj naj bi ta želja vključevala tragičen in smrten nesporazum? Zakaj naj bi jo starčevsko zagrenjeni Bastian narobe razumel, kakor je napisala teologinja in pisateljica, prijateljica pokojne Kellyjeve, Antje Vollmer. Zakaj naj ne bi bila Petrina iskrena strast in želja?

Kako bo govorila legenda, bo pripovedovala, da je ljubosumni stavec ubil svojo prijateljico proti njeni volji, ali pa si je Petra Kelly želela smrti, to je odvisno od usode mirovništva in ekologije. Usoda mirovništva in ekologije pa je usoda sveta. To zveni patetično. Tako zveni vedno, ko se tako jasno čuti, da se v življenju in nehanju nekih ljudi odklikava življenje epohe. Dejanska moč epohe ni v deklaracijah in shodih, ki so jih razpošiljali in organizirali ustvarjalci javnega mnenja in ki so ostali dokumentirani kot zunanje znamenje epohe. Dejanska moč (in nemoč) epohe je v tragični usodi njenih protagonistov. Za opredelitev epohe ostaja tragično sporočilo dveh posameznikov, Kellyjeve in Bastiana. Kot v grških tragedijah, ki že tisočletji dolgo pripovedujejo svojo staro in vendar vedno aktualno temo o usodi, nemoči in upanju. **Eno je namreč gotovo: ranjeni se zvrne na rano, umreš vedno od svoje največje prizadetosti.**

Cene poslovnih prostorov

V raziskavo podjetja Healey & Baker, ki se med drugim ukvarja tudi z zbiranjem podatkov o cenah trgovskih prostorov po svetu, je bilo vključenih 16 mest po svetu.

Najvišja je najemna cena kvadratnega metra, ki jo za svoje prodajalne letno plačujejo tokijski trgovci na napholi bogati tokijski ulici Ginza in znaša celih 7632 \$US. Hong kong, oziroma tamkajšnja Pedder Street, ki je bila lani še najdražja ulica na svetu, pa je letos znižala cene najemnin v poprečju za 15 odstotkov, tako da znaša cena tamkajšnjega m² samo 5,758 \$US. V 13. od 16 mest, vključenih v raziskavo, so se cene najemnin znižale, v singapurski Orchard Road kar za 33,3 odstotka, kjer znašajo sedaj v poprečju 3130 \$US. Med tremi trgovskimi ulicami mest, katerih najemnine so se povečale, je največji skok doživela ulica Baixa (+50%) v Lizboni, kjer stane m² prodajnega prostora 1303 ameriške dolarje. Za najdražjo ulico v Evropi pa velja Münchenska Kaufingerstrasse, kjer trgovci plačujejo za kvadratni meter 2890 \$US na leto.

AH

Pesnik se je predstavil v deževnem večeru

Ljudje so se naveličali stalnega dežja, tudi sami bi radi padali, pravi v eni od svojih pesmi mladi prekmurški madžarski pesnik **Halász Albert**. Predstavitev njegove prve pesniške zbirke **Mosolymorszak** (Drobtine smehljaja) je bila v petek, 30. oktobra, zvečer v soboški Galeriji; lepo sproščeno, kot se za deževni sanjarjenju namenjen literarni večer spodobi, sta jo vodila profesorja **Bence** za madžarski del obiskovalcev in **Vogrinec** za slovenski del.

Knjiga se je predstavila predsedniku

Pomurska založba je v soboto, 31. oktobra, povabila v svoje prostore predsednika predsedstva države **Milana Kučana**, in mu podarila dve svoji najnovejši knjigi, monografijo o Martjancih, ki jo je napisal dr. **Marjan Zadravkar** in monografijo o slikarju **Janezu Akvili**, ki sta jo napisala **Janez Balažič** in dr. **Janez Hüßer**.

Praznik se je predstavil Sloveniji

31. oktobra zvečer je bilo v pucovski cerkvi prvo državno praznovanje dneva reformacije. Moderatorica svečanosti je bila **Tatjana Car**, nastopali so pevski zbor profesorja **Vukana**, pianistka **Adriana Magdevski** in pihalni kvintet. Govorili so inšpektor evangeličanske cerkve **J. Kuhar**, senior **L. Novak**, dr. **Franc Zadravec**, predsedniški kandidat in predsednik predsedstva **Milan Kučan** ter poslanec in predsedniški kandidat **dr. Stanko Buser**. Na svečanosti so bili v predstavniki vlogi tudi katoliški duhovnik **F. Režnja**, republiški poslanec **dr. Ivan Vivod**, Predsednik soboške občinske skupščine **A. Gerencner** ter predsednik izvršnega sveta **I. Obal**.

Š. SMEJ

Varstroj®

VARIJENJE IN REZANJE

IŠČEMO

VODSTVENE DELAVCE IN

KOMERCIALNE REFERENTE

(zlasti za menjavo in zunanja trgovina)

- visoka oz. višja šola ekonomske ali tehniške smeri
- izkušnje na komercialnem področju

- jamo: - solidno plačo
- stanovanje

Ponudbe pošljite v 8 dneh na spodnji naslov

in nas pokličite po telefonu št. je (069) 75-271,

ni. 418, da se dogovorimo za informativni

govor.

VARSTROJ Lendava, d.o.o.

Industrijska 4, 69220 LENDAVA

gospodarstvo

Pomurje bo v kratkem dobilo še četrto registrirano zdravilišče

Super zdravilni VE 3

Marsikdo je bil že do sedaj prepričan, da so tudi Banovske toplice zdravilišče; prisegali so celo, da je vroča voda iz nove najljubše zdravilne vode. Med vsemi termalnimi vodami v pomurju je VE 3 prav zares ena najbolj zdravilnih voda. Ta raziskava pa je tudi osnova, da lahko zaprosijo za status zdravilišča. Kakor smo izvedeli, topeček že teče.

Radenska je že v letu 1991 prav posebno mesto v Pomurju. Njihovo raziskovanje lastnih naravnih danosti, vse v funkciji poslovnosti Radenske. Ministrstvo za raziskovalno dejavnost in tehnologijo, vendar je njihov raziskovalni projekt uvrstilo v triletni program sofinanciranja. Zanimanje za dejavnost raziskovalne enote se povečuje, posamezniki pa jim predlagajo projekte, za katere so zainteresirani, povečuje se tudi objavljenih strokovnih delov. Utrdili so se redni medsebojni strokovni razgovori, poglabljajo se tudi raziskovanja razvoja in izboljšanja bioklime v Radenski kot celoti.

Kakor je poudaril najodgovornejši človek za trženje v Radenski, Alojz Behek, se zavemo, da so lahko uspešni le tisti, ki se pravčasno odzivajo na zahteve trga in ki iskati morajo komparativne prednosti in biti pri trženju pred drugimi. V Radenski pa so končali dve

večji raziskavi: dokazali so ugoden vpliv pitja mineralne vode MIRAL na športnike biatlonce (sodelovali so člani Raziskovalne enote Radenske Franc Bohar, Majda Bagar-Povše in prof. dr. Jože Drinovec).

Dodatna testiranja za »izvirsko vodo«

Miralu in Radinu se bo v Radenski kmalu pridružila še nova vrsta mineralne vode, tako imenovana izvirna voda. O njej se govori že kar lep čas, zato nas je zanimalo, zakaj je še vedno ni na trgu, ko pa vemo, da se iz dneva v dan pojavljajo novi konkurenčni izdelki. Alojz Behek, vodja trženja, je odgovoril: »Naš izdelek bo povsem po nemških standardih in predpisih, zato so potrebna še dodatna testiranja. Nismo ga dali na trg že letos zato, ker želimo ponuditi 100-odstotni izdelek. Danes je na trgu že nekaj »izvirskih vod«, ki pa ne ustrezajo vsem kriterijem, in mi ne želimo, da naša spada v to skupino.«

vec) ter ugodne učinke termomineralne vode v Banovskih toplicah pri bolnikih s poškodovano hrbtenico (poleg raziskovalne enote Radenske so sodelovali še zdravniki Splošne

bolnišnice Maribor Ivan Kranjc, Jože Barovič in Zmago Turk). Prav rezultati slednje raziskave bodo osnova za pridobitev registracije zdravilišča Banovske toplice.

Vsi ti pozitivni rezultati in neverjetno velik obisk gostov v tem letu (v devetih mesecih letos so imeli rekordnih 36 ti-

pomeni, da tukaj ne bo klasičnega sanatorijskega zdravilišča, ampak bodo lahko gostje stanovali tudi v zasebnih sobah in le koristili zdraviliške storitve.

Vendar pa nam je direktor Jeruzalema Franc Tominc zagotovil, da si bo tudi v prihodnje močno prizadeval razviti

Skupščina in pravilnik

O čem vse odloča naša republiška skupščina? Marsikdaj tudi o takih zadevah, ki so predvsem stvar stroke. Tako bo republiška skupščina kmalu sprejemala prvi slovenski pravilnik o mineralnih vodah, kjer so pri njegovi pripravi veliko sodelovali strokovnjaki iz Radenske, predvsem Majda Bagar-Povše. Narejen je po vseh predpisih evropske skupnosti.

soč prenočitev) so tudi spodbuda za uresničenje načrtov družbe Jeruzalem, kamor spadajo tudi Banovske toplice. Dejstvo, da bodo registrirani kot zdravilišče, ne bo preveč vplivalo na že obstoječe načrte, ki so bili usmerjeni predvsem v rekreativno dejavnost. Banovci bodo postali le turistični kraj s statusom zdravilišča, kar

njihovo mlado zdravilišče, najbolj nujni pa sta zidava novega hotela in drugačna razporeditev namembnosti 10 hektarjev površin.

Na vprašanje, ali bo investiranje v Radenski v prihodnje lažje in hitrejše, ker nimajo na plečih bremena Kaje, nismo dobili odgovora.

BERNARDA B. PEČEK

Družinsko podjetje Ratnikovih

»Življenjski hobi«

Ratnikovi s Tišine so zglede pravega, lahko bi rekli celo vzornega družinskega podjetja. V tujni je že dolgo znano, da so najbolj učinkovita, prilagodljiva in kakovostna prav takšna majhna družinska podjetja, kjer znajo vsi vse narediti in vsak prav rad prime za delo.

Začelo se je v začetku osemdesetih let, ko je gospodinja, mama in računovodkinja po poklicu iz ljubitelstva začela pripravljati pogrebne vence in poročne šopke. Aranžiranje rož, ki je kot sama pravi – njen življenjski hobi, je postalo z leti donosna dejavnost vse

družine. V začetku devetdesetih let so se odločili, da dejavnost razširijo na pridelovanje zelenjave in drobno prodajo.

Marija Ratnik se spominja prvih začetkov: »Neprestana finančna stiska me je kot računovodsko delavko prisilila, da sem začela razmišljati o dodatnih finančnih sredstvih, s katerimi bi lahko uresničili življenjske cilje družine. Z ozirom na to, da mi je bilo aranžiranje življenjski hobi, sem začela s cvetjem. 30. septembra 1983 sem dobila potrdilo za obratovalnico Cvetličarstvo in aranžiranje cvetja kot popoldansko obrt. Poleg nagnjenosti k lepemu oblikovanju nisem imela nobene strokovne izobrazbe s področja aranžerstva, zato sem spremljala vse novosti, se udeleževala strokovnega izpopolnjevanja Društva vrtnarjev Slovenije. Spoznala sem, da je poleg kakovosti pomembno tudi, da si pripravljene stranke pomagati ob vsakem času in v vseh primerih.«

V štirih letih poslovanja so si pridobili dober del trga, vse več dela, pa tudi poklicna odločitev dveh hčera je pripomogla k temu, da se je Marija Ratnik odločila posvetiti predvsem rožam.

Cvetličarsko delo je specifično, kdor se ukvarja z njim, ve, da ima cvetje kratko življenjsko dobo, velike zaloge so tvegane in nemogoče. Zato so se Ratnikovi odločili, da 1990. leta registrirajo podjetje v zasebni lasti »RATNIK« Tišina, d.o.o., z grosistično prodajo cvetja in vseh cvetličarskih pripomočkov.

V letu 1991 so dosegli zelo lepe uspehe v prodaji na območju celotnega Pomurja vse do Ptujja. Sodelovali so s 47 kupci in tremi družbenimi podjetji – Vrtinarstvom Murska Sobota, Florino Maribor in Vrtnarstvo Radenska. Cvetje so jim dovažali z lastnim avtomobilom, zaradi česar so lahko bili hitri in pravočasni.

Lani so prodali 658.330 ali dnevno po 2494 cvetov. Vključili so se tudi v izdelavo sveč ter registrirali trgovino na drobno z živili in neživilji ter lastnimi špedicijskimi posli.

Dnevno obračanje zalog, povezano z gotovinskim plačilom, je za razvoj dejavnosti nujna. Ratnikovi so pred kratkim odprli dve prodaljni pri bolnici v Rakičanu. 70 kvadratnih metrov prostorov je z natečajem razpisal Zavod za ekonomiko in urbanizem Murska Sobota, pri nakupu pa so si pomagali s sredstvi iz sklada za demografsko ogrožena območja. Prodajali bodo rezano cvetje, lončnice, aranžmaje, sadje in zelenjavo. Že lani so postavili steklenjak za zelenjavo velikosti 16 x 4 metre, spomladi 1993. pa bodo postavili še tri.

BERNARDA B. PEČEK

Mi med seboj

»Ta radio delamo skupaj«

V tem intervjuju odgovarja na naša vprašanja gospa Irma Benko, katere ime stoji na prvem mestu v Vestnikovem kolofonu in je sploh direktorica skupne radijske in časopisne hiše, ter gospod Marjan Maučec, direktor radia kot drugega stanovalca v hiši Zavoda za informiranje.

Zdaj poreče kdo, da nam je teme zmanjkalo in smo začeli o sebi pisati. Zato najprej k razlogom za ta intervju. Prvič: Spodobi se, če se nekdo tako izkaže, kot se je Murski val, ki je v posameznih tekmovalnih disciplinah, v katerih se tekmuje na tekmovalnih radijskih postaj, tako uravnovešeno v gornjem delu slovenske kakovosti, da je dosegel prvo mesto. Že tretjič zapored!

Drugič zato, ker smo iz iste hiše. In si nekoliko zavidamo. Mi nimam, radijem, za možnost, da se lahko tako izkažejo, kakor bi se prav gotovo tudi mi – če bi bilo časopisno tekmovalje s posameznimi (izstriženimi) članki, reportažami, poročili... Oni nam, vestnikovcem, ker če smo res tako dobri, kot si na tihem domišljamo, to za nami ostaja.

Scripta manet. Napisano ostaja. Eter pa je le eter. Primerjava med časopisnim tiskom in radijskim etrom ni samo izraz zavisti, marveč je tudi dejstvo. Če njih ne bi zdaj že tretjič spoznali za najboljšo radijsko postajo v Sloveniji, jih ne bi mogli nikoli več. V radijskem etru se izgublja trajnost. Na našem časopisnem papirju pa ostaja.

Torej tretjič: zato, ker jih je potrebno vpisati v zgodovino, vsikati v zgodovino. Je že kdo kdaj rekel, da je z »radijskimi valovi odvaloval v zgodovino? (Že spet nevoščljivost!!) Razlog nad razlogi, ki šli iz treh omenjenih razlogov: hiša potrebuje gonilno rivalstvo in latentni spor za večanje produktivnosti.

Gospa Irma Benko, zakaj je Murski val tako dober?

Irma Benko (IB): »Zato, ker ima tako dobro ekipo.«

Gospod Marjan Maučec, zakaj ste s svojo ekipo tako dobri?

Marjan Maučec (MM): »Zato, ker uresničujemo tisto najstarejšo znanost, ki prime tako pri ženskah kot pri vsem drugem: da moraš biti drugačen.«

Kakšna je interakcija med radijem in poslušalci? Je lahko radio dober, če niso dobri njegovi poslušalci?

IB: »Tudi poslušalci so dobri.«

MM: »Mislim, da je to medsebojno dopolnjevanje. Dopoldanski program smo naredili celo nekoliko mimo pričakovanih poslušalcev. Šli smo neko vmesno pot, tako da so zadovoljni večinski poslušalci kot tudi zahtevnejši.«

Ko je prišel Marjan Maučec na čelo radia (Maučecev medklic: »Potisnili so me!«), se je začelo govoriti o novem konceptu vodenja, bolj avtoritarnem. Ste imeli k temu kakšne pomisleke glede na to, da kreativnost ni nujna sopotnica avtoritarnosti, gospa Benkova?

IB: »Ne bi rekla, da se je izhajalo iz predpostavke, da prihaja na radio trda roka. Mislim, da je Marjan Maučec toliko ustvarjalen, da si ga nikakor nisem mogla predstavljati kot strogega dirigenta in ostal je enak med enakimi. Ne gre sicer vse kot po maslu, vendar ne mislim, da je takoj vse narobe, če se včasih bolj konkretno pogovarjajo. Menim, da sva se v tem našla.«

MM: »Najprej k vprašanju in medklicu. To moram uravnati. Predlagali so me kolegi, vsi, razen enega...«

Je bil ta potem deležen posebnega tretmaja?

»Ta, ki me ni podprl, je rekel, da bo potem potrebno bolj delati, manj da nam bo lepo, v tistem družabnem smislu. Kar pa se tiče diktature, se pri takem poslu, kot je radio, nekatere stvari morajo opraviti do sekunde točno. Zame je to resno delo, še vedno pa ostaja vsa svoboda ustvarjanja. Navsezadnje smo bili tudi letos tisti, ki smo na tekmovalju nadaljevali tradicijo dobre volje. Nismo pa dobre volje samo na veselici, marveč tudi v službi.«

Iz odgovora gospoda Maučeca bi lahko izpeljali, da gre oziroma je šlo na radio za neki poseben koncept vodenja, za veselično vzdrževanje »grupne dinamike«. Po načelu, da je potrebno ekipi občasno prirediti družabno srečanje, da bi si potem bolj prizadevala in da bi se jo naredilo bolj vodljivo.

MM: »S tovrstnim konceptom vodenja se nikoli nisem ukvarjal. Ne vem, kaj je to. Mi ta radio delamo skupaj.«

IB: »V tem je bistvo tega uspeha. Pri čemer omenjam tudi redne zunanje sodelavce.«

Ste kaj lobirali pri žiriji?

MM: »Res je, da so člani žirije hoteli biti ves čas z nami; res je, da je eden od njih rekel, za drugo leto si pa vendarle poiščite ostrejšo konkurenco; res je, da konkurenti že zdaj z vsem srcem upajo, da bomo drugo leto organizatorji mi.

Pa vseeno mislim, da so bile ocene poštene. Člani žirije so bili z nami zaradi nas, računalniški izpis pa kaže, da je žirija nam plačala »pricer« več.«

IB: »Nismo imeli nobenega interesa, da kogarkoli podkupujemo. Želeli smo objektivno zvedeti, kje smo. Žirije ni nihče obremenjeval s kakšnimi svojimi željami ali pritiski, odločila se je strokovno in neodvisno.«

Na področju medijev je živčav. Nastajajo novi časopisi, radijske in televizijske postaje, novinarji prehajajo od enih k drugim, eni plačajo bolj, drugi manj. Vaši novinarji so zdaj pridobili »na profilu«, ker so novinarji najboljše radijske postaje na Slovenskem. Kako jih boste zadržali, z višjimi plačami, ali pa jih nihče ne vabi nikamor?

MM: »Še vedno mislim, da so ti, ki so pri radiu, tukaj zaradi svoje duše in radia. Ostali bi, tudi če bi plače slabše.«

IB: »Nimam informacij, da bi se kdo kam odpravljal. Imamo konkurenčno klavzulo in težko odide k boljši firmi. Če pa kdo to kljub temu hoče, mu tega ne moremo preprečiti.«

Hočete reči, da lahko, zaradi konkurenčne klavzule, odide samo k slabši firmi?

IB: »V tem smislu, da smo najboljši radio, lahko odide samo k slabši. Je pa interes firme, da najboljši tudi najboljši plača.«

Kakšni so finančni učinki te zmage?

IB: »Radio mora preživeti na trgu, nima nobenega drugega vira, nekoč so občine nekaj primaknile, vendar vedno minimalni delež. Zadnji dve leti radio gospodari sam. To ni enostavno. Moja ocena je, da bo letošnje leto na pozitivni niči. Njegovo trženje je prevzela agencija Venera in mislim, da bo v tem obsejnim območju ne samo preživel, marveč bo to dejansko močna samostojna postaja.«

Sprašujem vas po neposrednih učinkih tretjikat prvega mesta med radijskimi postajami. Se to pozna pri prilivu reklam, ima to sploh kakšen finančni učinek?

IB: »Dvojno zmago doslej smo izkoristili minimalno, ne pa optimalno. Mislim, da bomo v tretje spretnejši.«

MM: »S sodelavci skrbim za program.«

V imenu Vestnika se vama najlepše zahvaljujem za pogovor.

STEFAN SMELJ



COLORINVEST

TRGOVINA, d.o.o.

Liškova ul. 22-24, Černelavci, 69000 Murska Sobota
Telefon: (069) 23 960

PO UGODNIH CENAH VAM PONUJAMO:

- barve, lake, lepila, razredčila
- gradbeni material
- čistila
- STROKOVNI NASVETI
- BREZPLAČNA DOSTAVA VEČJIH KOLIČIN

Delovni čas:

ob delovnikih od 8.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00,
ob sobotah od 8.00 do 13.00.

OTVORITEV BO V PETEK, 6. 11., ob 13.00

VSE KUPCE ČAKA PRAKTIČNA NAGRADA!

Priporočamo se!

utrip

Traktorist Anton Peglar od Negove

40 let brez nesreče

Biti 40 let voznik motornega vozila, četudi je to »samo« traktor, in ne doživeti prometne nesreče, je prava redkost in sreča, ki jo je doživel Anton Peglar od Negove.

Rodil se je 1927. leta v kmečki družini v Spodnji Ščavnici. Do začetka druge svetovne vojne je bil doma, potem pa je moral iti v Avstrijo za hlapca. V začetku aprila 1945 je dobil poziv za zdravniški pregled zaradi odhoda v nemško vojsko. Ni šel, ampak je pobegnil domov, kjer so ga po enem mesecu mobilizirali partizani in ga dodelili h konjenici v Ljutomeru, od tam pa je moral v Maribor. Poročil se je

1949. leta k Negovi. S prihranki je kupil bencinski motor, pred tem pa je začel izdelovati mlatilnico. Z njo ni imel sreče, saj se je razbila. Zaposlil se je v kmetijski zadrugi Limbuš pri Mariboru, kjer je začel voziti traktor. Po taščinu smrti se je vrnil domov, kupil bencinski motor in ga priredil, da ga je poganjal lesni plin. Z njim je hodil žagat drva, saj tedaj kmetje še niso imeli cirkulark, ampak so žagali hlode z roč-

nimi žagami. Leta 1967 pa si je kupil traktor Steyer. Imel je srečo, saj se v 40-letnem delu s traktorji (v službi in doma) ni

ponesrečil oziroma poškodoval.

Anton Peglar pa ni bil le traktorist in kmetovalec, ampak je s slamo pokrival strehe, po tustu je prevzel delo grobarja, bil je cenjen vaški mesar, zdaj pa rad izdeluje grablje in »stolice« za mesarijo. Vsega se je naučil sam.

J. JANČAR



Anton Peglar od Negove srečno vozi traktor že 40 let, sreča pa ga spremlja tudi pri nevarnem žaganju drv. Na sliki je drugi z leve.



Tole križišče v Stari Novi vasi je prav gotovo nekaj posebnega. Prometni znak STOP stoji sredi stranske ceste, za njim je betonski kamen, okrog pa cvetlična greda. To prav gotovo mora opaziti vsak voznik, pa če zavija v levo proti Radencem ali na desno proti Križevcem. Le upoštevati je treba ta znak in do prometne nesreče nikoli ne bo prišlo. Besedilo in posnetek: JOŽE GRAJ

Lendavčani v Sarvarju

Ob dnevu mrtvih se je delegacija Skupščine občine Lendava, izvršnega sveta in občinske borbevske organizacije, v kateri so bili Alojz Jerebic, Avgust Horvat in Matija Koren, udeležila spominske slovesnosti v Sarvarju na Madžarskem. Navzoč je bil tudi slovenski veleposlanik na Madžarskem Ferenc Hajos. Ob tej priložnosti so položili venec k spominskemu znamenju in se poklonili spominu na umrle na tamkajšnjem grobišču, kjer je pokopanih tudi veliko internirancev iz lendavske občine. Spominske slovesnosti se je udeležila tudi delegacija župnijske lokalne samouprave mesta Sarvar, ki sta jo vodila podžupan dr. Tibor Denes in vodja sekretariata Karoly Süttö, ki sta pripravila tudi sprejem za našo delegacijo.

M. JERŠE

Kapelica je zablestela

Legenda pravi, da je Martin Pucelj iz Precetincev, ki je živel v prejšnjem stoletju, zadel s plugom, ko je oral svojo njivo, ob koncu opeke, pod njo pa so se zalesketali zlatniki. Bogu v zahvalo je potem dal zgraditi kapelico.

Ludvik Babič iz Precetincev, na čigar zemljišču stoji kapelica, posvečena Mariji rožnove venci, pa mi je povedal bolj verjetno zgodbo. Njegov pradedek Martin Pucelj in njegova žena Katarina sta gradila kapelico zato, ker sta prišla do večje vsote denarja, potem ko sta prodala več parov volov, ko sta imela obilno letino v vinogradu, pradedek pa je še dobro zaslužil, ker je bil zidarski delovodja. Iz roda v rod pa je prehajala tudi vest, da je zidal kapelico sam Martin. Le neka soseda mu je delala malto in prinašala opeko. Verjetno je graditelj sam napisal zanimivo sporočilo, ki je v slovenskem jeziku. Med drugim sem prebral, da sta »spočetnika« kapelice Martin in Katarina Pucelj, da je posvečena Mariji »rožnove venci«, zgrajena pa je bila v letih 1854-1856.

Kapelica je stala trdno do 1939. leta. Tedaj (nesrečnega 13. junija) pa se je zrušil zvonik, katerega piramida se je zapila ob zidu v zemljo. K sreči pa sta zvonova obvisela na svoji osi in so ju, potem ko so naredili nov zvonik, namestili na prvotno mesto. Od tedaj pa vse do pred kratkim ni bilo večjih obnovitvenih del. Zdaj pa so prebarvali pročelje in dali na zvonik novo bakreno streho. Ni pa bilo treba urejati fresk, saj so sv. Martin in Avgust ter sv. Družina še vedno živih



Ne, ta kapelica ni rezultat najdbe zaklada, ampak ljube Martina Pucelja.

barv. Denar za sedanjo obnovo so prispevali verniki iz Precetincev, Radoslavci, Sitarovci in deli Kuršincev. V nedeljo, 25. oktobra, ko so združili žegnane in blagoslovitev, je prišlo na Babičev grunt, kjer stoji kapelica, veliko ljudi od blizu in daleč. Tedaj so se spomnili tudi svojega dobrotnika in njegove žene, saj če se Martin Pucelj ne bi zaobljubil, potem zagotovo ne bi imeli verskega objekta, kapelice, ki je zdaj zaživela v novi obleki.

S. SOBOČAN

ODSEVI MLADOSTI

V tednu otroka

Gledam otroke, ki se držijo za noske z eno roko, z drugo pa nihak pod noskom. »Kako pa dalje?« vpraša Tjaša. »Ja, kaj si pozabila?« zakliče kar nekaj otrok. »Poglej!« In vsi skupaj zapojejo držeč se za noske: »Cigu migu, mačko strigu, rep pa vstran!« In že se vsi zasmejejo: »Ha, ha, ha...« Denis, ki tistega dne ni bil v vrtec, jih je nekaj časa opazoval, nato pa vprašal: »Kdo pa vas je to naučil?« »Teta, ki ima Šimeta,« odgovorijo vsi hkrati. »Katera teta?« je še naprej radoveden Denis. Otroci razmišljajo... »Ja, teta, teta... lutkarica... Jožica Roš!«

Vzgojiteljica in cicibani VVE Gregorčičeva M. Sobota

Svet brez cest

Prebudim se. Okrog mene se razprostirajo širne zelene. Toda nekaj pogrešam. Že vem, tukajle vendarle ni velikih, širokih in širnih sivih črt, ki jim pravimo ceste. Zbudim se torej v času brez cest. Drevesa se umirjeno igrajo z lahkim vetričem. Ptice veselo žvrgolijo. Vse se veseli in iz daljave se oglašajo »Srečen sem.« Naredim nekaj korakov. Ob stari vrbi se vije živahen potoček. Spotika se ob kamenje, veselo zažubori. Nenadoma vdihnem svež zrak, poln vabljivih vonjav. Zdaj se vprašam: »Kje so velike kovinske škatle na štirih kolesih in s hitrimi motorji. Res jih ne pogrešam, a kako se tukajšnji ljudje prevažajo iz kraja v kraj. Moja pot se vije mimo zelenih gozdičkov in skozi širne travnike. Vse pleše svobodno ples. Sedaj zavijem proti vasi. Ljudje se umirjeno pogovarjajo ob širokih, lesenih mizah. Za vasjo se dvigajo griči z vinsko trto. Tam je pravo veselje. Ljudem se nikamor ne mudi. Se sanja se jim ne, v kakšni sreči živijo.

Zopet se zbudim v resničnem svetu in o zelenih travnikih ni ne duha ne sluha. Zelenja ni več. Za ovinkom zavilijo zavore velikega tovornjaka. Spet eno truplo več. Zakaj si ne bi sveta naredili prijaznejšega? Povezav torej ne bi bilo. Toda s cestami se bomo morda zavedno izgubili v svetu brez sanj.

Bojan Žizek, 7. a
OŠ France Prešeren
Crenšovci

Moje želje vsem otrokom

Moje otroštvo je lepo, ker je pri nas mir. Želim, da bi se lahko tudi drugi otroci igrali v miru, hodili v vrtec in šolo; ob nedeljah pa se hodili igrati k babicam in dedkom ter z drugimi otroki. Naj vsi uživajo svobodo!

SANDRA BUZETI, 4. a
OŠ Bakovec

Ali veste?

Pričakovali smo, da vam 7. vprašanje ne bo delalo preveč preglavic, pa očitno ni bilo tako. Prejeli smo samo en pravi odgovor, ki nam ga je poslala SIMONA ŠEMEN iz Lendave. Čestitamo! Murska Sobotica leži na nadmorski višini 190. Lendava pa na višini 161 metrov. Razlika je torej 29 metrov. Ljudje tudi pravijo, da sta približno na enaki nadmorski višini cerkveni prag v Murski Soboti in zvonik lendavske cerkve.

KUPON št. 9

Ali veste, kako se razmnožujejo krokodili? Odgovore pošljite do 12. novembra na naš naslov, s pripisom »Ali veste«.

Solidarni smo z otroki BiH-a

Preživljamo srečno otroštvo. Vsak dan poslušam radio, igramo se, hodimo k prijateljem, skratka, nič nam ne manjka. A ko zvečer sedemo pred televizijo, nimamo več volje do igranja. Na desetine mrtvih otrok, na stotine lačnih in brez staršev, na tisoče brez strehe nad glavo. Beguncem, ki so v naših krajih, smo darovali igrače, oblačila in stvari za osebno higieno. To je bil le drobec pomoči za naše vrstnike, ki trpijo v tej kruti vojni. Želimo, da se vse to trpljenje konča!!!

(7. a)

Zakaj morajo ubogi ljudje toliko trpeti? Do grla smo siti tega, da se vsak TV dnevnik začne z besedami: »Danes je bil eden izmed najhujših spopadov na BiH...« in se nadaljuje z groznimi slikami ljudi, ki ljudem niso več podobni, tako so zmaličeni. Jok ubogega, nekajmesečnega otroka, ki so mu amputirali ud. Vojna v BiH je označena za eno od najbolj krutih v zgodovini človeštva. Verjetno bi se zgrozili nad številko mirovnih pogajanj, od katerih ni bilo nobene koristi. Posiljeni otroci in ženske bodo ožigosani za vse življenje.

Komaj čakamo na trenutek, ko bo vojna končana. Želimo si, da se vojne končajo ter da se vsi ljudje začnejo spoštovati in ljubiti. Sicer pa bo Srbija še plačala svoj dolg.

(7. b)

Vsak dan spremljamo grozote, ki se dogajajo po svetu. Gledamo, ko po televiziji predvajajo odsekane glave, noge in roke. To se dogaja predvsem v BiH-u. Smo proti temu in globoko sočustvujemo z njimi. Žrtve tega nasilja so tudi otroci, ki so pri vsem tem nedolžni. Vse to morajo prenašati samo zaradi nekaterih ljudi, ki mislijo in delajo nemoralno. Prvič smo se srečali z vojno takrat, ko so v Radencih bili begunci. Zbirali smo igrače, toplo obleko, toaletni papir in podobno. Mi si vojne ne moremo predstavljati. To, kar je bilo pri nas, je nič proti temu, kar se dogaja v BiH-u. Tam jim preti na vsakem koraku strel ostrostrelcev, padajo granate, otroci pa se nimajo kje igrati. V zaklonišču so že tri mesece, primanjkuje jim najosnovnejša živila... Sprašujemo se: Zakaj? Zakaj je vse to potrebno? Kaj je ubogi otrok kriv? Mi seveda ne moremo storiti ničesar, starejši pa lahko.

(8. b)

Protestiramo proti vojni

Vojna je kruta, krut je njen glas, njena slika in njen čas. Podoba je črna, črn je njen začetek in še bolj črn konec. Črne so ptice in njihov glas.

Lepa je svoboda, kdor jo ima, je srečen do groba. Sonce je svetlo, svetli so žarki svobode in miru, časi so sladki...
SUZANA PANŠI, 1. a
OŠ Gornja Radgona

Pomagali smo beguncem

Vsak dan poslušam, kako se godi otrokom v Bosni. Vidim, kako jih strašijo in ubijajo. Mnogi so izgubili starše. Podirajo njihove domove. Na naši šoli smo se dogovorili za zbiranje pomoči beguncem. Vsak učenec je prinesel jajčko, zbrali smo pa še topla oblačila in šolske potrebščine. Tem otrokom želimo, da bi se igrali in vsako noč mirno spali.

(STANKA HOZJAN)

Pomagala sem beguncem v Lendavskem centru. Prinesla sem topla oblačila, šolske potrebščine in igrače. Želim jim, da bi živeli brez strahu in bi se igrali na svojem dvorišču.

(BARBARA ANTOLIN)

Vsak dan poslušam, kaj se dogaja z begunci. V šoli smo se dogovorili, da bi jim pomagali. Vsak učenec je prinesel eno jajčko in nekaj šolskih potrebščin. Begunski otroci se mi smilijo, zato sem jim prinesla nekaj zimskih oblek. Želim jim, da bi bili tako srečni otroci, kot smo mi.

(LIDIJA VUČKO)
UČENICA 3. a
OŠ MIŠKA KRANICA
VELIKA POLANA

Ogled lepote

Člani kluba OZN smo se odpravili pred kratkim na izlet v Škocjanske jame. Pridružili so nam se tudi klubovci iz Bogojna in iz Maribora.

Že ob vhodu v jamo nas je vodnik seznanil z njenimi tisočimi leti. Čutili smo dihanje lepote, ki se je odprla pred nami. Občudovali smo njene podzemne čare: stalagnite, stalaktite, ponvice, vse vesele... Človek in narava živita tu z roko v roki. Imajo občutek, da smo pobegnili iz hrupa življenja in prišli v nedotaknjen svet. Tod potihne šum sveta in časi se ustavijo.

In zakaj smo šli v Škocjanske jame? Želimo smo spoznati kraško lepoto, ki je kot edini slovenski »objekt« v seznamu naravne in kulturne dedščine pri svetovni organizaciji UNESCO.

Člani kluba OZN
OŠ Trbovlje

kmetijska panorama

Zakon o uporabi solidarnostnih sredstev za odpravo posledic suše v letu 1992

Suša bo lahko trajna nesreča

Leto je v letošnjem letu prizadela celotno Slovenijo, dobila pa je tudi razsežnosti, da je vlada ugotovila, da je suša naravna nesreča. Ob ukrepih, ki so že bili sprejeti in ki naj bi prispevali k odpravi škode, je slovenska vlada predlagala, da se za sanacijo uporabijo tudi sredstva solidarnosti, ki jih zaposleni v Sloveniji za ta namen prispevajo v višini enodnevne julijskega plačila.

Sistem solidarnosti, ki ga vlada zakon o oblikovanju sredstev za odpravo posledic suše, s tem sredstvi, predvideva, da solidarnostna sredstva lahko uporabijo tudi za odpravo posledic suše, in to le

takrat, če povzročena škoda presega 10 odstotkov družbenega proizvoda občine. Če bi upoštevali ta kriterij, bi bili po ocenah, ki so jih pripravili v občinah, do te pomoči upravičeni le oškodovanci v šestih slovenskih občinah, zato je vlada predlagala slovenskemu parla-

mentu, da sprejme zakon, da bodo pomoči deležni tudi v občinah, kjer škoda ni dosegla 10 odstotkov družbenega proizvoda.

Na seji republiške skupščine prejšnji teden so si bili poslanci bolj ali manj enotni, da je takšen zakon potrebno sprejeti. Hkrati pa so opozarjali, da so kmetijcem potrebne tudi druge oblike pomoči. S 400 milijoni tolarjev, kolikor jih je na vljo iz naslova solidarnosti, še zdaleč ne bodo pokrili vseh potreb, saj se s sprejemom zakona razširja krog upravičencev na več občin. Ukrepi morajo biti v prvi vrsti usmerjeni v ohranitev osnovne plemenske črede, saj bi bilo po mnenju poslancev zmanjšanje osnovne plemenske črede in znižanje kmetijske pridelave neugodno za prihodnje in naslednja leta, ko bi se zmanjšal družbeni proizvod v kmetijstvu.

Karel Franko, poslanec v zboru občin, je opozoril na nekatere nepravilnosti pri razdeljevanju pomoči in menil, da se je o tej akciji preveč govorilo, naredilo pa veliko

manj. Do razdeljevanja pomoči se je marsikje pristopilo premalo odgovorno, pa tudi s samo pomočjo kmetje niso ravno preveč zadovoljni. Nikakor namreč ne morejo sprejeti dejstva, da so ob žetvi za kilogram pšenice dobili 17 oziroma 18 tolarjev, zdaj pa morajo koruzo kupovati po 17,50 tolarja.

Osnovni problem letošnje suše pa ni v tem, da je to naravna nesreča, pač pa v tem, da lahko suša postane trajna nesreča. Po podatkih, ki jih je zbrala posebna komisija Evropske skupnosti, se bodo temperature v prihodnjih letih še dvigovale, pri tem pa bodo najbolj prizadeta predvsem območja severovzhodne Slovenije. Zato bo v prihodnje potrebno nameniti več pozornosti namakanju in v proračunu za prihodnje leto, ki je že v pripravi, za to tudi rezervirati ustrezna sredstva. V ta namen bi kazalo preusmeriti predvsem sredstva, ki so jih v preteklosti namenili za melioracije.

LUDVIK KOVAČ

Pomurski poslanci se ne strinjajo z razdeljevanjem pomoči

Enaka merila za vse

Po predlogu vlade naj bi se pomoč prizadetim ob letošnji suši razdelila enakomerno, ne glede na viro financiranja in različno gospo-

darsko moč prizadetih občin. Po oceni, ki jo je pripravila posebna komisija pri ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, znaša škoda v Sloveniji več kot 16,3 milijarde tolarjev, za njeno odpravo pa so namenili le 400 milijonov tolarjev, kar pomeni, da ta sredstva ne bodo zadoščala niti za 2,5 odstotka škode.

S takšnim načinom sanacije škode se pomurski kmetijci ne strinjajo in med prvimi je reagiral Miran Lovrin, ki je v lendavskem izvršnem svetu odgovoren za kmetijstvo, hkrati pa je pomurski predstavnik v odboru podpisnikov družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanju s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč. Odbor je o razdeljevanju pomoči razpravljal že v začetku septembra, vendar je bila seja prekinjena, in še do zdaj svojega dela ni opravil. Miran Lovrin pravi, da se z razdelilnikom sredstev solidarnosti ne strinja in ga ne bo podprl, dokler ne bo imel stališča iz vseh pomurskih občin. Za lendavsko občino trdi, da se z razdelilnikom ne bo strinjala, dokler v njem ne bo zapisano, da občine, ki so upravičene do pomoči, prejmejo 15 oziroma 20 odstotkov pomoči, kot je to razvidno iz predloga za pomoč po naravnih nesrečah v oktobru in novembru 1991.

V vseh občinah namreč zbirajo sredstva solidarnosti po enakih merilih, zato mora biti tudi ključ razdelitve teh sredstev za vse enak. Če so bili upravičenci, ki so lani utrpeli škodo zaradi poplav, deležni povračila škode v višini 15 ali 20 odstotkov, potem morajo biti deležni enake pomoči tudi tisti, ki jih je prizadela suša.

Takšno zahtevo so na slovenski parlament naslovili tudi prekmurški poslanci, ki so nezadovoljni tudi s potekom razdeljevanja solidarnostnih sredstev. Občine, ki jih je prizadela suša, namreč doslej še niso dobile niti tolarja sredstev iz tega naslova, hkrati pa namerava odbor podpisnikov družbenega dogovora na korespondenčni seji dodeliti nekaj čez 200 milijonov tolarjev za odpravo posledic poplav v letu 1991. Tudi poslanci zahtevajo, da znaša pomoč prizadetim zaradi suše 15 oziroma 20 odstotkov ocenjene škode (odvisno od razvitosti občine), sredstva pa naj se dodelijo takoj.

L. KOVAČ

Prvi pretok vina

Prvi pretok vina je eden najvažnejših ukrepov pri negi mladega vina, s katerim vplivamo na zorenje vina. Značaj vina je v tej fazi že določen, saj smo na to vinogradniki vplivali z časom trgatve, predelavo in usmerjanjem alkoholnega vrenja. Naslednji enotehnoški (kletarski) ukrepi pa imajo namen, da poudarijo pri vinu vse tisto, kar je pozitivno, ali pa odstranijo ali vsaj omilijo slabosti iz našega vina. Letošnji vinski letnik bi moral biti po podatkih o dozorelosti grozdja eden boljših v tem stoletju, vendar je še treba počakati, kako se bodo ob tem izizzvu narave izkazali kletarji. Pričakujemo lahko vina z večjim odstotkom alkohola, tam seveda, kjer je vrenje steklo do »konca«, vina s povprečno ali nižjo kislino in vina s preostankom sladkorja. Najmanj problema pri kletarjenju bodo imeli tisti, katerim je mošt prevrel do konca in ima vino še primerno kislino (7-9 g/l), vendar je spet vprašanje, ali bo v teh vinih res tista harmonija, ki se pričakuje od »dobrega« vina. Pri vinih s preostankom sladkorja pa bo večja nevarnost za pojav bolezni in »spomladansko ponovno vrenje«. In zdaj nekaj več o prvem pretoku, ki ga ljubiteljski vinogradniki opravimo v drugi polovici novembra do druge polovice decembra. Pretakanje je odvisno od kisline v vinu ter zdravstvenega stanja le-tega. Letos, ko meritve kažejo povprečno (normalno) oziroma tudi nižjo kislino, svetujemo pretok še prej, kot je običajno, in to takoj po alkoholnem vrenju. Ne čakajmo, kot je pri nekaterih vinogradnikih v navadi, da se vino očisti. Enako velja, ko v vinu zaznamo vonj po gnilih jajcih (boekser). Tako vino takoj zračno pretočimo s čimveč mešanja in prelivanja v curkih. Če smo pravočasno zaznali to napako in hitro ukrepali, preden se je ta vonj močno zasedel v vinu, je kakovost vina minimalno zmanjšana. Pred prvim pretokom je tudi priporočljivo, poleg preskusa okusa in vonja vina, testirati obstojnost mladega vina na zraku. V ta namen nalijemo iz sode, ki ga nameravamo pretočiti, vino v brezbarven kozarec in ga pustimo čez noč na zraku. Če je vino, ki smo ga vzeli iz sode, že čisto ali se začne čistiti, pomeni, da ni potreben zračni pretok, razen če zaznamo vonj po gnilih jajcih. Ko je vino motno in se na zraku očisti, potrebuje zračni pretok. Vino, ki je ostalo v kozarcu po enem dnevu nespremenjeno ni do konca prevrelo. Tako mlado vino pa lahko do konca prevre, razen če se določimo, da naj ima preostanek nepovretega sladkorja. Takih primerov bo letos več, saj si uporabniki ne želimo močnih (bikastih) vin z nad 13 % alkohola, temveč vina z zmerno alkoholno stopnjo (10,5-11,5 %), ki naj bi bila popolnoma prevreta ali z več ali manj preostanka sladkorja. Mlado vino, ki že v sodu ali ko ga testiramo v kozarcu, da ugotovimo obstojnost na zraku, porjavi, je premalo zveplano. Taka vina dožveplamo s kalijevim metabisulfitom (10-20 g/hl), s tekočo zveplasto kislino ali pa jih brezračno brezzračno pretočimo v drug sod in zveplamo z 1,5-2 trakovoma na hl. Ob prvem pretoku priporočamo letos v normalnih razmerah zveplanje vina z 1,5 trakovoma na hl.

Vinogradnikom in ljubiteljem dobre vinske kapljice želimo ob martinovem mnogo vinskega užitka, saj smo si ga ob letošnjem sušnem poletju prav gotovo zaslužili. Naj velja rek: »Prvi kozarec za srečo, drugi za zdravje, tretji za pesem in četrti za slovo.«

Ernest Novak, dipl. inž. agr.
Kmetijska svetovalna služba



ZAVAROVALNICA PRIHAJA TUDI H KMETOM

Tako bi lahko na kratko označili nedavni obisk na veliki kmetiji Alojza Omarja v Rankovcih, kjer so se odločili za najnovejšo paketno kmetijsko zavarovanje. Trenutno gre za edino tako obliko zavarovanja, za katero so dali pobudo v Območni zavarovalni skupnosti Triglav v Murski Soboti. Pri tem dobi kmetijski zavarovalec 20-odstotni komercialni popust, možnost 12-mesečnega obročnega odplačevanja, poseben popust pa daje zavarovalnica tudi za kakovostno zavarovanje kmetije. Alojz Omar (prvi z leve), ki v Rankovcih slovi kot dober kmet s sorazmerno kakovostno govejo čredo in prašiči, je pristal na zavarovalne pogoje in se tako pridružil 25 drugim kmetovalcem v Pomurju, ki so z zavarovalnico Triglav sklenili pogodbo. Z njene strani so bili navzoči (od leve proti desni) direktor Rudi Cipot, šef terenske mreže Viktor Kos, vodja kmetijskega oddelka Jarko Karba in zavarovalni zastopnik Evgen Vučković. M. Jerše, fotografije: N. Juhnov

Zadovoljstvo italijanskih lovcev

Italijanski lovci iz Verone in Vareseja, ki so te dni na loviščih lovskih družin Bogojina, Rakičan, Lipovci, Krog in Bakovci, izražajo veliko zadovoljstvo ne le zaradi uspešne lovske sezone, ampak tudi s sprejemom, ki so ga doživeli pri nas. Tako so se zelo pohvalno izrazili o sprejemu, ki so ga doživeli na italijansko-slovenski meji. Poudarjajo, da se v novi državi Sloveniji vedno bolj uveljavljajo mladi ljudje in nova kultura policistov in carinikov v nasprotju s prejšnjimi jugoslovanskimi. To je med drugim povedal dolgoletni gospodar lovišča Murska Sobotna Jože Grlec. Italijanski lovci ne najdejo dovolj pohvalnih besed tudi za vljudnostni sprejem med ljudmi, v gostiščih in drugje, kjer jim grede vsak trenutek na roko. To je gotovo odlična ocena za naš lovski turizem, ki si čedalje bolj utira pot tudi v Prekmurju.

M. JERŠE

Turnišče: Cene pujskov

Na pujskem pujskov v Turnišču so minuli četrtek rejci pripejajali 54 živali. Pujski so bili stari od 7 do 10 tednov, tehtali so od 15 do 20 kilogramov. Kupci pa so morali za par odsteti od 9 do 12 tisoč tolarjev. Prodaji so jih 23. Sejem v Turnišču je vsak četrtek, začne pa se ob 7.30.

VESTNIK



NĚPŮSÁĜ



Poznavalci že dolgo poznajo moč jajčnega beljaka pri čiščenju vina. Vino postane popolnoma bistro in prav nič se ne pokvarita barva ali okus. Zato smo pripravili snov za čiščenje vina na osnovi jajčnih beljakovin. Izdelana je iz posebej izbranih jajc v popolnoma sterilnih pogojih s posebno obdelavo, ki ji zagotavlja trajnost, vonja in okusa vinu pa ne spremeni.

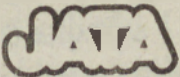
Gotovo se radi pohvalite z vinom, ki ni le dobrega okusa in vonja, ampak tudi lepo na pogled. Z dodatkom BISTRINA bo to vedno mogoče.

Beljak vsrka vse črslavinaste snovi, ki naredijo vino motno in v nekaj dneh bo vino tako, da boste lahko skozenj gledali.

BISTRIN je popolnoma naravna snov in vinu, nikakor ne more škodovati. Okus in vonj ostaneta enaka, usedlino pri pretakanju z lahkoto izločimo. Dolgoletne izkušnje vinarjev priporočajo uporabo tega sredstva pri čiščenju vina, moderna tehnologija pa ga je naredila zlahka uporabljivega. Uporaba BISTRINA je preizkušana in priporočena za uporabo s strani Kmetijskega inštituta Slovenije - oddelka za vinarstvo.

BISTRIN lahko naročite vsak delavnik med 7 in 15 uro :
ATA REJA, Agrokombinatska 84, 61260 Ljubljana Polje,
telefon: 061 816-276, telefax: 061 814-140.

Na tem naslovu lahko dobite tudi vse ostale informacije.
Na zdravje !



ZADRUGA PO VOLJI KMETOV

Za začetek 150 članov podpisalo pristopno izjavo
- 150 članov dolet, le 300 DEM - Postra
programa izhoditca - Na koncu bodo odločali
ekonomski argumenti



ZADRUGA PO VOLJI KMETOV

Za začetek 150 članov podpisalo pristopno izjavo
- 150 članov dolet, le 300 DEM - Postra
programa izhoditca - Na koncu bodo odločali
ekonomski argumenti

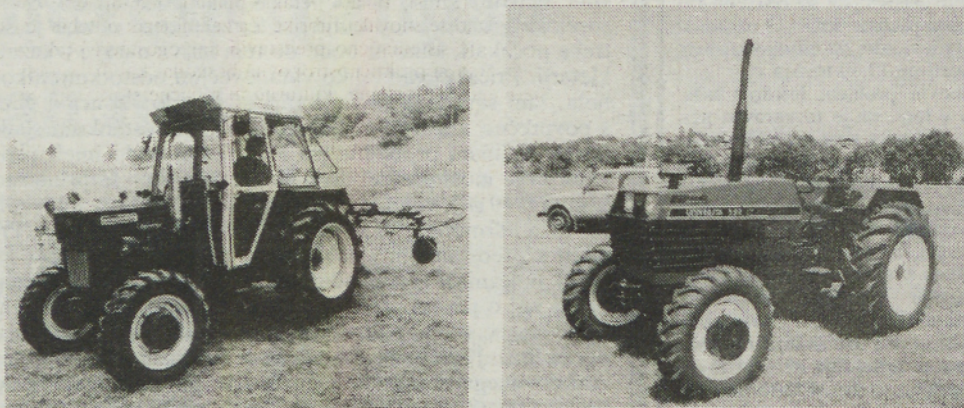
- Pa naj še kdo pravi,
da se zgodovina ne ponavlja.

Glej, glej, spet pišejo tako
kot pred 40. leti.

TRGO PREVOZ d.o.o.

62230 LENART, tel.: (062) 724-675

TRAKTORJI **Universal**



TIP TRAKTORJA	CENA V DEM Z OPREMO	Z ZNIŽANO CARINO Z OPREMO
TRAKTOR 350 DT	12.830 DEM	12.250 DEM
TRAKTOR 445, vinogr.	10.640 DEM	10.108 DEM
TRAKTOR 445 U	10.640 DEM	10.150 DEM
TRAKTOR 445 DTC	13.740 DEM	13.120 DEM
TRAKTOR 533 DTC	17.040 DEM	16.190 DEM
TRAKTOR 550 U	12.220 DEM	11.650 DEM
TRAKTOR 550 DTC	14.890 DEM	14.190 DEM
TRAKTOR 550 DTC, vinogr.	16.340 DEM	15.540 DEM
TRAKTOR 640 DTC	16.460 DEM	15.710 DEM
TRAKTOR 703 DT	20.870 DEM	19.820 DEM
TRAKTOR 643 DT	18.350 DEM	17.440 DEM

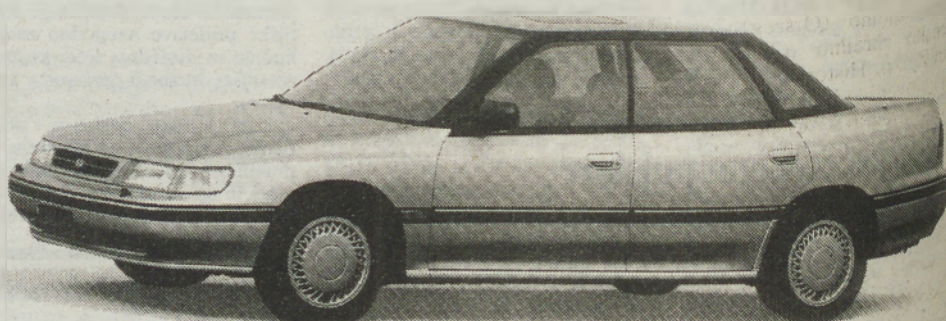
- sedež, hidravlični, 220 DEM
- avtomatska kljuka 180 DEM
- prečka 40 DEM
- zgornji priklop 180 DEM
- 620 DEM

AVTOMOTOR MARIBOR IN **industrijaimport** AVTOMOTOR CELJE



obveščata cenjene kupce, da je pravi trenutek za nakup vozila.

Organiziramo prodajo na lizing
V računu upoštevamo vsa vozila SUBARU



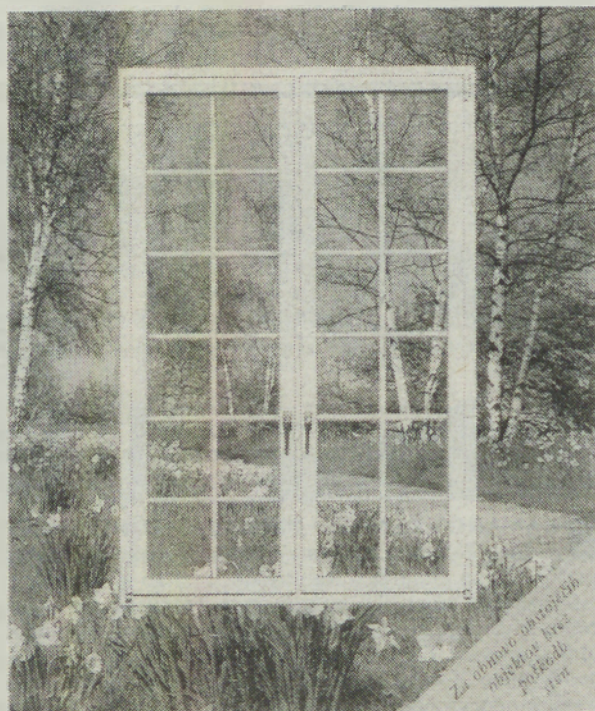
JUSTY J 10/2 WD (997 ccm) 55 KM
JUSTY J 12/4 WD (1189 ccm) 74 KM
LEGACY LIMUZINA 2 WD (1791 ccm) 103 KM
LEGACY RANGER 4 WD (1994 ccm) 115 KM
4 WD = pogon na vsa štiri kolesa

INFORMACIJE IN OGLED VOZIL:

AVTOMOTOR d.d., MARIBOR, Grajska 7,
tel. (062)212-654, 25-455, 100-634
AVTOMOTOR d.d., CELJE, Miklošičeva 5, tel. (063)24-211

Obnovitvena okna

Intro 100



Prednosti:

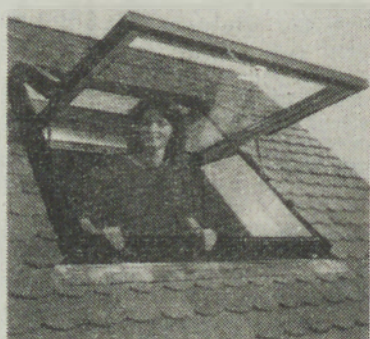
- * prihranek pri energiji
- * hrup ostaja zunaj
- * več stekla — več svetlobe
- * trajnost — velika stabilnost
- * lahko ravnanje
- * brez vzdrževanja
- * vse po naročilu

Strešna okna

SO 520 in SO 320



Mnogo svetlobe, zraka in sonca — tudi prostora za udoben razgled



KOVINOPLASTIKA LOŽ

SLOVENIJA

POŠTA 61385 STARI TRG PRI LOŽU • 061/707-422
TELEGRAM: KOVINOPLASTIKA LOŽ
TELEX: 31-588 YU LOŽ, TELEFAX: 061/708-466

Že imate
TRGOVINO, DELAVNICO, POSLOVNI PROSTOR,
SKLADIŠČE, GOSTINSKI LOKAL...?
plačujete previsoko najemnino,
imate premanj prostora,
porabite preveč energije?

"SPRAVITE
SVOJE
PODJETJE
POD
LASTNO
STREHO"

V JELOVICI VAM ZMONTIRAMO

POSLOVNE OBJEKTE

V najkrajšem času vam pripravimo celoten projekt, dostavimo in naložimo
objekt zmontiramo (na pripravljeno temeljno ploščo) ne glede na letni čas!

UPOŠTEVAMO VAŠE ŽELJE IN POTREBE, PREDVSEM PA:

zaradi dobre toplotne izolacije boste prihranili energijo,
ker boste prostore začeli takoj uporabljati pa čas in denar!

JELOVICA

Lesna Industrija, 8270 Šentilj Loka, 8100 Ljubljana 34
Tel.: 0643631-245, Telex: 0643632-245

Odkritje dveh cerkva na Hodošu bo pomagalo osvetliti obdobje zgodnjega srednjega veka v Prekmurju

Cerkev v cerkvi

Krajski muzej Murska Sobota se lahko pohvali še z enim novim odkritjem. Arheolog Branko Kerman je s pomočjo izkopavanja in poprejšnjega natančnega proučevanja vseh pisnih virov ugotovil, da sta bili na Hodošu kar dve cerkvi, prva – stara – že v zgodnjem srednjem veku.

Smo bili do sedaj najbolj na arheološko odkritje ostankov iz starejših zgodovinskih obdobj, vendar je to boljše razumevanje zgodnjega srednjega veka. Hodoš je bil naseljen kraj že leta 955 in 1088 in je bil mejni kraj med krajino (Orszeg) in krajino (Totsag). Historična topografija Slovenije, Prekmurje do 19. stoletja naj bi tukaj stala prva cerkev. Ostanke na Hodošu so prvič odkrili leta 1955 v okviru Etnografskega muzeja. Zveza organizacij kulture Murska Sobota. Na osnovi topografskih in starejših literarnih zapisov zgoznanja Ivana Zelka, so s pomočjo sondaž odkrili ostanke zidu. 7. oktobra leta 1992 so odkrili dve večji cerkvi v premeru 5 x 5 in 7 x 7 m. Se naprej so odkri-

vali zid, ki so ga odkrili že lani, znotraj teh ostankov pa še del zidu in apside starejše cerkve, ki je bila precej manjša od prve.

Branko Kerman, ki se je ob pomoči sodelavcev lotil izko-



Arheolog Branko Kerman je s pomočjo sodelavcev in ob velikem razumevanju lastnikov zemljišča odkril eno najstarejših cerkva na ozemlju Prekmurja. Želi si, da bi lahko s tovrstnim raziskovanjem nadaljeval tudi v prihodnje.

pavanja na Hodošu, je o odkritju povedal:

»Obdobje zgodnjega srednjega veka in visokega srednjega veka v Prekmurju je črna lisa. Ne poznamo nobene arhitekture, ki bi bila dokazana na osnovi arheoloških izkopavanj. Zato smo se odločili, da bi to dokazali na Hodošu. Pomen teh odkritij bo zelo velik, kajti znotraj te velike cerkve, ki naj

bi bila dolga od 9 do 10 metrov in široka od 6 do 7 metrov, smo odkrili še eno manjšo cerkev, ki pa je dosti starejša od te prve. Imenoval sem ju cerkev 1 in cerkev 2. Ta druga cerkev bi lahko spadala v sklop teh zgodovinskih podatkov, ki govorijo, da je na Hodošu obstajala župnija že neke v 12. stoletju, in takrat je najverjetneje obstajala že tudi cerkev. Vprašanje je, če je to zadnja cerkev, mogoče bomo našli še kakšno starejšo. To bomo lahko dokazali z nadaljnjim delom in odkrivanjem večjih površin.«

Hodoš je v zgodnjem srednjem veku spadal v Stražno krajino in Gyorsko županijo, kjer je bila intenzivnejša gradnja cerkva. Po vizitacijskih zapisih iz leta 1689 je bila posvečena sv. Andreju in zaradi vdorov Turkov že močno opustošena ter potrebna ponovne dograditve. Po vizitacijskih zapisih iz leta 1713/14 leta je bil patron še vedno sv. Andrej, prevzeli so jo protestanti, vendar jim je bila 19. novembra 1732 odvzeta in vrnjena katoličanom; takrat je bila ponovno pozidana in posvečena sv. Elizabeti. 1826. leta je cerkev povsem pogorela, zadnje uporabne ostanke materiala zidov in temeljev so domačini okrog leta 1900 odpeljali in najverjetneje uporabili za gradnjo stanovanjskih objektov. Zidove so zasipali z neuporabno opeko, ometom, gramozom.

BERNARDA B. PEČEK

Za zeleni jezik (17)

V prejšnjem sestavku, ko smo teoretično predstavili t.i. funkcijske zvrsti oz. besedila, v katerih se uresničujejo, smo ob praktičnostrokovnih besedilih opozorili na njihove številne jezikovne pomanjkljivosti. To še posebej velja za reklamna sporočila in različne oblike obvestil (razpisi, oglasi, letaki, plakati, jedilni listi, ceniki...). Zato smo se snovalci rubrike Za zeleni jezik odločili, da bomo v prihodnje sistematično predstavili najpogostejša praktičnostporazumevalna in praktičnoststrokovna besedila, kakor jih oblikujejo gospodarske, turistične, kulturne in različne storitvene organizacije v svetu ob Muri.

V zadnjem času skoraj ne mine dan, da ne bi v roke dobili kakega letaka. Letaki so postali pogosto sredstvo obveščanja o prireditvah, storitvah, izdelkih ipd. Najdemo jih v naših nabiralnikih skupaj s pošto, za brisalci vetrobranskih stekel naših avtomobilov, na banki, pošti idr. javnih mestih. Če smo pred leti še tekali za letaki, ki so jih ob res posebnih priložnostih odmetavala letala, pa danes le-ti nezavedno postajajo sestavni del našega vsakdanjika, kot so npr. časopisi, radio, televizija.

Seveda je njihov porast mogoče povezati s porastom števila zasebnih podjetij in s premiki v propagandno-reklamnih pristopih. Sestavni del preboja mladih podjetij na tržišče je namreč tudi seznanjanje čim večjega števila potrošnikov tako z izdelkom, storitvijo, prireditvijo itn. kot tudi s samo firmo. Ker je učinek obveščanja preko t.i. množičnih medijev odvisen od spreminljivke, ki se jih pravi branost (časopisa), poslušnost (radio) ali gledanost (televizija), in ker je tudi statični plakati način informiranja odvisen od naslovnikovega zanimanja in pozornosti za ta način obveščanja, se številni objavljenci odločajo za dinamičnejši, tudi agresivnejši pristop z letaki. Le-ti naj bi »pokrili« znatno večji del t.i. ciljne publike in bili vsaj obvestilno učinkovitejši.

Kar pa zadeva sama besedila na letakih, je treba ugotoviti, da so znatno manj premišljena kot sama akcija obveščanja z njimi. Razodevajo, da so njihovi sestavljenci najpogostejše zelo povprečni jezikovni uporabniki. Ker ta besedila med samim nastankom in potjo v tiskarno ne pridejo v stik z institucijo lektorstva (kar je prednost t.i. množičnih medijev), so jezikovno večkrat zelo pomanjkljiva. Tako je tudi z letakom, ki je pred kratkim vabil na prodajno razstavo pohištva v hotelu Diana v Murski Soboti.

NE ZAMUDITE IZREDNE PRODAJE POHIŠTVA IN OPREME

MURSKA SOBOTA, HOTEL DIANA

do 50% ceneje

samo od 13. do 17. 10.
odprto od 9. - 19. ure
sobota od 9. - 17. ure

Spoštovani kupci!
Po izjemno nizkih cenah in ugodnih plačilnih pogojih vam bomo ponudili direktno iz tovarne pohištvo, tekstil, kopalniško opremo, el. orodje, ter belo tehniko in akustiko iz uvoza.

SODELUJEJO:	LIDORJA: Spalnice, dnevne sobe, loži, vzmetnice
MIZARSTVO:	Otroške sobe, predsobe, pisalne mize, garderobne omarice, glasbene omarice
RUSTIKA BOVEC:	Šilino masivno pohištvo
STOLARNA:	Izvojni program stolov in miz
SVEA ZAGORJE:	Godobne kuhinje
HOJA LJ:	Sedežne garniture, kavči iz blaga in umetnega usnja
JADRAN:	Maljanska bela tehnika, pralni in pomivalni stroji, hladilne omare, televizori LGW, avtoradii, vgradni štedilniki
IRKOM LJ:	Televizorji KAMACROWN, sintenzorji, kasafoni, glasbeni stolci
BLACK & DECKER:	Elektrono orodje

Za vsa nakup nad 20.000 SIT se vam bomo zahvalili z praktičnim darilom.

oštnikovo srečanje

Gledališka predstava v Soboti

Človek s cvetom enodejanka Tone Gogola – bolnik je dni med smrtjo Ropola – naključni mirni Grega Tozon – v so- enodejanka Faganella ki je sicer eno iz- vsem srečanju, je bila v M. Soboti 22. oktobra 1992. nam je bila pričana kajti ugasne in preden se pred razgne prizorišče, se kako fluidno sliši kitare. Prizorišče namreč kavarna. mizo sedita dva eno sedi ob na pol kozarcu, drugi pa ne- prestavlja in z roko pelnik. Nekaj časa takemu početju, nato je obračal pepel- sosedi: »Ste za- S tem se vzpo- g. drama se začne. s kozarcem razloži, da me morali nakupovati za hčere pa še za pravi drugemu. »Saj ve- paketih, ki jih je mo- ter jih je pač bilo preveč, sosedi izhodišče nje o trgovcih in delu pri zavijanju pa- papiše zapo- pri tem opravilu, kar onemči in po- misel kar naen- na bolniško ča- njej. Pripove- o ljudeh, ki in čakajo na

sodbe zdravnikov. Potem pravi, je neki stol nenadoma prazen ali pa se nanj usede nekdo drug, ki prav tako čaka svojo usodo. Vendar življenje je tu. Nenadoma zagleda skozi okno neko senco in jo pokaže drugemu. Ta sicer ničesar ne vidi, a ve, da bi pripovedovalca spravil v slabo voljo, zato rajši molči. Človek začne govoriti o svoji ženi, ki bi rada, da bi bil doma, da bi bil njen ljubček, ošteje jo celo, da se na njeni obleki nabira prah, ker je venomer le v hiši. Počasi se začne razjasnjevati, kdo je ta nena- vadni človek, ki mu toliko pomenijo stvari, za katere se nje- gov sogovornik sploh ne zmeni. Ta človek je namreč za- pisan smrti, kar pa ga spravlja v obup. Izkaže se, da bi rad še živel, smrt zato doživlja kot ne- kaj absurdnega, nesmiselnega in celo nemogočega. Naenkrat pa se le ustavi. Premišljuje, kaj bi bilo, če bi pred njim naen- krat nastal prazen prostor, neki Nič, iz katerega ne bi na- šel izhoda. Takrat pravi, bi naj- brž vzel pištolo in kar slepo ubijal, ubijal zato, da bi ubil tudi ta Nič (tema, ki že spomi- nja na kasnejši eksistenciali- zem).

Posamezni življenjski do- godki in človeške skrbi, kot je na primer smrt za družino, na- kupi, zamuda vlaka pa tudi tren- utna žalost, se mu zdijo nar- avnost nične pred veličino živ- ljenja. Vse te skrbi, dogodki bodo, kot pravi, čez nekaj let pozabljeni, življenje pa bo ven- darle teklo dalje. Vendar pa, sodobna meščanska družba je brezizhodna, človek mora tu dvomiti celo nad resničnostjo sveta in norm v njem. Ravno

zato, ker je resnica relativna, ker ni več meje med normal- nostjo in blaznostjo, med res- nico in videzom, se pripovedo- valec upira udobnemu življenju z ženo v meščanskem življenju in svetu. Brezizhodnost takega stanja se pokaže tudi na koncu, ko prosi svojega poslušalca, naj takrat, ko bo na postaji izstopil, utrga velik šop trave in pre- šteje bilke. Sporoči naj mu nji- hovo število, kajti toliko dni bo potem še živel.

Nesmiselnost želja nekoga, ki se sredi neresničnosti sveta vendarle z vso močjo oklepa življenja kot takega. Ne življe- nja za neke cilje, za ideale, vse to so le prazne publike. Res- nično je le življenje kot tako. Zato si želi in morda celo upa, da je smrt kot nekakšen mrčes na hrbtu. Mimoidoči na ulici gre mimo tebe, ga stisne z dvema prstoma in ga s tem uniči.

Med igro se pokaže tudi po- men naslova Cvet, ki ga v ustih

nosi ta človek in ki ga svojemu poslušalcu kaže kot rdečo izrastlino pod zobom. V usta mu ga je položila Smrt in mu dejala: »Čez deset mesecev pri- dem pote.« Poslušalec je se- veda uspeel in nemočen, spričo hlastanja za sleherno minuto življenja. Odrska iluzija je raz- bita, besede bolnika na »smrtni postelji« se seli v vsakdanje živ- ljenje. Drama je enako razum- ljiva danes kot takrat, ko je bila napisana (med obema voj- nama).

Enodejanka Nobelovega na- grajenca za literaturo italijan- skega dramatika in novelista Luigi Pirandella je pritegnila občinstvo v soboški dvorani. Igraica, ki sta se sugestivno vži- vela v vlogi človeka, ki je pod- vržen usodi, in v njegovega ne- mega, brezmočnega poslu- šalca, sta ob koncu dobre pol ure trajajoče predstave doži- vela buren aplavz, s tem pa tudi pohvalo.

JULIJANA VOROŠ

kulturni koledar

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA: V po- krajinskem muzeju je odprta razstava življenje in delo škofa dr. Jožeta Smeja ob 70-letnici rojstva. Razstava bo odprta do 7. novembra vsak dan razen nedelje med 11. in 15. uro.

LEDAVA: V galeriji je raz- stava 20. mednarodne likovne kolonije. Razstavljajo: Borbaly Karoly, Marino Kasetti, Zmago Jeraj, Kozisti Istvan, Jo- nist Kuvast, Nemeth Janos, Mirko Rajnar, Szeny Zoltan, Huiqin Wang.

RADENCI: V galeriji Medi- koss v hotelu Radin so na ogled dela akademskega slikarja Ste- fana Hauka. Razstava bo od- prta do 15. novembra.

PRIREDITVE

MURSKA SOBOTA: Zveza kulturnih organizacij vabi letos prvič na lutkovni abonma. V grajski dvorani se bo zvrstilo pet predstav slovenskih lutkov- nih gledališč po enkrat na me-

sec od novembra do marca pri- hodnjega leta. V petek, 6. no- vembra, ob 17. uri bo gosto- valo lutkovno gledališče iz Ma- ribora s predstavo Volk in se- dem kozličkov.

V nedeljo, 8. novembra 1992, ob 14. uri, bo v cerkvi sv. Niko- laja v Murski Soboti blagoslovi- tev novih orgel. Blagoslovil jih bo mariborski gospod škof dr. Franc Kramberger.

Orgelski koncert profesorja Huberta Berganta bo v soboto, 7. novembra ob 19. uri.

12. novembra ob 19. uri bo v Grajski dvorani v Soboti kon- cert pihalnega kvinteta Clasic- wind 5 iz Salzburga.

Predstava bo za lutkovni abonma in za izven. Pred pred- stavo je še zadnjič možen vpis v lutkovni abonma.

Glede na posebni oblikovalni pristop, kakor je razviden iz »glave« letaka, ki sporoča osnovne podatke o prireditvi, le-te nismo presojali po običajnih stavčno-povednih merilih, zato tudi odpadejo morebitne tovrstne pripombe. Vsekakor pa moramo v skladu s tem, kar je bilo zapisano že v rubriki št. 15, pripomniti, da bi sestavljalec besedila storil bolje, če bi na začetku izbrani način navajanja odpiralnega časa izpeljal do konca in ga navedel takole: *odprto od 9. do 19. ure, sobota od 9. do 17. ure*. V nadalj- njem besedilu je seveda drugače. Podrejeno je običajnemu stavčno-povednemu principu, zato bi moralo namesto podpičja naštevani niz napovedovati dvopičje, vejica pred veznikom ter pa je v tem primeru odveč. Sestavljalec je tudi zagotavljal prodajo »po izjemno nizkih cenah in ugodnih plačilnih pogojih«, kar je seveda oboje prav in dobrodošlo, če se postavimo v vlogo kupca, manj pa, če smo nekoliko strožji jezikovni presojalci. V tem primeru moramo namreč opozoriti na to, da *nekaj storimo, ponudimo pod določenim pogojem*. Če pa je imel sestavljalec v mislih ugodne možnosti plačila, potem je storil t.r. standardno napako in besedo možnosti (tako tudi razmere, okoliščine!) zamenjal s pogoji. Tudi v nadaljevanju, ki predstavlja sodelujoče sestavljale, je sestavlja- lec zaobšel povedni/stavčni značaj besedila, saj v nasprotnem primeru ne bi naštevanih nizov z izdelki začel z veliko začet- nico in zaključeval s piko, kvečjemu z vejico ali brez nje.

Če je mogoče pogledati skozi prste še ob kateri nerodnosti (»stilno masivno pohištvo – prav: masivno stilno pohištvo, enač- enje sedežnih garnitur in kavčev – pravilno: vejica namesto vezaja), pa to ni mogoče ob »sinterszyerjih«, če so s tem mišljene »elek- tronske naprave za proizvajanje in preoblikovanje zvočnih signa- lov v elektronsko glasbo...« (SSKJ/Preo-Štr. 670). Ti so v slo- venskem knjižnem jeziku že lep čas namreč *sintetizatorji*.

V marsikaterem besedilu naletimo tudi na napačno rabo pred- loga s/z in k/h. Edinkrat, ko je bil predlog s/z uporabljen v pričujo- čem besedilu, je bil uporabljen napačno. Nekateri pišočji imajo za pravilno pisno rabo predloga s/z zanesljiv občutek, drugi se morajo pravilne rabe enostavno naučiti. Naj prav za slednje zaključimo s slovničnim pravilom, ki ureja to rabo: *pred nezveščimi nezvoč- niki, torej pred glasovi p, t, f, s, š, h, c, č, k, pred nezveščimi nezvoč- niki, ostalimi (samoglasniki, zvočniki, zveneči nezvočniki) pa predlog z*. In še: *pred glasovoma k in g pišemo predlog h* (h kovaču, h gozdarju), *pred vsemi ostalimi predlog k*.

FRANCI JUST

ne zgodi se vsak dan

Jezus je imel tri otroke?

Jezus (na posnetku je prizor iz filma o Jezusu Kristusu) je krasen vir špekulacij že dve tisočletji. Ne le da vsi ne verjamejo v njegove čudeže in vstajenje od mrtvih, vedno se najde tudi kdo, ki po dva tisoč letih odkrije pravo resnico. Zadnja je »odkrila« avstralska teologinja dr. Barbara Thiering v knjigi Jezus – moški.

Povprečen moški se pač poroči in ima tri otroke. Tako naj bi se tudi Jezus poročil z Marijo Magdaleno, s katero je



imel dva otroke, pozneje pa še z Grkinjo Lidijo, s katero je imel še enega. Živel pa je, zatrjuje Thieringova, trideset let dalj, kot smo mislili do včeraj. Kakšna bo naslednja »resnica«, naslednja špekulacija?

Vestnik

Papagaji prinašajo plešavost

Avstralski triholog (znanost o lasih in boleznih las) David Sajinger, predsednik mednarodnega združenja trihologov, trdi, da veliko ljudi zaradi nepotrebnih izgub las, kar ne vedo, da njihovi hišni garkoli, ki pride v stik z njihovimi lasmi, prinašajo plešavost. Znanost je, da so mačke in psi prinašali glivice, saj ptice ne postanejo plešaste. Za zdravljenje plešavosti na voljo zdravila, vendar pa lingier pripominja, da ima večina primerov plešavosti vzroke.

Laserska obreza

Izraelski zdravniki so pri obrezovanju prvič uporabili laser. Operacijo so opravili pri 14-letnem dečku, priseljencu iz Moskve, ki ima redko krvno bolezen. Seveda so se prej posvetovali z rabini, a takšnemu načinu obrezovanja niso nasprotovali. Odslej bodo to metodo upo-

rabljali pri vseh, ki bi jim klasični poseg s kirurškim nožem lahko ogrozil življenje. V Izraelu zastoj obrežejo na tisoče priseljencev, tudi starejših, in s tem potrdijo njihovo židovsko pripadnost. Obrezovanje je v navadi tudi pri mnogih drugih (na primer pri muslimanih). Dečkom

v določeni starosti odrežejo sprednji del kože na spolnem udu. Sveto pismo predpisuje obrezovanje osmi dan po dečkovem rojstvu. Poseg naj bi bil znamenje božje zaveze z Abrahamom, očetom izraelskega ljudstva. Operacijo navadno opravi pooblaščen obrezovalac, ki ustavi tudi krvavitev in zašije rano.

Srna Mica

Gorica pri Puconcih – Pri Sečkovih so od maja letos bogatejši še za enega družinskega člana.

Ko so konec maja Sečkovi pospravljali posušeno krmo, so v njej našli nekaj dni staro srnico, ki se je v senu že dušila. Odnegli so jo domov in jo s pomočjo dude in mleka spravili na noge. Mica, kot so jo poimenovali, zdaj je že vse, najraje grah, zelje, krompir, kruh, kumare in celo zajčje meso. Ko je bila z gospodinjjo na vrtu, Ani Sečko namreč sledi na vsakem koraku, je pojedla največ paprike. Sicer pa, kot rečeno, z gospodinjjo hodi na njivo ali ji sledi po opravih po vasi.

Pred dnevi pa ga je ušpičila gospodarju Štefanu, ko je v kleti pila vino iz posode pod sodom in je z glavo udarila v pipo, tako da je iz sode izteklo 25 litrov vina. Pa tudi Mica se ga je dodobra nalezla, tako da je dva dni spala v senu na skednju, kjer ima svoje ležišče.

BORIS HEGEDUEŠ

Aforizmi

Vsaka ideologija odraslih, zaradi katere morajo umirati otroci, je sramotna.

* * *

Politiki bivše države bolj zaupajo horoskopsku (horor-groza) kot horoskopu.

* * *

Na prostranstvih bivše miroljubne, neuvrščene države že zdavnaj primanjkuje kruha, bomb in streliva še zlepa ne bo.

* * *

Balkanska različica: človek človeku ostrostrelec.

BORIVOJ REPE

Ešte trnok dobro, pa genau se spouti moj pajdaš Bela tisti časof, gda se je znalo, ka je bilou v Partiji prejšnjoga sistema dosta takši ljudi, za štere se je qučalo, ka so notri stoupili zavolo preveč močnoga prepričanja, pa močne zavesti. Za tak zavednoga so šteli človeka, šteri se je s srpon brův, pa se na neki teiko časa s hamor po glavi vdaró tak, ka je rdeče zvezde vido. No, neštérni med njimi je v zadnjon časi srp pa hamer ta lúčo, pa gda zvezjdo zagledne, te se prekrija. V tou formo znankar túdi vo vídji človik, šteri je pred nedavnim poslo pítanje na soboški televizijski deseti kanal, ka kak dugo mo na soboškon spomeniki zmage ešče gledali zvezjdo, se pravi, zakoj jo že idnók nikák doj ne zeme. Tou pítanje je Beleta malo genilo, pa je fčasi pred očmi mov človeka, ka si je kaput vo obrno, zatou, ka kakši čednejši kaj takšoga ne bi spítavo. Čudno, ka je nej pravo, ka bi trbelo s kape obej železni soldakof pred spomenikom túdi zvezjdo doj zbrlújsiti. Po takšen bi trbela, pravi Bela, či bi ta najbolje pobažna stranka v Sloveniji gratala fejt močna na oblasti, vsen ženskin golín kipon cecke doj zmlatiti, moškin golín aktón pa vse púčke fkraj skučti, pa jajca spotrejti. Zaj si pa zamislite, kak bi pročelje skupštinske iže v Lublani, vo vido, na šteron je puno toga. Takši odgovor bi prbližno Bela ovomi dau, s pripombof: "Nouru pítanje, nouri odgovor".

Odnos do spomenikof je pa túdi kultura! Džouži.

Profesor X:

Med resničnostjo in sanjami

Ptica je oznanila smrt

Nekega dne, ne spominjam se več ali je bila jesen ali poletje, se je moj oče kot običajno vrnil iz urada, kjer je delal. To je bilo okrog pol treh popoldne. Takoj po kosilu je na kuhinjsko okno priletela neka velika črna ptica. Orel ali vrana, niti sam ne vem. Na vse kriplje je hotela v stanovanje. Bila je tako nasilna, zato smo pomislili, da nam bo razbila steklo. To obletavanje okna je verjetno trajalo nekaj minut, potem pa je velika ptica prav tako nenadoma odletela, kot je tudi priletela. Nedolgo za tem je vsa zasopihana prišla hčerka očetovega najboljšega prijatelja, ki je z njim delal v istem uradu. V ihti je povedala, da je oče prišel domov, da ga je nepričakovano napadel kašelj in da je malo prej umrl. Ptica je bila torej očitna oznanitev njegove smrti.

Tej deklici je bilo ime Nikica. Pozneje se je z materjo in sestro odselila daleč v neko mesto. Toda še danes se spominjam Nikice. Vsako leto ob dnevu mrtvih se prikaže na vratih našega stanovanja. Prihajala je na grob svojega očeta. Bila je točna kot ura in se je pojavljala vedno ob istem času in ob istem dnevu. To njeno prihajanje je trajalo več let. Ne vem, zakaj, toda njena črnina, veliki šopek krizantem v roki ter njene upadle in žalostne oči se me spominjale na prihod smrti.

Izganjanje hudiča

V svojih fantovskih letih sem doživel še nekaj, kar mi je ostalo v globokem spominu. Navzoč sem bil namreč pri »izganjanju hudiča«. Že pred svetim Ivanom je majhen mestni trg neobičajno oživel. V tem času avtomobilski promet še ni bil tako razvit kot danes. Namesto tega je bilo na predvečer praznika na desetine kmečkih vozov, ki so bili na voljo številnim turistom in domačinom. Velika »fešta« se je začela na dan svetega Ivana v deseter kilometrov oddaljenem frančiškanskem samostanu. Potovanje je bilo romantično in je trajalo skoraj vso noč, odvisno od tega, kdaj se je krenilo iz mesta. Lahko si zamišljate dolgo in kačasto kolono kmečkih vozov, osvetljenih s svetilkami, ki se je počasi vlekla po nepregledni makadamski cesti.

Na enem od takih potovanj sem bil tudi jaz skupaj z očetom in mamo. V vas Podmilačje, nedaleč od Jajca, smo prispeli ob zori. Ob veličastnem samostanu je bilo na platoju blizu zelene in muhaste reke precej malih platnenih prodajaln z lectovimi srci in raznobarnimi otroškimi igračkami. Tu je bilo marsikaj: od velikega vrtljaka in raznobarnih sotorov z vrhovodci do ciganon s krotkimi in izurjenimi medvedi. Za malo denarja je bilo možno videti veliko spretnosti. »No, Maruška, pokaži gospodi, kako pijan človek hodi po zemlji!«

Zjutraj sem z materjo vstopil v cerkev. Oče je ostal na sejmu. Cerkev je bila polna radovednega sveta. Tedaj se je naenkrat na

vhodnih vratih zaslísal prodoren ženski glas. Takega glasu nisem nikoli več. Bil je to nekakšen tanek in sikajoč vrisk, od katerega se je naježila koža in so se od strahu dvigovali lasje.

Tedaj se je pojavila ONA. Upirala se je z rokami in nogami pri čemer so jo bolj vlekli po tleh, kot pa je sama hodila. Bila je to se mlado dekle, vendar s spačnim obrazom, vsa zbegana in tlu se ji je krčevito stresalo. Glavo sem obrnil vstran, da je ne bi gledal čisto sebe sem slišal pritajen in preplašen šepet ljudi: »Obsedena je s satanom, iz nje pa govori vrag.«

Nekaj frančiškanskih župnikov je začelo s cerkvenim obrežjem izganjanja hudiča. Še danes mi v ušesih odzvanjajo prodorne besede: »Apaga, satanas! Odidi, satan!« Oh tem pozivu se je iz dekliških vrst vsakokrat zaslísal prodoren krik: »Ne ee bom, kaj mi morate, odvijte bom, pa gotovo!« Pogovor se je po tistem, česar se spominjam, odvijal med glavnim eksorcistom in dekletom približno takole: »Ali si ti satan? Sem! Zakaj si vstopil v to dekle? Zakaj jo mučiš? Zato, ker tako hočem! Izstopi iz nje! Neee, bom! Boš! Ne bom!«

To prepričevanje je trajalo morda pol ure, če ne celo več, potem se je zaslísal odrešilni glas: »Če si zares satan, daj nekakšno znamenje, ki ga bomo vsi videli! Bom!« Pri tem se je dekle stranovito kćilo, ust pa ji je prodiral sopran, tako visok in tanek kot piščalka, od česar so nalahno podrtavala cerkvena stekla. »Bom! Dala vam bo znamenje!«

In res, na presenečenje vseh navzočih, se je ob velikem poku največje cerkveno okno. Za meje bil to čudež! Takrat se niso več videli nekatere operne pevke s svojimi visokimi glasovi lahko razbrati, steklene kozarce. Ali se je to zgodilo tudi tokrat, ne vem. Vem le, se je iz dekleta zaslísal grozljiva: »Bom izstopila. Toda, zapomni si: da bom vstopila v nekega drugega človeka, ki je v cerkvi.« Od strahu sem se stisnil k materi, ki me je pograbila za roko in skupaj sva begnila iz cerkve. Nisva bila osamljena, saj so pobegnili tudi drugi. Tega dekleta nisem videl nikoli več, zato ne vem, ali je opisani dogodek uspel.

*

To so torej le nekateri od neobičajnih spominov iz moje mladosti. Kasneje sem doživel veliko bolj grozne zadeve, predvsem nepojasnjene glasove oziroma slutnje, ki so se uresničile. Grozljiva srečanja z duhovi in mnogi sni, ki so napovedovali neke prihodnosti, ampak tudi prihodnost mojih najbližjih, pa tudi širše. Bodo opisi brez kakršnegakoli izmišljanja, popolnoma resnični opisani tako, kot so se zgodili. Zato tisti, ki imate slabe zveze in nimate radi take vsebine, raje odložite to branje do neke druge prihodnosti. Tega dekleta nisem videl nikoli več, zato ne vem, ali je opisani dogodek uspel.

(Nadaljevanje prihodnosti)

zvezde vam kažejo



OVEN

Ona: Še vedno trmasto vztrajaš in si ne daš dopovedati, da bi stvar tekla tudi brez tebe. Pojdi raje na potovanje, saj te tam čaka zelo prijetna avantura. In poskrbi malo za svoje zdravje, ki nikakor ni idealno!

On: Prijeten pomenek se bo vse prehitro prevesil v nekaj povsem drugega in prav lahko se ti zgodi, da se boš zvečer znašel v povsem tuji postelji. Toda nikakor se s tem preveč ne hvali, kajti vse skupaj lahko pride na napačno ušesa.



BIK

Ona: Zaupala se boš prijatelji in skupaj bosta vendarte uspeli najti izhod iz trenutne krize, ki te preganja. Toda šele prijetna družba in romantičen pogled neznanca ti bosta dokončno odgnala vse črne misli.

On: Naredil boš konec sanjam in se konkretno lotil zadeve, ki ti že dalj časa ne gre iz glave. Sicer bo rizik precej velik, a se bo na koncu izkazalo, da je bila odločitev pravilna.



DVOJČEK

Ona: Nekdo ti hoče povedati nekaj prijetnega, ti pa ga vedno spregledaš. Toda tudi njegove polprezljivosti bo enkrat konec, zato poskrbi, da se ti ne bo to tudi maščevalo – kako, pa sama najbolje veš!

On: Obeta se zanimiv konec tedna z osebo, za katero si že dalj časa kar precej ogret. Naj te ne skrbi za posle, saj jim tvoja kratka odsotnost ne more kdo ve kako škoditi. In nikar se ne zagovori.



RAK

Ona: Nikakor ne moreš pozabiti tistega, ki si ga po neumnosti izgubila. Konec tedna boš izvedela informacijo, ki ti bo pomagal do ponovnega zblízanja. Paži, da ne boš vse skupaj ponovno pripeljala v slepo ulico.

On: Paži na svoje besede, predvsem pa ne govori o stvareh, ki se lahko obrnejo tudi proti tebi. Nekdo se ti bo na vse kriplje poskušal maščevati, zato se nikar ne zanašaj na svojo srečno zvezdo.



LEV

Ona: Človeška nevoščljivost nima meja in to boš kaj kmalu skusila na svoji koži. Bilo bi koristno, da bi za nasvet prosila koga pametnejšega, saj se boš v nasprotnem kaj hitro popolnoma zmedla.

On: Poslovni partner te bo sicer pošteno razočaral, vendar se boš kaj hitro uspel izklopiti iz neprijetnega položaja. Pa še nekoga prav očarljivega boš spoznal in na koncu mu boš celo hvaležen.



DEVICA

Ona: Vse preveč te skrbi, kaj si bodo o tebi mislili drugi. Vzemi usodo v svoje roke in potegni iz življenja kar največ tudi zase. Nepričakovano srečanje ti bo obudilo spomine.

On: Nikar se ne zanašaj na svojo srečno zvezdo in se raje odkrito spoprimi z nastalim položajem. Razmere za kakšno resno naložbo se bodo le še poslabšale in kaj hitro se lahko znajdeš sam in brez denarja.



TEHTNICA

Ona: Čudeži se dogajajo le poredkoma. V tvojem primeru se bo to morda celo zgodilo, k temu pa bo precej prispevala tvoja trma. Nikar se ne daj zavesti, ampak zaupaj vase in v svoje sposobnosti.

On: Raje dvakrat premisli, preden pa se boš odločil za kakšno konkretno dejanje. Poslovni sestanek bo sicer minil brez večjih razburjanj, vendar pa bo drugi strani ne bo prinesel kdove kakšnih pozitivnih rezultatov.



ŠKORPIJON

Ona: Mogoče je prav tvoja premajhna obveščenost tisto, kar ti vztrajno kvari tvoje odnose s partnerjem. Pogled malo okoli sebe in kaj hitro ti bo vse popolnoma jasno. Predvsem pa te čaka zelo zanimiv teden.

On: Izogibanje obveznostim pomeni včasih tudi sprijaznjenje z osamljenostjo. Namesto da se sam sebi smiliš, se raje odpravi v veselo družbo in... Nekdo že precej časa čaka na priložnost, da se ti približa.



STRELEC

Ona: Tvoje slepo zaupanje prijatelji se je sedaj izredno slaba poteza. Toda nikar se ne ustrašuj govornic, začele krožiti v tvoji okolici, ampak se jim raje postavljaj na robu.

On: Nečemu se boš prav od srca nasmejal, dokler ne boš ves konec tedna. Izlet z novimi prijatelji ti bo prinesel nepričakovano spoznanja o čustvih nekoga, ki si ga nisi popolnoma ravnodušen.



KOZOROG

Ona: Ne poskušaj spreminjati življenjskih kmalu nalatela na osebo, ki te bo prav zaradi njene v zvezde. Predvsem pa hodi naokoli z odprtimi ušesi, kajti nekaj se bo zgodilo.

On: Ker ti je delo pravi užitek, si ne boš privoščil v njegov sega počitka, pa četudi bi ti bil še kako potreben. Taksen način življenja ti sicer zagotavlja precej denarja, toda pomisli tudi na kaj drugega...



VODNAR

Ona: Če boš hotela prisiliti partnerja, da bo zveč pripravih, ga boš kaj kmalu izgubila. Poskusi biti bolj strpnostna in mu ponudi neke vrste kompromis. Zato pa bo vseeno tvoja...

On: Ker ti je delo pravi užitek, si ne boš privoščil v njegov sega počitka, pa četudi bi ti bil še kako potreben. Taksen način življenja ti sicer zagotavlja precej denarja, toda pomisli tudi na kaj drugega...



RIBI

Ona: Neverjetno hitro ti bo uspelo, da se boš predvsem pobrala in pokazala v svoji polni moči. In ti ti bo prenesetivne rezultate, saj bodo drugi povsem zmedeni in pohiti tako v ljubazni kot drugje.

On: V prepriboš hotel imeti tako prvi kot zadnji basen, pa marsikomu ne bo čisto po godu. Nikar ne zanašaj na svoje načelih, ampak stori tudi kaj, da se le-ta ne čisto uresničujevati.

Nered v otroški sobi

Otroci drugače razumevajo red kot odrasli, zato morajo starši zamižati na eno oko, kadar je otroška soba takšna, kot bi vanjo treščila bomba.

Starši bodo pri navajanju otroka na red uspešnejši, če bodo skupaj z njim načrtovali nakup polic, skatel in skrinj za otroško sobo. Malček naj jim pomaga tudi pri obnavljanju starega pohištva, ki ga lahko prelepimo z barvnimi samolepilnimi tapetami ali otrokovimi risbicami. Omislimo si lahko tudi »sobotni zaboj« v katerega bo do sobote izginilo vse, kar leži naokrog. To mora veljati seveda za vse družinske člane in ne samo za otroke.

Kadar otrok zaman išče založeno igračo, mu nikakor ne pomagajmo. Čim vročičneje bo iskal, tem prej se bo naučil, da je red pomemben.

Letos so se tudi v moško modo prikradle barve. In to kakšne? Lepe skorajda žareče barve jesenskega listja, pomladnega zelenja in poletne modrine.

Če se boste odločili za posnemanje, je najbolje, da si k žarečemu suknjiču omislite črne hlače, črn pulover in črne čevlje. Tudi pepita se pojavi tu in tam, vendar v temnejših odtenkih rdeče ali sive, kravate so obvezno pisane, vendar istih barv kot suknjič. Telovnik je letos modna zapoved, najbolje živih kontrastnih barv. Za hladnejše dni si na ovratniku športnega suknjiča omislite ekološko krzno.

dobro kuha, kdor zna pri-
praviti hrano tako, da je
okusna in ne zgubi svoje hra-
ninske vrednosti. Sliši se prepro-
sto, pa vendar pogosto rav-
namo drugače, saj s kuhanjem
večino vitamina C, pa
vitamina iz skupine B.

Kuhanje je nujno potrebno
tako za tista živila, ki jih ne
moremo uživati surovih (meso,

moka). S kuhanjem postane hrana okusnejša, uničimo pa tudi vse škodljive bakterije, ki so v živilih. Vendar prednostim kuhanja kljub temu pogosto pripisujemo prevelik pomen. Veliko ljudi tako skorajda ne je nobene surove hrane, razen morda solat. Ponavadi najbolj narobe ravnamo s sadjem in zelenjavo, ki vsebuje največ vitaminov C, najbolj občutljivega

med vsemi vitamini. Zelje, na primer, začne izgubljati ta vitamin takoj, ko ga pobereмо z njive, veliko pa se ga uniči tudi ob rezanju in namakanju v hladni vodi. Koreniju ohranimo hranilne snovi, če ga pečemo v pečici, dušimo v majhni količini mleka ali masla ali samo na maščobi. Ko krompir olupimo, skuhamo in zmeč-kamo ter ga nato pustimo stati na zraku, lahko izgubi, celo do 90 odstotkov vitamina C.

Pri pripravi hrane se moramo izogibati tudi lupljenju, saj z njim zavremo veliko dragocenih snovi, ki so tik pod lupino. V lupini kuhan krompir tako ohrani večino svoje hranilne snovi. Še najbolje je, če zelenjavo skuhamo v loncu na zvišan tlak. Kadar jo dušimo, to opravimo v kar najmanjši količini olja. Zamrznjene zelenjave ni priporočljivo tajati. Najbolje je, če jo kar zamrznjeno vržemo v kroj.

Ni samo čas zlato, tudi prostor je šestkrat zlato. Da je res tako je dokazal tudi ameriški oblikovalec Clay Pot iz Brooklyna. Kreiral je posodo, ki prehaja druga v drugo in tako varčuje prostor. Priznati moramo, da bi si takšen komplet zaželela vsaka gospodinja.

Maska za obraz dobro dene duši in obrazu. Obstajajo različne vrste mask, za čiščenje, za pomiritev kože, poživitev in sprostitve. Ene maske se na obrazu strdijo in ga prekrivajo kot skorja, druge pa se ne posušijo, le prepojijo kožo z vlago. Lepotilni učinek mask traja nekaj ur. Privoščite si jih, kadar želite blesteti, a ne pretiravajte s pogostostjo.

Osvežilne maske: Na obraz nanesite jogurt ali skuto z nekaj kapljicami limoninega soka, pustite učinkovati 15 do 21 minut, nato sperite z mlačno vodo.

Maske za napenjanje kože: Trdemu snegu iz beljaka dodajte nekaj kapljic limoninega soka ali malo smetane, namažite obraz in pustite učinkovati 10 minut. Odstranite z mlačno vodo.

Svinčnik za oči je poleg svinčnika za obrobo ustnic to sezono našel v ženski torbici stalen prostor. Danes so na voljo že v vseh odtenkih, od mat ali perl (z dodatkom svetlečih delčkov) do mastnih, mehkih in trdih. Glede na to, da ličila tako kot moda to sezono spominjajo na šestdeseta leta, je treba češče poseči tudi po svinčniku, s katerim obrobimo zgornjo in spodnjo veko.

Če želite, da bo svinčnik le pripomoček pri ličenju, da z njim določite linije senčila, si ga omislite v takšnem odtenku, kot je senčilo. Če pa bi radi očesno veko obarvali le s svinčnikom, mora biti mehkejši in bolj masten, da bomo z njim laže potegnili črto.

Še nasvet: teh svinčnikov nikoli ne šilite z navadnim šilčkom, ampak ga kupite posebej za ta namen v drogeriji.

A stylized, woodcut-style illustration of a kitchen scene. In the center, a cutting board holds several pieces of food, possibly bread or meat, with a knife resting on it. To the left is a small jar or container. To the right is a stack of plates or bowls. The background is simple, with some indistinct shapes suggesting a kitchen environment.

Zaseka je cenjena zaradi posebnega okusa. Uporabljamo jo kot zabelo in namaz. Na kmečkih domačijah jo pripravljajo predvsem pozimi, ob zakolu rejnih prašičev. Na raznih območjih jo pripravljajo na različne načine. Skupno vsem načinom pa je, da mora biti ravno prav slana, dobro premešana in skrbno nalačena v primerno posodo.

Eden od načinov, ki da okusno in trpežno slanine, je naslednji: Lepe kose trde in dobro ohlajene slanine – hladi naj se razložena v hladnem prostoru 24 ur – nasolimo in poskropimo s precejno sesnovno vodo. Kose slanine zložimo v primerno posodo, kjer naj na hladnem in zračnem prostoru ostane 2 do 3 dni, da se presoli. Nato jo zložimo v globoke pekače in spečemo v krušni peči ali pečici – odvisno od količine. Pečemo jo tako dolgo, da postane steklena in jo z vilico lahko prebodemo. Pri peki jo obrnemo tako, da je koža zgoraj in manj poka. Med peko se iz slanine izcedi precej maсти, zato zelo previdno ravnamo z vročimi pekači. Pečeno slanine popolnoma ohladimo, da postane trda in se lepo melje na mesoreznicah. Zmleto maso temeljito premesimo, po potrebi še dosolimo in skrbno natlamo v emajlirano, kamnito ali porcelanasto posodo. Pri površnem tlačenju ostanejo med zaseko zračne praznine, zato se začne razvijati plesen in zaseka postaja žarka. Takšna zaseka je pokvarjena in zdravju škodljiva.

Maščobo, ki se je med peko natopila iz slanine, shranimo posebej in jo uporabimo kot zabelo pri kuhanju. Prav tako posebej uporabimo pečene kože (skuhamo jih v zelju, fižolu, repi).

Likanje nagubanega krila: Namesto krpe za likanje uporabite velik kos pergamentnega papirja, s katerim si boste delo olajšali, saj boste skozenj videli gube, ki jih likate.

Limonina lupina: Omaki za začinjanje zelene solate dodajte naribano limonino lupino. Solata bo izvrstnega okusa.

Luknjanje stekla: Steklo na obeh straneh navlažite s terpentinom in ga preluknjajte s svedrom za jeklo.

Madeži od belega vina: Madeže od belega vina navlažite s kolonjsko vodo, nato pa jih narahlo in pazljivo zdrgnite. Če je treba, jih še operite v topli milnici.

Madeži od jogurta: Pustite, da se madež posuši. Suh madež boste večinoma zlahka odstranili. Morebitne ostanke operite z mlačno vodo.

Takole na oko so zadeve res preproste – kolikor kdo zmore ali dokler »ga nese«, bi kdo rekel, toda naša jetra se s tem ne bi strinjala, ženska še posebej ne. Jetra zdravega moškega brez težav predelajo 60 do 80 gramov alkohola na dan, ženske pa le tretjino te količine.

20 do 30 gramov alkohola?
Koliko je to?

1/4 litra vina ali penečega se
vina ali

1/2 litra piva ali
1 kozarček desertnega vina
ali

2 cl žganja.

Toda ker omenjene količine ponavadi niso dovolj za »prijeten« večer, je dobro upoštevati nekaj zvijač:

K vinu si vedno naročite tudi steklenico mineralne vode. Pogosto pijte brizganc (pol vina pol vode) ali pijačo, ki je iz polovice piva in polovice limonade.

Segajte raje po »dolgi« pijakah. Kdaj pa kdaj svojim jetrom privoščite počitek in se popolnoma odpovejte alkoholu.

SESTAVIL MARKO NAPAST	OD POPLAV PRIZADET ČLOVEK	JEZERO IN POKRAJINA V KANADI	PREDNIK ESPERANTA	NAJVEČJA LUKA NA MADAGA- SKARJU	DAVEN ITALJAN	HOTEL V KRAVJSKI GORI	DOMAČI ZDRAVNIK, RANGCEL- NIK
AMERIŠKI FILMSKI IGRALEC (SIDNEY)							
BIZANSKA PODGANA Z DRAGIM KRZNOM							
ALKALOID V TRUPLJU							
LOS ANGELES			SINJSKA IGRA				
			BAJSKI DRŽAVNIK				
STAROGR- SKI DIDAKTIČNI PESNIK					STO KVA- DRATNIH METROV		
					VEČANJE		
NEKDANJI NOVČIC						PTICA SEVERNIN MORU, ALK	OKROGLA KOŠARA ZA NOŠNJO NA GLAVI
YODNA CVETLICA							
AVTOMO- BILSKA OZNAKA JAPONSKE		GOZDNO RASTJE					
		VERANDA					
PISATELJI- CA PEROCI				TRENJE			
				SPODNJA PLOSKEV V SOBI			
IZRASTEK NA PRSTU					RUBIDU		
					IVAN CANKAR		
JUNAŠKA PESNITEV			ZAOSTALA HRVAŠKA POKRAJINA				
			ROMUNJA				
GLAVNO MESTO VENEZUELE							

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE - Vodoravno: Resnais, Ostende, barakar, edil, Re, R, Helen, ton, Ida, Grimm, Rino, SK, az, reta, vazelin, ebenist, satanka.

STSNM V

1. V TILICA TUJINSKLABB

2. IN THE SUMMERTIME '92 - Mungo Jerry

3. BABY DON'T CRY - Inxs

4. WE FOUND LOVE - Suzi Quatro

5. TAKE THIS HEART - Richard Marx

6. EVERYONE NEEDS A FRIEND - Dance with A Stranger

7. LAYLA - Eric Clapton

8. RUNAWAY TRAIN - Eric Clapton & Elton John

REDLOGI:

1. WATCHING THE WORLD GO BY - Gun

2. MAKE IT WITH YOU - The Posedenas

3. I NEED LOVE - Sandra

12. SVEČNA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE NA MURSKEM VALU
TILICAŠTNIH

1. OJESERA - Vlado Kreslin in banda

2. ENKRAT V ŽIVLJENJU - Avtomobili

3. GRAJSKA DAMA - Avia band

4. MEN SE SPRICA - The Kamen's

5. DANES LJUJAJ - Faust

6. NI BODI OBJESTNO DEKLE - Janko Repret in Don Montony

7. VSTANI IN ZAPOJ - Rdeči baron

REDLOGI:

1. TUREC - Ilie Radio

2. DAN POTEM - California

3. PRAVLJICA O MAVRIČNIH LJUDEH - Šank rock

12. SVEČNA NARODNOZABAVNE GLASBE
SRČAKON, CEKRON PA Z MARELOF

1. LE EK POJUB, LE EN NASMEH - Fantje treh dolin

2. BODI Z MAMO - Ans. Nagelj

3. 7. MI AJŠI KOVAČ - Štirje kovači

4. POZDRAVLJENA, BELA KRAJINA - Ans. Stoparji

5. SKEČNO SLOVENSKI VOJAK - Ans. Toneta Cucka

6. ZAVRŽI SE - Ans. Vilija Petriča

7. ATA NI COPATA - Igor in Zlati zvoki

2. **OKNA NIKOLINE UMRE** – Irlatje iz Oplohtnice
3. **OKNA VRNI SE ZDRAV** – Katarina in avst. Slovenija
4. **OKNA BITI DOMA** – Aus. Ivana Ruparja

Priloge in kopije poslijte do četrtka, 12. novembra 1992, na naslov Murski
ul. Sežemka 41, 69000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 37

Glavni namen za skladbo:

☐ toja

☐ družba

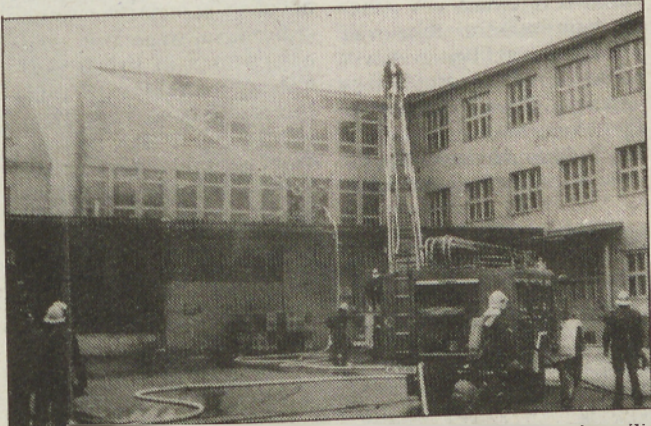
☐ narodnozabavna

Ime in priimek ter naslov

Mesec požarnega varstva

Prikazana vaja gašenja in reševanja

Ob koncu meseca požarnega varstva, v katerem so gasilci pripravili številne aktivnosti, ki so bile usmerjene v preprečevanje požarov in drugih nesreč, je pripravil štab pomurskih gasilskih zvez v Murski Soboti medobčinsko gasilsko vajo gašenja in reševanja. Na vaji, katere predpostavka je bila izbruh požara na objektu usnja in kemikalij Veleblagovnice Potrošnik Murska Sobota, so sodelovale gasilske enote iz Lendave, Ljutomer, Rad-



Murske Sobote, Kropa, Bakovec, Rakičana in Čermelavec. Vajo je vodil ob-

činski gasilski poveljnik Murska Sobota Jože Pintarič, operativne naloge pa sta izvajala podpoveljnik Štefan Ve-

novci (Jenersdorf) iz Avstrije in Lentija iz Madžarske. Ob analizi vaje je bilo ugotovljeno, da so gasilci pokazali veliko spretnosti pri gašenju in reševanju ter da pomurski gasilci, ki so sodobno opremljeni, obvladajo tudi najbolj kritične požare.

F. M.

Izsiljeval je prednost

Karel Kolmanič iz Fokovec se je peljal 26. oktobra z osebnim avtom po Ulici arhitekta Novaka. Ko je pripeljal do križišča z Gregorčičevo ulico, je ustavil, vendar pa je po-

Prehitra vožnja v Gederovcih

V četrtek, 29. oktobra, ob 13.45 se je peljal z osebnim avtom Marko Vukušič iz Vodice po regionalni cesti Gederovci. Vozil naj bi z neprimerno hitrostjo. V blagem zavoju v Rankovcih ga je zadelo zanašati, nakar je začel v levi občestni jarek, kjer je avto prevrnil in se takoj postavil na kolesa. Voznik Vukušič se je hudo poško-

Nezgoda na prehodu za pešce

Na prehodu za pešce v Pankovcih, ki ga je 1. novembra vozil Peter Tropenauer iz zadel pešca Franca Matijasa Sebeborca in ga zbil po vozniški. K sreči poškodba ni preveč huda.

Škode za 120.000 tolarjev

Nesreča se je zgodila 27. oktobra ob 16.40 na regionalni cesti zunaj Gornje Bistrice. Policisti so ugotovili, da je Ivanka Glavač s Srednje Bistrice vozila traktor, h kateremu je imela pripet voz. Pred zavijanjem v levo je nakazala smer in pričela z vozilom zavzemati položaj za zavoj v levo. Njeno ravnanje je pravočasno opazil za njo vozeči neznan voznik tovornjaka, zato je zmanjšal hitrost. Za tovornjakom pa se je pripeljal z osebnim avtom Boban Košovljanovič iz Negotina v Srbiji, ki je začel prehitovati tovornjak, ne da bi se pred tem prepričal, če lahko to varno stori. Potem ko je opazil traktor, je začel močno zavirati, vendar ni pomagal, saj je po 29 metrih drsenja trčil v kmečki voz, pripet k traktorju Glavačeve. Voz se je prepolovil. Hujših telesnih poškodb ni.

Kdo je ukradel devize?

Nekateri ljudje (še) ne zapajo banki, zato hranijo devize doma. Žal pa se to lahko maščuje, kar ilustrira tudi »zgodba« iz Lipe. Iz spalnice Matjaševe stare mame so izginile devize v protivrednosti 1.852.000 tolarjev. Denar naj bi hranila v kuverti pod preprogo.

Motokultivator je izsiljeval

Predzadnjo sredo se je pripetila prometna nesreča na Melincih. Karel Cedula iz Zasavja je nenadoma pripeljal z dvorišča stanovanjske hiše in zaprl pot voznici osebnega avta D. T. s Hotize, ki se je pripeljala iz izkavoske smeri. Cedula se je hudo poškodoval, gmotna škoda pa je 40.000 tolarjev.

Vlom na ragdonskem sejmišču

Med 20. septembrom in 30. oktobrom je nekdo vlomil v hišo Ljubice Vukič na sejmišču v Gornji Radgoni. Vlomilec je odnesel 3-fazni električni števec, večji mlin za kavo in drugo. Skupna škoda znaša 100.000 tolarjev. Za storilcem še poizvedujejo.

Pes povzročil nesrečo

V nedeljo, 1. novembra, ob 7.30 se je Anton Vaupotič peljal skozi domačo vas Radoslavce. Vozil je motorno kolo. Pri hiši številka 57 je pritekel z dvorišča pes, katerega lastnik je Miran Germšek. Motorist je sicer zaviral, a je kljub temu trčil v psa, nato pa je (voznik) padel in se hudo poškodoval. Škode na motornem kolesu je za 10.000 tolarjev.

Zelena karta

Slovenija je od 23. oktobra 1992 polnopravna članica sveta nacionalnih zavarovalnih birojev v Londonu, zato bo lahko izdajala tako imenovane zelene karte, ki jih zahtevajo v državah, s katerimi ni dogovorjeno, da jih voznikom, ki prihajajo čez mejo, ni treba imeti. Take sporazume je imela Jugoslavija z več sosednjimi državami. S 1. decembrom bodo izdajale zelene karte slovenske zavarovalnice. Zahtevano je, naj ne bi lastniki avtov, ki zelene karte nujno ne potrebujejo, če na začetku pristiskali na zavarovalnice, kjer imajo zavarovane svoje avte. Za Avstrijo zelena karta ni potrebna, z Italijani pa je dogovorjeno, da nam bodo v tem mesecu še pogledali skozi prste in bomo tja potovali še s staro YU-zelena karto. Kdor pa mora nujno še v tem mesecu odpotovati v državo, kjer YU-karta ne velja, bo moral skleniti na meji kratkoročno zavarovanje. Slovenski biro si bo prizadeval za sklenitev sporazumov s čim več državami, da bi avtomobilisti lahko potovali čez mejo brez zelene karte. Z vključitvijo v svet birojev zelene karte prevzemajo slovenske zavarovalnice veliko tveganje, saj pravila določajo, da morajo povrniti škodo, ki jo povzroči slovenski avtomobilist, po določitvi, ki velja v tisti državi, kjer se je zgodila nesreča. Tam pa se najvišji zneski zelo visoki (v Avstriji 12 milijonov). Š. S.

Mesec boja proti alkoholizmu

Na akcije v mesecu boja proti alkoholizmu, ki potekajo v novembru in sovpadajo z aktivnostmi boja proti narkomaniji, so se vneto pripravili tudi pri občinski organizaciji Rdečega križa v Murski Soboti.

Tako so petim srednjim in 17 osnovnim šolam in 13 njihovim podružnicam že razdelili preventivno vzgojno literaturo, plakate, prospekte in drugo gradivo, ki opozarja na škodljivost čezmernega uživanja alkohola.

Kot je povedala sekretarka OO RK Murska Sobota Agica Novak, so plakate ob mesecu boja proti alkoholizmu razdelili tudi vsem zdravstvenim zavodom in drugim javnim ustanovam v občini. Z novembrom pa se je na to temo v soboški občini začel tudi likovni in literarni natečaj. Na njem bodo sodelovali osnovnošolci (v dveh različnih stopnjah: nižja in višja) ter srednješolci. Najboljša likovna oz. literarna dela bodo ob koncu leta razstavljena oz. zbrana v posebnem literarnem zvezku.

Nosilec natečaja na temo o škodljivosti alkoholizma je prav tako občinska organizacija Rdečega križa Murska Sobota. G. G.

Da bi bilo manj požarov

Oktober je mesec požarne varnosti. V tem mesecu se običajno pregleda stanje požarnega varstva. Letos so se v lendavski občini odločili, da bodo vso skrb namenili preventivnemu delu, saj se zavedajo, da je preprečitev nastajanja požarov pomembnejše kot urnost pri gašenju. Posebno pozornost so namenili pregledu stanja vodnih razmer na celotnem območju občine, pregledu stanja požarnega varstva v podjetjih, zasebnem obrtništvu in v prometu. Pripravili so tudi posvet z varnostniki v podjetjih o požarni preventivi s praktičnim delom gašenja začetnih požarov. V policijah pa so se z gasilci pogovorili o novem sistemu priprave požarov in drugih nesreč. Gasilska društva so sicer dokaj dobro opremljena za gašenje, vendar morajo opremo nenehno izpopolnjevati, še zlasti za morebitne ekološke nesreče. Po naših cestah se namreč prevaža čedalje več nevarnih snovi, ki lahko ogrozijo oziroma onesnažijo naravo. V lendavski občini deluje gasilsko društvo v vsaki vasi, kar je že samo po sebi jamstvo za požarno varnost. JD

Kjer osel leži, tam... pusti!

Nazaj k naravi. Ohranimo okolje. Pustimo našim potomcem tudi del neokrnjene narave.

To je samo nekaj gesel, ki naj bi vplivala na ljudi. Prekmurje, ki zaenkrat še ima nekaj naravnega okolja, ki še ni onesnaženo z industrijskimi odpadki, pa žal kaže tudi tako podobo.

Štedilniki in drugi »hišni pripomočki« ležijo v gozdu ob cesti Nedelica-Radmožanci. Podjetni gozdarji, ki bdijo nad gozdom, so pred »vhodom« v odlagališče postavili ličen napis: Človek, ne onesnažuj me.

Takih »skritih« odlagališč pa je več in več. In kdo so ti, ki jim ni mar za okolje? Mar bodo naši potomci zelene gozdove videli samo na televiziji ali na barvnih fotografijah? In še mnogo več vprašanj bi lahko zastavili tistim, ki s svojim ravnanjem kazijo videz zelena narave.

Tekst in fotografija: J. Ž.



POROKE

V OBČINI MURSKA SOBOTA SO SE POROČILI

Jože OSOJNIK, pleskar, Vaneča 34, in Silva KEREK, ekonomska tehničarka, Vaneča 17 b; Franc CELEC, nalagalec, Petanjci 31, in Matejka CMOR, administrativna tehničarka, Moravske Toplice, Dolga 65; Silvo JAKOB, dipl. inž. računalništva, Rakičan, Tomšičeva 19 in Gabrijela ŠKALIČ, dipl. ekonomistka, M. Sobota, Mikloša Kuzmiča 4; Borut PRINČIČ, dipl. inženir elektrotehnike, Tolmin, Žagarjeva ul. 6, in Jana CIPOT, dr. medicine, Ljubljana, Kunirovska ul. 7; Anton ČONTALA, delavec, Rakičan, Lendavska 15, in Irena DONŠA, medicinska sestra, Bakovci, Mladinska 44; Zlatko KOP, elektrinar, Rijeka, Ivana Čikovića Belog 8 a, in Darinka VERŠ, tekstilna inženirka, M. Sobota, Stara 22; Marjan DERVARIČ, krojač, Večeslavci 106, in Simona GABOR, šivilja, Murska Sobota, Rožno nas. 39; Vladko MAKOVEC, krojač, M. Sobota, Ciril Metodova 17, in Marta HORVAT, frizerka, M. Sobota, C. Metodova 17; Bojan VOLKAR, elektrinar, Bakovci, Cvetna 28, in Martina ŠKRABAN, šivilja, Krog, Plečnikova 77; Andrej FLISAR, mesar, Krajna 74, in Sonja SLIVNJEK, strojničnica, Skakovci 68 a; Robert VGRINČIČ, narakar, Tešanovci 100 a, in Simona LESJAK, gospodinja, Tešanovci 100 a; Ivan MOJZER, glasbenik, Maribor, Koroška 92, in Sonja ŠIBILA, učiteljica, Maribor, Kočevarjeva 8; Danijel POMPER, železokrivec, Vinično 62 a, in Natalija GUTMAN, šivilja, Dokležovje, Trate 31; Simon BALIGAČ, tekst. konfektionar, Beltinci, Gregoričeva 31, in Brigita KUČAN, ekonomska tehničarka, Ivanjševci 15; Alfoz BOKAN, mesar, M. Petrovci 14, in Melita ŠINKO, sitotiskarka, Petanjci 118; Andrej GABER, zidar, Sv. Jurij 116, in Bernardka ROGAČ, tekstilna konfektionarica, Sv. Jurij 116; Alojz VOHAR, PTT mehanik, Bakovci, Poljska 39, in Lidija KOUTER, likalka, Gandani 218. ČESTITAMO!

SIMKO JE IME ZA TISOČ DOBRIH STVARI!

Simko d.o.o.

Proizvodnja, storitve, trgovina
telefon in telefaks: (062) 731-144
2234 BENEDIKT
(nekdanji zadružni hlevi)

Prodajamo vse za vaš dom in okolje ter kmetijsko mehanizacijo
Izdelamo vam strojne omete • izoliramo dom • vgradimo predelne stene • montiramo spuščene stropove...
Odprto od 8. do 17., ob sobotah od 8. do 13. ure.
SIMKO JE IME ZA TISOČ DOBRIH STVARI!



šport

Prva slovenska moška rokometna liga

Prva zmaga Pomurke

V četrtem kolu prvenstva v prvi slovenski moški rokometni ligi je Pomurka iz Bakovec v Murski Soboti pred okrog 500 gledalci premagala Italco iz Dobove z 21:19 in letos prvič zmagala. Zmaga Bakovčanov bi bila lahko prepričljivejša, saj so v prvem polčasu vodili s štirimi goli prednosti (7:3), prav tako tudi v drugem polčasu, vendar so gostje rezultat izenačili tako, da so si gostitelji zagotovili zmago šele v končnici igre. Strelci za Pomurko: Lovenjak 6, Okreša 5, Meolic 3, Kušter 3, Škraban 2 in Buzeti 2. V petem kolu gostuje Pomurka v Ljubljani pri Kolinski Slovanu.

Druga slovenska ženska rokometna liga

Točka Bakovčank v Velenju

V zadnjem kolu prvenstva v drugi slovenski ženski rokometni ligi je ekipa Bakovec gostovala v Velenju in igrala z domačo ekipo neodločeno 20:20. Rokometašice Bakovec so tokrat igrale dobro in bi z malo več sreče lahko zmagale. Strelka za Bakovce: Boharjeva 8, Vugrinec-Tratnjekova 6, Gjerekova 3, Buzetijeva, Zizkova in Sreševa po enega. S tem je bil sklenjen jesenski del prvenstva. Rokometašice Bakovec, ki so prvič tekmoval v tej konkurenci, so dosegle lep uspeh.

Tretja slovenska moška rokometna liga

Zmagi Radgone II in Razkrižja

V osmem kolu prvenstva v tretji slovenski moški rokometni ligi je Radgona II premagala Moškanjce s 23:21. Najboljši strelci pri Radgoni: Jezernik 9, Strah 4 in Fišinger 3. Razkrižje je premagalo ekipo Angel Besednjak s 25:19. Strelci za Razkrižje: S. Zajnkovič 8, Rožmarič 4, Škrlec, M. Zajnkovič in Sitar po 3. Velenje II je premagalo Mladince iz Murskih Črnc s 32:17. Najboljša strelca pri Mladincu: M. Gregorinčič 5 in F. Gregorinčič 4. Drava II je premagala Pomurko II z 19:16. Najboljša strelca pri Pomurki: Horvat 5 in Vereš 4. V zadnjem kolu igrajo: Moškanjci - Razkrižje, Mladinci - Radgona II in N. Oprema II - Pomurka II.

Prva slovenska odbojgarska liga

Druga zmaga Vigrosa

V tretjem kolu prvenstva v prvi slovenski moški odbojgarski ligi je Vigros Pomurje v Murski Soboti pred okrog 300 gledalci premagal Šempeter s 3:2 (12:15, 10:15, 15:3, 15:4, 15:9). Sobočani so nepričakovano izgubili prva dva niza in šele v tretjem zaigrali tako, kot znajo, in ga gladko dobili. Prepričljivo so zmagali tudi v četrtem nizu, tako da je o zmagovalcu odločil peti niz, ki so ga prav tako prepričljivo dobili odbojkarji Vigrosa in tako dosegli drugo zmago. Vigros: Raikai, Zalik, Gobec, Vnuk, R. Poredoš, Josipovič, Novak, Mašič, Marič, D. Poredoš in Prša. V prihodnjem kolu gostujejo Sobočani pri Pionirju v Novem mestu.

Druga slovenska moška odbojgarska liga

Dve zmagi Ljutomerčanov

V zaostali prvenstveni tekmi druge slovenske odbojgarske lige so Ljutomerčani premagali Viledo II s 3:0. V petem kolu prvenstva pa so gostovali v Črnučah in zmagali s 3:1. Ljutomerčani so zlasti dobro igrali v zadnjih dveh nizih, tako da je njihova zmaga povsem zaslužena. Ljutomer: Rajnar, Krajcar, Kavnik, Drvarič, Kaurin, Savič, Zidar, Grut, Onišak, Škrobar. V prihodnjem kolu igra s Pionirjem II v Novem mestu.

Tretja slovenska moška odbojgarska liga

Prekinjena tekma Turbina : Beltinci

V petem kolu prvenstva v tretji slovenski moški odbojgarski ligi sta se srečali še neporaženi ekipi Turbine iz Selnice in Beltince. Tekma je bila pri rezultatu 1:2 in v času, ko so imeli Beltinci set žogo za zmago, prekinjena, ker je nekdo od gledalcev vrget petardo. O izidu tekme bo odločala tekmovalna komisija. Ostali pomurski ligasi pa so igrali takole: Pomurje II : Šempeter II 3:0, Fužina II : Radenci 0:3 in Vuzenica : Cven 3:1. V šestem kolu igrajo: Beltinci : Cven, Radenci : Vuzenica in Turbina : Pomurje II.

Tretja slovenska ženska odbojgarska liga

Pomurje še brez poraza

V petem kolu prvenstva v tretji slovenski ženski odbojgarski ligi je Pomurje premagalo Branik Rogozo s 3:0 in je še brez poraza. Topošica je premagala Ljutomer s 3:1, Črna pa Cven prav tako s 3:1. Tekmo med Puconci in Celjem so preložili. V šestem kolu igrajo: Celje : Cven, Ljutomer : Črna, Paloma : Pomurje in Puconci : Ruše.

Dvojna zmaga OŠ II

V Kuzmi je bilo drugo športno srečanje delavcev osnovnih šol soboške občine. Sodelovalo je 10 šol, tekmovali pa so v odbojki in namiznem tenisu. Največ uspeha so imeli delavci z OŠ II Murska Sobot, ki so pobrali vsa prva mesta. V odbojki so v finalu premagali Kuzmo z 2:1, v namiznem tenisu pa Puconce prav tako z 2:1. Vrstni red - odbojka: 1. OŠ II MS, 2. Kuzma, 3. Petrovci; namizni tenis: 1. OŠ II MS, 2. Puconci, 3. Kuzma. (kg)

Kegljanje

Rekordna zmaga Radenske

V drugem kolu prvenstva v medregijskih kegljaški ligi je Radenska na kegljišču Vikenda v Radencih premagala Konstruktor Branik iz Maribora z visokim rezultatom 7:1. Radenska je podrla 5256 kegljev, kar je klubski rekord kegljišča. Prav tako je Miro Steržaj z 933 keglji postavil rekord za posameznike na prenovljenem kegljišču. Radenska je nastopila v postavi: Kučan 906, Drvarič 837, Kovačič 917, Šalamun 813, Steržaj 933 in Mundjar 850 podrtih kegljev.

M. Šalamun

Druga slovenska moška košarkarska liga

Radgona premagala Bistrico

V petem kolu prvenstva v drugi slovenski moški košarkarski ligi je Radgona kot gostitelj premagala Bistrico s 93:84. Prvi polčas je bila igra enakovredna, medtem ko so si Radgončani v drugem polčasu priigrali prednost 12 točk, kar je bilo dovolj za zmago. Strelci za Radgono: Bratkovič 24, Ulaga 23, Gomboc 17, Cigut 17, Banič 6, Slavič 4 in Niderl 2. Najboljši pri Radgoni je bil Bratkovič. V prihodnjem kolu igra Radgona z Rudarjem.

B. Domanjko

Druga slovenska ženska košarkarska liga

Brez Drožinove poraz Pomurja

V šestem kolu prvenstva v drugi slovenski ženski košarkarski ligi je Pomurje gostovalo v Slovenskih Konjicah in izgubilo s Cometom s 55:60. V moštvu Pomurja se je poznala odsotnost najboljših strelke Drožinove. Strelke za Pomurje: Cer 13 (3:10), Lalič 9 (2:5), Brežič 7, Bohar 2 (0:3), Štefek 20 (4:7), Kar 2 (0:3). V petek igra Pomurje v Murski Soboti zaostalo tekmo s Šentvidom iz Ljubljane, v soboto pa z ljubljanskim Slovanom.

Z. Tibaut



Dekleta iz Lipovec, ki igrajo hokej na travi. Stojijo od leve: S. Tubikanec, S. Tivadar, D. Maučec, S. Sraka, M. Škerget, A. Jančar, sedijo: S. Maučec, S. Erjavec, S. Tartnšek, V. Gomboc, D. Forjan, M. Tivadar, M. Kavaš, S. Murat in M. Mesarič.

Horvat in Solinar uspešna

Prvi državni TOP za pionirje, ki je bil v Velenju, je z izjemo trojice, ki je sodelovala na mednarodnem prvenstvu ČSFR v Bratislavi, zbral vse najboljše slovenske igralce. Dva Pomurca sta se dobro odrezala, saj sta v svojih skupinah zasedla tretji mesti. Tako je Mitja Horvat v najkakovostnejši skupini, kjer je igral prvič na državnem TOP-turnirju, ob solidni igri zasedel dobro tretje mesto in ostal v krogu kandidatov za državno pionirsko reprezentanco. Miran Solar je v drugi skupini zasedel prav tako tretje mesto, kar je lepa uvrstitev, ker je tudi on prvič igral na TOP-turnirju, saj mu je državni selektor dal priložnost, čeprav se na kvalifikacijskem turnirju ni uvrstil.

M. U.

SD Jovo Jurkovič Videm

Dobijo sodobno avtomatsko strelišče

Člani strelske družine Jovo Jurkovič iz Vidma so v minulih letih uspešno tekmovali v prvi slovenski ligi, uveljavili pa so se tudi na drugih tekmovanjih. Zaradi reorganizacije tekmovanja letos sodelujejo v drugi slovenski ligi sever. S pripravi za novo

tekmovalno sezono so začeli nekoliko kasneje, kot so načrtovali, saj so se lotili gradnje prizidka in širitve avtomatskega strelišča. Sedanje štiristezno bodo razširili na osemstezno, kar bo pomembna pridobitev za nadaljnji razvoj strelskega

športa, saj so se doslej morali voziti trenirati in tekmovali na strelišče v Gornjo Radgono ali Tišino, kar je tudi nekaj stalo. Avtomatsko strelišče bi radi spravili pod streho do zime, spomladi pa ga dokončali. Dela v glavnem opravljajo prostovoljno, zastonj so dobili potreben les, finančno pa jim pomagajo tudi videmska krajevna skupnost, radgonska športna zveza in nekateri obrtniki. Za člansko ekipo Jovo Jurkovič bodo tekmovali: Anton Kocbek, Gorazd Kocbek, Janko Stergar, Alojz Šijanec, Stanko Rojko in Branko Korošak. Z žrebom ligaškega tekmovanja so zadovoljni, saj imajo kar pet srečanj v Gornji Radgoni. Želijo si, da bi se obdržali v drugoligaški konkurenci, če pa bi dosegli kaj več, bi bili še bolj zadovoljni. Poleg članske ekipe imajo tudi mlajše mladince in mladinke, ki se redno udeležujejo občinskih, pomurskih in republiških tekmovanj ter dosegajo zadovoljive rezultate.



Strelska ekipa Jova Jurkoviča iz Vidma. Stojijo od leve: Janko Stergar, Anton Kocbek in Gorazd Kocbek, manjkajo: Alojz Šijanec, Stanko Rojko in Branko Korošak.

Štatenberški tek

Zmagoslavje TK Radenske

Na drugem Štatenberškem teku so sodelovali tudi člani TK Radenske, ki so dosegli izjemen uspeh, saj so dosegli tri absolutne zmage in dve v kategorijah. V teku na 10 km je pri ženskah zmagala Mojca Meglič s Kaple, pri moških pa Anton Holdinar iz Benedikta. B. Meglič je bil enajsti, D. Meglič pa šestnajsti. V teku na 21 km je v absolutni kategoriji zmagal Jože Čeh, Branko Lehner je bil drugi, Janez Sušnik tretji, Slavko Kumeč šesti, Alojz Horvat trinajsti in Roman Klančar devetnajsti. Pri mladih članih je bil Čeh prvi, Sušnik tretji in Horvat osmi, pri st. članih pa Lehner prvi, Kumeč drugi, pri ml. veteranih pa Klančar četrti.

V soboto, 14. novembra 1992, bo v športnem centru v Radgoni zainicirana tekaška prireditev. V posebnem štafetnem teku velikega maratona se bosta pomerili tekaški sekciji Radenske in Gorenja.

Prejeli smo

Nogometni sodniki smo ogorčeni

Izvršni odbor Medobčinskega društva nogometnih sodnikov Murska Sobot je z ogorčenjem sprejel kazni nekaterih nogometnih sodnikov, ki jih je izrekla disciplinska komisija pri MNZ Murska Sobot, ker so zaradi neurejenosti sodniških taks odklonili sojenje tekem. V zvezi s tem želimo seznaniti širšo javnost s stališči, ki smo jih sprejeli.

Zahteva nogometnih sodnikov na plenarnem sestanku 21. 9. 1992 je bila, da ne bodo sodili tekem, dokler se njihove sodniške takse ne izenačijo z drugimi po Sloveniji. Če zveza teje upravičeni zahtevi iz objektivnih razlogov ni mogla ugoditi, bi bilo pošteno sklicati skupen sestanek nogometne zveze in sodniške organizacije, kjer bi lahko problem rešili, ne pa da se je zveza takoj odločila za kazni. Na tem sestanku bi lahko predstavniki zveze tudi seznanili z drugo problematiko, s katero se srečujemo v sodniški organizaciji, saj je znano, da je zaradi nenehnih športnih izpadov na nogometnih igriščih težko dobiti sodnike (zaradi fizičnega napada na eden moral celo v bolnico). Kljub vsemu pa smo v minulem obdobju pridobili 15 novih nogometnih sodnikov, čeprav o nogometne zveze v ta namen že eno leto nismo dobili denarnih sredstev. Denar si moramo služiti s prodajo predavarskih sejmih. V naših vrstah imamo tudi dva dobra predavarska lja, ki sta usposobila že veliko nogometnih sodnikov. Zato tudi nesprejemljiva kritika predsednika nogometne zveze Mira Škoja o delu sodniške organizacije. Neodgovorno je tudi, da je nogometna zveza potem, ko so sodniki izglasovali, da bodo sodili tekme za 2.000 SIT, in se dogovorila, da se ukine suspenz, za zaprtimi vrati sklenila, da disciplinska komisija uvede postopek proti nekaterim sodnikom in jih kaznuje. Tako so bili kaznovani nekateri najboljši sodniki, ki veliko pomenijo v slovenskem merilu (Emil Leposa, Ed. Kerčmar kot sodnika in Jože Batjak kot delegat). Malo, da s takšnim načinom dela razbijamo sodniško organizacijo, hkrati pa izgubljam najboljši kader. Zaradi neurejenosti odnosov med MNZ Murska Sobot in MNS Murska Sobot nosita velik delež oboja predsednika Miro Škoja in Ladislav Abraham, saj bi se morala kot koordinirano o spornih taksah dogovoriti že pred tekmovalno sezono. Zaradi tega predlagamo, da najodgovornejši v nogometni organizaciji odstopijo in prepustijo vodenje mladim in bolj razumevajočim kadrom.

Za MNS Murska Sobot
Jože Batjak
Ludvik Jincec

sport

Dušan Lanščak – predsednik TK Murska Sobota

Izboljšati delo v klubu

Teniški klub Murska Sobota si je s petimi igrišči in klubskimi prostori ob Fazarneriji ustvaril idealne razmere za delo in tekmovalno. Več o dosežanjem delu in namerah smo se pogovarjali s predsednikom kluba Dušanom Lanščakom.

– Razmere za delo imate idealne. Kako pa so objekti izkoriščeni?

– Z zadovoljstvom lahko ugotovim, da so teniška igrišča v Murski Soboti zelo dobro izkoriščena. Letos so bila v povprečju zasedena po pet ur dnevno, kar je glede na vročino več, kot smo pričakovali.

– Zanimanja za tenis je v Murski Soboti dovolj. Kako strukture pa prevladujejo?

– Res je za tenis v Murski Soboti veliko zanimanje, saj opažamo, da je pet teniških igrišč premalo glede na zanimanje mladih in starejših. V klubu imamo okrog 300 članov, med katerimi je veliko mladih igralcev, kar nas spodbuja k delu v prihodnje.



– Teniški klub Murska Sobota se je v zadnjem obdobju uveljavil z nekaterimi prireditvami.

– Teniško sezono vsako leto začnemo junija s teniškim piknikom na prostem. Letos smo organizirali prvo odprto prvenstvo Murske Sobotne za veterane Slovenije. Moram povedati, da je tekmovalje zelo dobro uspelo, mi pa smo se odločili, da postane tradicionalno. Vsako leto organiziramo teniški ples in klubske turnirje.

– Kaj pa sicer menite o letošnji tekmovalni sezoni?

– Naša članska ekipa tekmuje v tretji slovenski teniški ligi. Zasedli smo nevhvalno drugo mesto in za las zamudili, da se uvrstimo v drugo slovensko ligo. Ta cilj pa vsekakor želimo doseči v novi tekmovalni sezoni. Poleg članske ekipe se raznih turnirjev udeležujejo tudi pionirji, ki dosegajo zadovoljive rezultate. Veseli smo, da so naši pionirji sodelovali na mali olimpiadi v Ženevi. Letos pozimi pa bomo organizirali vadbno pionirjev v novi Mešičevi hali, kar naj bi tudi prispevalo h kakovosti mladih igralcev.

– Kako pa zagotavljate sredstva za delo?

– Levji delež denarja prispevamo sami s članarino in igralnino. Nekaj denarja pa dobimo tudi od reklam.

– Kakšni pa so vaši načrti v prihodnje?

– V prihodnje si želimo dobrane igralce, ki tekmujejo v tretji slovenski ligi, hkrati pa vzgojiti čim več mladih igralcev, saj imamo v klubu dovolj strokovnih delavcev. Z boljšimi tekmovalnimi rezultati pa bomo na teniška igrišča prav gotovo pritegnili več mladih, pa tudi gledalcev.

Feri Maučec

Koper	13 2 7 4	9:17 11
Slovan	13 3 4 6	17:19 10
NAFTA	13 3 4 6	14:23 10
Steklar	13 1 8 4	13:23 10
Izola	13 2 5 6	12:16 9
Železničar	13 3 3 7	12:20 9
POTROŠNIK	13 1 3 9	13:32 5

II. SNL

Rudar	11 7 3 1	27:12 17
Triglav	11 6 5 0	19:7 17
Primorje	11 7 3 1	20:9 17
I. Jadran	11 7 2 2	29:15 16
Avto Bum	11 5 3 3	16:13 13
Medvode	11 5 2 4	15:12 12
Domžale	11 4 3 4	16:17 11
GIDOS T.	11 4 2 5	14:16 10
T. Jadran	11 4 2 5	11:14 10
Dravinja	11 4 2 5	15:22 10
Dravograd	11 4 1 6	17:20 9
Era Smartno	11 3 3 5	11:15 9
Set Vevče	11 4 1 6	13:17 9
Korotan	11 3 2 6	17:26 8
Ilirija	11 1 3 7	10:20 5
Napredek	11 1 1 9	8:24 3

I. SOL moški

Salonit	3 3 0 9:0 6
Pionir	3 3 0 9:0 6
Kamnik	3 3 0 9:1 6
Olimpija	3 2 1 6:3 4
VIGROS P.	3 2 1 7:6 4
Sempeter	3 1 2 5:7 2
Granit	3 1 2 3:8 2
Bled	3 0 3 4:9 0
Fužinar	3 0 3 1:9 0
PROM	3 0 3 1:9 0

II. SOL moški

Topolšica	5 4 1 13:5 8
LJUTOMER	4 3 1 9:3 6
Črnuče	4 3 1 9:5 6
Izola	5 3 2 12:7 6
Vileda II	5 3 2 11:7 6
Mežica	5 3 2 10:10 6
Olimpija II	4 2 2 8:8 4
Salonit II	5 2 3 9:11 4
Braslovče	5 2 3 6:10 4
Pionir II	5 2 3 7:12 4
Mislinja	4 1 3 6:14 2
Celje	5 0 5 0:15 0

III. SOL moški

BELTINCI	4 4 0 12:2 8
Turbina	4 4 0 12:3 8
Fužinar II	4 3 1 9:4 6
RADENCI	4 3 1 11:5 6
Vuzenica	5 3 2 10:8 6
POMURJE II	5 2 3 7:11 4
Vileda III	5 1 4 6:12 2
Sempeter II	5 1 4 6:13 2
CVEN	5 1 4 6:14 2
Topolšica II	5 1 4 5:12 2

III. SOL ženske

POMURJE	5 5 0 15:2 10
Branik R. III	5 5 0 15:2 10
Ruše	5 4 1 13:4 8
Topolšica II	5 4 1 12:5 8
PUCONCI	4 2 2 8:6 4
CVEN	4 1 3 4:10 2
Črna	4 1 3 3:9 2
Branik R. IV	5 1 4 3:15 0
LJUTOMER	5 0 5 5:15 0
Celje	4 0 4 0:12 0

I. ONL Lendava

Rezultati – 10. kolo	
Mladost	: Polana 0:3
Kobilje	: Bistrica 1:2
Renkovci	: Mostje 3:3
Črenšovci	: Kapca 9:0
Hotiza	: Dobrovnik 1:4
Nedelica	: Odranci 0:0

Dobrovnik	10 8 1 124:6 17
Odranci	10 6 4 0 25:9 16
Nedelica	9 5 3 1 17:10 13
Črenšovci	10 4 3 3 20:12 11
Bistrica	10 5 1 4 16:18 11
Renkovci	10 3 4 3 18:15 10
Mostje	10 3 3 4 16:19 9
Hotiza	10 3 2 5 21:21 8
Kobilje	10 3 2 5 12:15 8
Mladost	9 3 1 5 15:17 7
Polana	10 2 3 5 13:24 7
Kapca	10 0 1 9 6:37 1

II. MNL MS

Rezultati – 11. kolo	
Tešanovci	: Tromeljnik 3:0
Hodoš	: Filovci 3:1
Romah	: Bogojina 2:3
	prek.

Križevci	: Prosenjak 1:8
11 plavih	: Grad 1:3
Apače	: Pušča 1:0
Vrelec prost	

Grad	10 7 3 0 24:7 17
Bogojina	10 6 3 1 31:12 15
Tromeljnik	10 6 2 2 23:9 14
Hodoš	10 4 5 1 19:13 13
Romah	10 4 5 1 18:14 13
Filovci	10 3 5 2 16:8 11
Tešanovci	11 4 3 4 15:15 11
11 plavih	10 3 4 3 16:16 10
Apače	10 4 0 6 22:18 8
Prosenjak	10 2 2 6 20:24 6
Pušča	11 2 2 7 22:37 6
Križevci	10 2 1 7 15:37 5
Vrelec	10 1 1 8 15:46 3

I. SRL

Pivovarna	4 4 0 0 93:62 8
Presad	4 2 1 1 81:67 5
Gorenje	4 2 1 1 82:71 5
N. Oprema	4 2 1 1 78:73 5
Kolinska	4 2 1 1 76:72 5
Ajdovščina	4 2 0 2 77:72 4
Rudar	4 2 0 2 75:76 4
Drava	4 2 0 2 77:96 4
Ribnica	4 1 1 2 69:79 3
Jadran	4 1 0 3 81:89 2
POMURKA	4 1 0 3 67:90 2
Dobova	4 0 1 3 75:93 1

II. SRL ženske

Drava	7 6 1 0 152:102 13
Lisca	8 6 0 2 197:148 12
Zalec	8 4 2 2 187:164 10
BAKOVCI	8 4 2 2 172:158 10
Velenje	8 3 1 4 151:183 7
Branik	8 3 0 5 152:164 6
N. mesto	7 2 2 3 148:160 6
Senovo	8 2 1 5 147:168 5
Brezice	8 0 0 8 125:184 0

III. SNL

BELTRANS	11 8 1 2 33:15 17
Impol	11 8 0 3 17:7 16
Papirničar	11 5 5 1 18:9 15
Kovinar	11 5 3 3 17:13 13
IŽAKOVCI	11 5 3 3 16:18 13
Pohorje	11 4 4 3 13:7 12
Pobrežje	11 5 2 4 18:13 12
ROGAŠOVCI	11 3 4 4 12:15 10
Kungota	11 4 2 5 19:26 10
Sl. Gradec	11 3 3 5 13:16 9
Lipa	11 3 2 6 13:18 8
Hmezad	11 2 4 5 8:20 8
Rače	11 2 2 7 9:17 6
Aluminij	11 1 3 7 9:21 5

I. MNL MS

Rezultati – 11. kolo	
Puconci	: Čarda 0:1
Remet	: Šalovci 0:0
Cankova	: Bratanci 1:3
Bakovci	: Rakičan 3:1
Ljutomer	: Serdica 4:1
Tišina	: Dokležovje 3:1
Lipa Tigop	: Gančani 1:1

Tišina	11 7 4 0 33:14 18
Bakovci	11 8 2 1 27:9 18
Ljutomer	11 5 4 2 27:20 14
Rakičan	11 5 3 3 18:14 13
Šalovci	11 4 4 3 17:16 12
Čarda	11 4 4 3 14:15 12
Dokležovje	11 4 3 4 24:15 11
Bratanci	11 4 3 4 18:18 11
Cankova	11 4 2 5 10:23 10
Remet	11 2 5 4 8:15 9
Gančani	11 2 4 5 12:17 8
Tigop Lipa	11 2 3 6 13:19 7
Puconci	11 2 2 7 14:31 6
Serdica	11 0 5 6 12:21 5

I. SNL

Olimpija	13 8 3 2 35:8 19
Ljubljana	13 7 4 2 20:12 18
MURA	13 7 4 2 19:11 18
Maribor	13 6 5 2 20:11 17
Studio D	13 5 6 2 11:7 16
Rudar	13 7 1 5 23:21 15
Živila Naklo	13 6 3 4 19:18 15
Kompas H.	13 5 4 4 16:12 14
Zagorje	13 5 4 4 14:13 14
Gorica	13 4 4 5 18:18 12
Publikum	13 5 2 6 14:18 12

Prva slovenska nogometna liga

Mura premagala Maribor Branik

V trinajstem kolu prvenstva v prvi slovenski nogometni ligi je bil v Murski Soboti pomursko-štajerski derbi med Mariborom Branikom in Muro. Srečanje so dobili Sobočani z 2:0. Oba gola pa je dal Omerovič. Sobočani so bili tokrat boljši od Mariborčanov in zaslužno zmagali ter se približali vrhu lestvice. **MURA**: Jakovljevič 8, Granov 8, Vori 7, Jančar 8, Kosi – (Vickovič 7). **Kokaš** 8, Cifer 7, Slavic 7, Belec 7, Omerovič 8, K. Cener 8. **Lendavska Nafta** je gostovala v Izoli in izgubila tekmo z domačim moštvom z 0:2. **NAFTA**: Veselič 6, Baša 6. (Varga –), Graj 5, Novak 5, Djurdjevič 6, Drvarič 6, Nedelko 6, Hranilovič 6, Ballai 6, Šabjan 5, Rob 5, (Utroša 6). **Beltinski Potrošnik** pa je gostoval pri mariborskem Železničarju in izgubil z 0:1. Beltinčani so dobili gol dve minuti pred koncem tekme. **POTROŠNIK**: Jelavič 7, Mundjar 5, Berendijaš 5, Gašević 6, David 6, Tratnjek 6, Godina 6, (Zver –), Voroš 5, (Forjan 5), Baranja 5, Škaper 6, Hartman 6. V prihodnjem kolu igra Nafta doma z Ljubljano. Potrošnik pa s Steklarjem iz Rogaške Slatine, medtem ko Mura gostuje pri Gorici.

Druga slovenska nogometna liga

Prvi poraz Gidos na domačem igrišču

V enajstem kolu prvenstva v drugi slovenski nogometni ligi je Gidos nepričakovano prvič izgubil na domačem igrišču s krajskim Triglavom 1:3. Turniščani niso znali izkoristiti terenske premoči in priložnosti za gol, medtem ko so gostje presenetili s hitrimi protinapadi in dosegli tri gole. Časten zadetek za Gidos je dal Lacko. **GIDOS**: Zver, Zdravec, (Lacko-vič), Lebar, Ropoša, Markoja 1, (Lacko), Koveš, Dominko, Rous, Pucko, Markoja II, Terner. V prihodnjem kolu gostuje Gidos pri Rudarju v Trbovljah.

Tretja slovenska nogometna liga

V Rogašovcih delitev točk

V enajstem kolu prvenstva v tretji slovenski nogometni ligi je bil v Rogašovcih prekmurski derbi med Ižakovci in Rogašovci. Tekma se je končala neodločeno 1:1. Strelca golov sta bila J. Horvat za Rogašovce in S. Smodiš za Ižakovce. Gostitelji so bili bližje zmagi, saj so zgrešili dve enajstmetrovki. Kovinar pa je v Mariboru premagal Beltrans iz Veržaja z 2:1, kar je drugi poraz Veržejčanov. Gol za Veržej je dal Radikovič. V predzadnjem kolu igrajo Slovenj Gradec – Ižakovci, Kungota – Rogašovci in Beltrans – Papirničar.



Prekmurski derbi med Rogašovci in Ižakovci se je končal z delitvijo točk. Foto: N. Juhnov

Dvoranski hokej

Slovenija četrta v Avstriji

Na Dunaju v Avstriji je bil mednarodni turnir v dvoranskem hokeju. Med 25 ekipami, ki so tekmoval v treh starostnih skupinah, je sodelovala tudi mlada reprezentanca Slovenije (do 16 let) in v svoji skupini zasedla četrto mesto. Rezultati: Južna Anglija – Slovenija 6:2 (Puhan, Maučec), Avstrija – Slovenija 14:0, Švica – Slovenija 6:1 (Puhan) in za tretje mesto Švica – Slovenija 7:4 (Puhan 2, Gomboc in Maučec).

Berete **Vestnik**



Nogometni sodniki iz Zalaegerszega iz Madžarske in Lendave, ki so se srečali v Lendavi. Zmagali so gostitelji s 3:2. Foto: F. B.

Strelstvo

Uspešen start Pomurcev

Začelo se je prvenstvo v prvi in drugi slovenski strelski ligi. V prvi ligi je SD Koloman Fliserja s Tišine zadela 1671 krogov, medtem ko ekipe Mura in Izola niso bile na tekmovalje. V drugi slovenski strelski ligi pa so Pomurci dosegli naslednje število krogov – SD Jovo Jurkovič: SD Impol: SD Topolšica: 1590:1606. SD Štefan Kovač: Večer 1658:1621. SD Impol: SD Topolšica: 1455:1526 in SD Pomurka: SD FLV 1611:1622 krogov.

ŠPORTNA NAPOVED

V športni napovedi št. 12 naši zvesti reševalci zopet niso imeli sreče. Tako zopet ne moremo podeliti nagrade. Želimo vam več sreče v prihodnjic.

Pravilni rešitev športne napovedi št. 12:

Pari	Rezultat	Tip
Izola	Nafta 2:0	1
Železničar	Potrošnik 1:0	1
Mura	Maribor 2:0	1
Gidos	Triglav 1:3	2
Kovinar	Beltrans 2:1	1
Rogašovci	Ižakovci 1:1	0
Bakovci	Rakičan 3:1	1
Topolšica	Gančani 1:1	0
Hotiza	Dobrovnik 1:4	2
Nedelica	Odranci 0:0	0

V športni napovedi št. 13 je naš gost Vlado Bavčar iz Murske Sobotne, nekdanji nogometni vratar, sedaj trener NK Bogojina. Napoved je takole:

Pari	Tip
1. Nafta : Ljubljana	1
2. Gorica : Mura	1
3. Potrošnik : Steklar	1
4. Rudar : Gidos	1
5. Sl. Gradec : Ižakovci	0
6. Kungota : Rogašovci	1
7. Beltrans : Papirničar	1
8. Bratanci : Bakovci	2
9. Kapca : Hotiza	2
10. Bistrica : Renkovci	1

ŠPORTNA NAPOVED ŠT. 13

Pari	Tip
1. NAFTA : Ljubljana	
2. Gorica : MURA	
3. POTROŠNIK : Steklar	
4. Rudar : GIDOS	
5. Sl. Gradec : IŽAKOVCI	
6. Kungota : ROGAŠOVCI	
7. BELTRANS : Papirničar	
8. Bratanci : Bakovci	
9. Kapca : Hotiza	
10. Bistrica : Renkovci	

Športno napoved je potrebno poslati uredništvu Vestnika, Murska Sobota, Slovenska 41, najpozneje do sobote, 7. novembra 1992. Pri oddaji morajo biti upoštevani 8 pravih tipov.

Priimek in ime ter naslov

Park miru in cvetja



Pred dnevom mrtvih so v Lipovcih predali namenu lepo urejeno pokopališče z novo vežico in zvonom ali park miru in cvetja, kot je rekel predsednik sveta KS Lipovci Janko Bezjak, ki je govoril o gradnji in širitvi pokopališča.

V zadnjih treh letih so Lipovci opravili pomembno delo, saj je bilo poleg sredstev samoprispevka potrebno zbrati dodatna sredstva in opraviti veliko prostovoljnega dela. Dela pri gradnji vežice z urejanjem okolice so stala okrog pet milijonov slovenskih tolarjev. Krajani pa so opravili še okrog dva tisoč prostovoljnih delovnih ur. Zvon, katerega boter je Jože Skafar, njegov spremljevalec pa Alojz Erjavec, oba iz Lipovca, so poimenovali po patronu sv. Jožefa.

Na slovesni otvoritvi pokopališča, mrliške vežice in zvona je v imenu soboške občinske skupščine čestital krajanom Lipovca za pomembno pridobitev predsednik družbenopolitičnega zbora Jože Kavav. Beltinski župnik Jože Hozjan pa je skupaj z domačimi dušnimi pastirji opravil sveto mašo ter blagoslovil pokopališče, mrliško vežico in zvon. Slovesnosti se je udeležilo veliko krajanov iz Lipovca in okoliških vasi.

F. M.

Marija Kocbek z Radvenskega Vrha

Življenje pod slamnato streho

Nove hiše so nadomestile stare, s slamo krite. Na Radvenskem Vrhu pa še kljubuje hišica, v kateri stanujejo 73-letna Marija Kocbek, njena hči, vnukinja in brat. Ukvarjajo se s kmetijstvom.

Marijina hiša je (po)kazala rebra, zato jo je bilo treba prekriti. Prišla sta Lovrenc in Tunč, poprijeli so domači in hišo so znova pokrili. Kritine ni zmanjkalo, kajti hčerka je naredila letos 600 »podrajš-

nic«. Gospodinja je ponosna na svojo hišo, ker jo je ohranila v glavnem tako, kot jo je nasledila. Edina sprememba je napeljava elektrike. Niti je ne mika, da bi se preselila v novo hišo, ki raste ob stari. To pomeni, da bo svojo hišico še naprej negovala, zlasti pred veliko nočjo, ko je treba po običaju pobeliti pročelje.

Ni pa zanimiva samo Marijina hiša, ampak tudi vse to, kar je v notranjosti. Videli smo pravi mali muzej poljedelskega orodja, pripomočkov za obdelavo ovčje volne, vratila, trlice, kolovrat... Posebnost je 200 let stara skrinja.

Marija Kocbek pa tudi ni kar tako. Kuhala je Nemcem, poz-



Marija Kocbek



Krovca Lovrenc in Tunč sta imela dovolj kritine, kajti hčerka Danica je pripravila 600 »podrajšnic«. Foto: L. Kr.

neje partizanom, policistom, učiteljem in gozdarjem ter delavcem na grajskem posestvu. Bila je predsednica krajevne organizacije AFŽ-ja. Pozneje

je vse to opustila in poprijela na 5,4-hektarskem posestvu. Niso pa se poročili ne ona ne njena hčerka ne Marijin brat.

L. KRAMBERGER

Samota ubija

Ne bi bil rad hlapec

Mnogo je usod, ki človeku grenijo življenje. Ena teh je gotovo samota. In prav ta daje 77-letnega Franca Petka iz Kunove. Živi namreč sam in kmetuje na 8-hektarskem posestvu.

Oženil se je, ko mu je bilo 39. let. Vzel je 45-letno Zofijo, ki pa mu ni rodila otrok, še več: pred devetimi leti je umrla. Spet je ostal sam. Ima štiri krave in nekaj svinj. Že večkrat je skušal najti koga, kateremu bi prepustil posestvo, a doslej ni našel pravega. Po drugi strani pa se tudi boji, da bi potem postal hlapec. Včasih pa je bilo v njegovi hiši bolj živahno, kajti predniki so imeli gostilno, ki se je imenovala Pri zadnjem grošu. Še zdaj

je bila težka. Ker je bilo v družini veliko otrok, je moral zdoma. Med drugim je hodil mesiti blato, iz katerega so doma izdelovali zidno opeko. Služil je tudi v Avstriji, bil na fronti, v ujetništvu... Skratka, pisano življenje.

L. KRAMBERGER



Franc Petek si pripravlja drva za zimo, da mu bo v samoti vsaj toplo. Foto: L. Kr.

ima staro točino mizo. Franc ničesar, kar je staro, ne zavrže. Pri hiši so razni pripomočki, ki so bili nekoč v pomoč kmetom. Ima tudi še pravi »gepelj«, ki so ga uporabljali za pogon mlatilnice. Vanj so vpregali živino. Ima tudi staro stiskalnico, pred hišo pa je veliko mogočnih jablan.

V samoti pa se večkrat spomni tudi svoje mladosti, ki

Nžirln

Tel.: (061) 40 787

Čang - Šlang

shujševalni čaj

Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem

Vsi dosednji preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dietetski preparati) so reševali problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjanja idealne telesne teže. Izjema pri tem je Čang - Šlang, čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo za posebno nego telesa, povzroča izgubo teže, plinov, nakopičenih maščob in spodbuja izgubo teka. Z rednim pitjem čaja Čang - Šlang bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno. Čaj Čang - Šlang je sestavljen iz posebnih sestavin in je primeren za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti.

Čang - Šlang so nekoč pili bogati Kitajci. S pitjem tega čaja so obdržali vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sam požirek.

Škatlica Čang - Šlanga vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za doseg želene telesne teže. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivskega kvasa, pač pa Čang - Šlang, čaj s tradicijo več kot 1.700 let.

Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijete eno skodelico tega čaja in vsi problemi bodo rešeni. Zaradi izgube telesne teže ne boste nervozni, nasprotno, ohranili boste dobro razpoloženje. Isti učinek boste dosegli, če popijete dve skodelici Čang - Šlanga pred spanjem. Čaj Čang - Šlang lahko naročite po pošti na naslov: Džirlo, p. p. 45, 61000 Ljubljana in po telefonu: (061) 40 787, (066) 33 734. Čang - Šlang prodaja na slovenskem tržišču ekskluzivno podjetje Džirlo, d.o.o., Ljubljana.

Cena Čang - Šlanga je 599 SIT + poštni stroški. Plačate po povzetju.



Čutite v želodcu nobeno težo niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivskega kvasa, pač pa Čang - Šlang, čaj s tradicijo več kot 1.700 let.

NAROČILNICA

ime in priimek _____

ulica in št. _____

poštna št. in kraj _____

števílo zavítkov _____

Naročilnico pošljite na naslov:
Džirlo, p. p. 45, 61000 Ljubljana

MALA POLANA - Vas ima nekaj čez 100 gospodinjstev, deli pa se na dva zaselka: Bukovje in Mačkovec. V zaselku Mačkovec so letos asfaltirali še nekaj uličic, zbirajo pa denar za uređitev pročelja gasilskega doma. Vaščani obeh zasolkov pa so združili denar za manjšo mrliško vežico. Ker so pomagali tudi z delom, je stavba, ki meri 4 krat 5 metrov, stala le 230.000 tolarjev. (J. Ž.)

TIŠINA - Tudi letos je društvo upokojencev priredilo tradicionalno srečanje svojih članov, ki so se ga udeležili tako delavski kot kmečki upokojenci. Družbo je zabaval s prostotonsko harmoniko Leopold Zorjan. Upokojenci pa gredo čisto tudi na izlet po Sloveniji, bili pa so tudi na Madžarskem. Predsednik društva je Alojz Ozvatič. (F. Ku.)

STROČJA VAS - Svet KS Stročja vas je pripravil osnutek novega referendumskega programa. Potrebno bo namreč še asfaltirati cesto v Rincetovo Grabo, posodobiti več manjših cestnih odcepih po drugih vaseh, položiti novo plast asfalta na igrišču v Stročji vasi, radi bi začeli s pripravami na gradnjo kanalizacije, svoj prispevek bodo »moral« dati za posodobitev regionalne ceste, ki pelje skozi Stročjo vas, in tako naprej. Končno besedo o predlogih naložb bodo dali zbori občanov in njihovi glasovi na referendumu. (D. K.)

LENDAVA - Na lendavski tržnici zdaj ni več tako živo kot pred leti. Krajevna skupnost si prizadeva, da bi tržnico oživila. Idejni načrt za preureditev pripravlja domače zasebno podjetje Domino inženiring. Del tržnice naj bi bil v pokritem prostoru. Zdaj so namreč betonske stojnice kar na prostem. Če bo šlo vse po predvidevanjih, bodo obnovili tržnico v začetku prihodnjega leta. (J. Ž.)

ZGORNJE KONJIŠČE - V begunskem centru v Konjišču v Apaški dolini je od 70 varovancev največ žensk in otrok, ki se bodo vključili predvidoma v tem mesecu v učno-vzgojni proces, pri čemer bo neizbežna pomoč osnovne šole Stogovci. Denar za šolske pripomočke naj bi dobili iz Anglije. V begunskem centru so se že pripravili na hladne dni, saj so se oskrbeli s premogom in drvni. Večina beguncev je iz bosenske občine Zvornik, mnogi so se poznali že prej, zato se dobro razumejo. Marsikaj postorijo tudi sami. (B. M.)

VELIKA POLANA - V Veliki Polani so letos uredili kabelsko televizijo, ki omogoča sprejem 16 programov. Denar so prispevali zainteresirani vaščani. Krajevna skupnost pa je dala denar za gramoženje poljskih poti, zdaj pa bodo še poglobili obcestne jarkove v dolžini 2 kilometrov. Naselje je na nižinskem svetu, zato je treba nenehno skrbeti za odtok deževnice. Končno pa so se v vasi še zavedli, da zadrúžnega doma ne smejo pustiti zanemarjenega, zato ga bodo polepšali. (J. Ž.)

GORNJA RADGONA - Pred kratkim so preselili v opuščeno stavbo nekdanje osnovne šole v Lackovi ulici tako imenovane delavnice pod posebnimi pogoji, ki sicer delujejo v okviru osnovne šole s prilagojenim programom. Objekt so popolnoma obnovili. V njem je prostora za tri skupine, za zdaj pa delujeta dve s 15 varovanci. (F. Kl.)

GENTEROVCI - Osnovno šolo v Genterovcih obiskujejo otroci iz Genterovca, Radmožanec, Mostja in Kamovec. Prostorska stiska je velika, zato bi prihodnje leto radi zgradili še eno etažo. Načrti so menda že pripravljeni. Naložba bo stala 12 milijonov tolarjev. Pridobiti želijo več prostora za učence, otroški vrtec in seveda tudi za učitelje. (J. D.)

KAMOVCI - Pred nekaj leti so v Kamovcih obnovili star leseni zvonik, zgradili nov transformator in še kaj. Dolgo časa pa v vasi niso imeli javnega prostora za sestanke, volitve in tako naprej. Naposled so kupili starejšo hišo in jo preuredili za skupne potrebe vasi. V Kamovcih pa še nimajo vodovoda. Sami ne nameravajo zgraditi vaškega zajetja, ampak se nameravajo priključiti na »občinski« vodovod, katerega krak pa žal še ni dosegel tega kraja. (J. D.)

RADMOŽANCI - Prihodnje leto naj bi začeli graditi v tej vasi gasilski dom, v katerem bo tudi večja dvorana z odrom za kulturne prireditve. V tem letu pa so dobili v Radmožancih telefon, tačas pa urejajo vodovod skupaj z Radmožančani. V načrtu pa imajo še ureditev stare šole, napeljavo vodovoda in elektrike v mrliško vežico in tako dalje. V Radmožancih pa si želijo, da bi odprl kdo pri njih trgovino. Pripravljeni so mu pomagati. Vas sicer lepo napreduje, kajti mladi, ki so odhajali, ostajajo zdaj doma in si grade hiše. (J. D.)

ZADRUŽNO PO-DJETJE MURSKO POLJE

bo začelo prodajati

- rezervne dele za kmetijske stroje
- drug material

v PE KMETIJSTVO V VERŽEJU po ugodnih cenah.

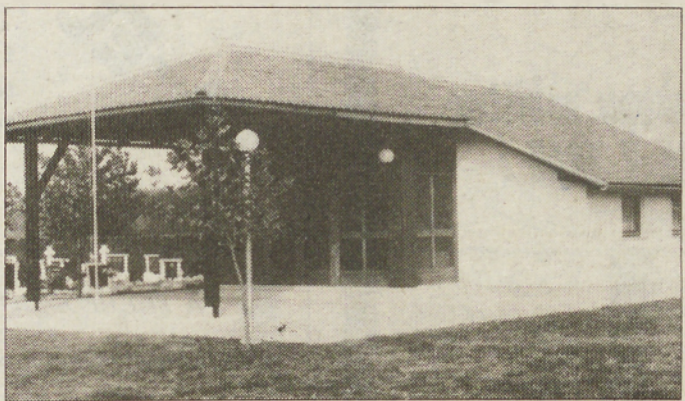
Začetek prodaje 9. 11. 1992 ob 7. uri v PE VERŽEJU.

iz naših krajev



CESTE, CESTE... – Na cesti med Šulinci in Ženavljami se znova in znova pojavljajo jame. Včasih pripeljejo nanjo celo gramoz, ampak go ni nikogar, ki bi jame zasipal. Tako je bilo tudi te dni, ko je nastal ta posnetek. Foto: M. GASPAR

MRLIŠKA VEŽICA – V Satahovcih so končno dogradili mrliško vežico, veliko približno 10 krat 8 metrov. Nekaj dni pred dnevom mrtvih jo je predal namenu predsednik soboške občinske vlade Ivan Obal, blagoslovil pa soboški župnik Franc Režonja. Slovesnosti se je udeležilo okrog 200 ljudi, kar je zelo veliko. Kajti v Satahovcih je samo 80 gospodinjstev.



NOVO V BANKI – V nadstropju Ljubljanske banke v Lendavi so lepo uredili manjši prostor, kjer bodo opravljali vse bančne storitve zlasti obrtnikom in zasebnim podjetnikom. Direktor banke Stefan Hajdinjak je na otvoritvi v prisposobi povedal, da v novi časih stranke niso več številke, saj se bančni delavci posvečajo vsakemu posebej in da je tako tudi v Lendavi, kjer zaradi bližine državnih meja tečejo blagovni in finančni tokovi.

PISMA, MNENJA, STALIŠČA

Načrtna urbana ureditev za hitrejši gospodarski razvoj

Lendava, 800 let staro mesto na obrobju države, se vedno spokojno potiva in kakor da se ne odziva na dogodke, ki jo zudnje čase pretresajo. Mesto, ki je bilo nekoč trgovsko središče, se še ni zbudilo. Res je, da so bile okoliščine take, da je bila Lendava po drugi svetovni vojni z železno zaveso odrezana od svojega naravnega zaledja, kar je pustilo posledice in močno okrnilo njen življenjski utrip.

Sedaj so prišli novi časi. Demokratiizacija in privatizacija sta zajeli vso vzhodno Evropo. V tem vrincu smo se znašli tudi mi. Ali smo dovolj pripravljeni, da koristimo nove gospodarske možnosti, ki se nam dvomno ponujajo? Verjetno marsikomu razmišljanje uide v to smer. In če pogledamo nekoliko okrog sebe, ne moremo biti povsem zadovoljni. Res je, da je bilo mnogo storjenega in je mesto kljub svojemu obmejnemu položaju doseglo določeno stopnjo razvoja, kar ne more biti zanemarljivo. Vendar pa v sedanjem trenutku, ko se položaj naglo spreminja, prihajajo na površje mnoge pomanjkljivosti, ki so posledica nedodelanega dela v preteklosti.

Mesto v svojo bližnjo okolico tako rekoč poka po svojih silah. Ali smo sposobni zakrpati te razpoke ter začrtati našemu mestu urbanistične in s tem tudi gospodarske okvire ali pa bo zadeva stihajsko kot svoja brez skrbnika?

Mesto se dobredno duši od kolone vozil, ki so razarili po Partizanski ulici. Zato mesto nujno potrebuje obvozno ali vsaj vzporednico Partizanski ulici. Ali je mogoče, da imamo samo eno ulico skozi naselje, kar je že iz varnostnih razlogov nedopustno, in nismo sposobni zgraditi še ene, čeprav jo kravvo potrebujemo?

Naslednja zadeva je nova železniska povezava z železniškim omrežjem Slovenije. Naša železniska kmetija sameva kot otok sredi morja.

Če se sprehodimo po Partizanski ulici, smo z nje videli lahko še kar zadovoljni. Skoraj vsaka zgradba ima v priložnosti trgovski ali kak drugi lokal. Toda to je tudi ves prostor, ki je na voljo za tovrstno ponudbo. Po eni strani nam primanjkuje prostora za razvoj male obrti, trgovine in druge storitvene dejavnosti, po drugi pa imamo nezazidano mestno jedro. Ker ni bilo na voljo gradbenih parcel za individualno gradnjo, je ta bila porinjena na obrobje mesta ali celo zunaj njega. Marsikatera lepa zgradba sumeva nezadovoljenosti in infrastrukturni okolju, lahko pa bi našlo mesto jedno. Vendar so ti ljudje, ki bodo še imeli pred seboj stroškov za ureditev infrastrukture, mnogo bolj zadovoljni kot tisti, ki so sredi starega mestnega jedra zaman čakali na dovoljenja za adaptacijo ali novogradnjo.

Tudi pri urejanju industrijske cone smo nedovoljno vedno imamo sredi mesta dotrajane območja nekdanjih strojnih delavnic Nafte ter novoustanovljenega podjetja Keral, ki daje z nadstreščico za obdelavo gline našemu mestu ob samem vstopu v mestno jedro.

Kako bomo rešili vse te težave, ki še daleč niso rešene, so pa nedvomno kamen spotke na poti do hitrejšega gospodarskega razvoja?

Odgovor na to in mnoga druga vprašanja nam daje urbanistični plan, ki je bil sprejet že leta 1972. Vrečo smo imeli v istih časih take ljudi, ki so znali izdelati urbanistični načrt. Nobena skrivnost ni, da je bil to nujen dokument za vsako mestno gradnjo, ker je bil namenjen za uspešno načrtno urbanizacijo ter hitrejši gospodarski razvoj.

Urbanistični plan ni le kos papirja, temveč je načrt, ki premišljen pristop pri izrabi prostora. To je rezultat kolektivnega strokovnega dela, v katerega je vloženo mnogo strokovnega znanja in truda.

Kdo si je vzeti pravico, da krši obveznost do že izdelanega urbanističnega načrta? Poteptati tako doseganega urbanističnega projekta, ki je bil izdelan pravočasno, je ne samo nepustno, če bi se načrta držali, bi danes imeli mnogo več možnosti Lendavskih goric.

Kajani, razmislite o tem! Kajani in upajmo, da še ni prepozno za načrtno gradnjo našega mesta! Zahtevamo revizijo urbanističnega plana našega mesta! Zahtevamo prisrčno sprejeto prejšnjega urbanističnega načrta od tistih, ki so za to odgovorni in plačniki!

JURIJ KOMLOS

oh spoznanju, da vsak ki se domisli govoriti lahko razvoja, obsoja in daje priznanja povsem laično. Ne razmišlja pa, kaj o tem misli ali sodi poznavalec – strokovnjak. Človek, ki je na svojem izbranem področju vsakodnevno prisoten, se za svoj poklic razdaja, ga bogati in plemeniti.

Vzgojitelj se zaveda, da ima v rokah najbolj krhko in najbolj upogljivo bitje in v kolikor zagreši, pusti svoje napake in madeže zapisane v duši otroka. Zato bi bilo pošteno ugotoviti ali je res sonce posijalo v vrtec šele ob prihodu novega človeka. Kajti ljudje, ki opravljamo poslanstvo vzgojitelja ne mislimo iako. Vemo, da smo opravljali svoje delo z ljubeznijo in polno odgovornostjo do otroka, do staršev in družbe. Z spremembami v družbi pa so bile norme in zahteve podrejene različnim interesom. Temu primerno je bilo delo v vrtcih, šolah, organizacijah in tudi v politiki.

Zato pogledimo resnici v obraz z realnimi očmi; vse okraske pa pustimo postrani. Iz vrtecev je prišlo veliko srečnih, zadovoljnih in uspešnih otrok pred nami – prihajajo danes in bodo prihajali v prihodnje. Samo ne zagenite življenja in s tem dela ljudi, ki skrbijo za te prihajajoče otroke.

vzgojiteljica iz
MURSKÉ SOBOTE
Vera Rogač

Odprto pismo

IZVRŠNI SVET
OBČINE LENDAVA
PETROL LJUBLJANA

V Dolnjem Lakošu smo dobili nov, moderen bencinski servis. Eno črpalko pa imamo tudi v mestu Lendavi.

Kot smo se že skoraj navadili, je Lendava postala pravo prometno mesto zaradi mejnega prehoda. Kot tako bi se pa morala prilagoditi takemu prometu. Le da bi to izgleda spravilo s tira dosedaj ustaljene navade.

Prav bi bilo, pa ne samo prav, temveč resnično potrebno, da vsaj ena od bencinskih črpalk dela dalj časa kot le do 19. ure, primerneje bi celo bilo, da delu tudi vso noč. Lahko bi se tudi na pristojnih mestih dogovorili, da je odprta ena od 6. do 18. ure, druga pa od 18. ure do 6. ure zjutraj. Da se ne bi zgodilo kot se že tudi v moji prisotnosti, da polno naložen avto s tujo registracijo ob 19.10 uri lepo prosi delavca na bencinski, da bi mu natočil goriva, le-ta pa se izgovarja na delovni čas, ki je že potekel, ter mu goriva ne natanika.

Upam, da bodo na za to določeni mestih imeli dovolj postluha ter temu primerno ukrepali.

Lidija Jaklin
Ribarjevo naselje 40
69220 Lendava

Spoštovani Radgončan iz mehurčkov

V zadnji izdaji Vestnika prosiš, naj ti kdo pojasni, kako je prišlo do tega, da ravno SKD-jevca J. K. predlagajo za predsednika izvršnega sveta SO Gornja Radgona. No, mene ni treba prosiš. Mogoče pa boš z mojnimi odgovori in pogovori zadovoljna. Pa najprej naštejva:

1. kot pravilno ugotavljaš, je J. K. že delal v upravi in ima tako po neki logiki izkušnje z ljudmi znotraj uprave in z onimi izven nje. Torej ga ne more kdorkoli naplahtati. Ocena 5.
2. je visokoleskolo izobražen – diplomirani ekonomist. Ocena 5.
3. vodi zelo uspešno finančno poslovanje v podjetju svojega brata. Verjetno veš tudi sam, da kdor zna v teh kritičnih gospodarskih časih dobro peljati finance, je as. Torej ocena 5.
4. praviš, da je bil že v komunističnem sistemu nezadovoljen z novinarji (a propos, odkod pa ti to veš, pa ne, da si ti nudi novinar, presneto nazaj, ker potem pa si nevaren; pa pustiva šalo ob strani) češ, da niso nič dobrega napisali o Gornji Radgoni. Če malo pomislim nazaj, je bilo res malo pozitivnega pisanja o Gornji Radgoni, sploh pa zadnje čase. Ker se torej zavežem za dobro svojega glavnega mesta, je to lahko samo pozitivno, pa četudi si občasno privoščil kakega novinarčka. Ocena 5.
5. praviš, da se je zadnje leto uveljavil kot pisec odgovorov v sredstvih javnega obveščanja. In ker ga že ti oceniš tako visoko, dobri stiki z javnostjo ali kakor se moderno reče obvladovanje public relations-a, je potem ni druge izbire, samo on lahko postane novi predsednik radgonske vlade. Spet ocena 5.

Moran pa ti priznati, da bi bil v strašni dilemi, če bi prosila, da se pojasni ali oceni oni drugi predlagani demokrat M. V. Sem pa se malo pozanimala pri prijateljici, ki ga buje dobro pozna. Najprej sem ji dala prečitati mehurčke. Nad prvim odstavkom je bila navdušena. Dejala je, da moraš biti moški z jajci, ker znaš tako lepo in vse ob svojem času, sonce in dež, spraviti na pravo mesto in poleg tega te to še veseli.

»Ni pa mi všeč, če se eni obnašajo enako v vsakem času in v vseh razmerah.« Trikrat je prečitala ta stavek, se zamislila, ga prebrala še enkrat in me s povešeno glavo tiho vprašala »ali je to res tako narobe, da sem bila in sem še zvesta paraji že 40 let.«

Po kratki tišini »hudič naj vzame prebarvanec. Jaz ostanem kar sem bila in kar sem. Ne, ta RADGONČAN, če res tako misli kakor piše nima jajc.« Potem je tiho brala dalje. »Ha, ha, ha,« se je zvonko nasmejala »RADGONČAN piše neumnost, pravi, da zgodba M. V. demokrata ni prav dolga, češ, da se je pojavila po prvih demokratičnih volitvah. Ta zgodba je že zelo stara. Pa kaj ti bom razlagala. Ko smo bili še mi na oblisti, smo imeli radi okoli sebe nekaj obrtnikov, saj veš, malo smo jim pogledali skozi prste, jih kazali naokoli in s tem dokazovali, da nudi naš sistem dopušča privatno gospodarstvo. Nekaj pa smo jim vseeno vsilili. Vidiš, v kritičnem trenutku nam priskočijo na pomoč, saj smo jim za vruga omogočili, da so postali znani in sposobni obrtniki. Pa naj se farbajo, kakor se hočejo, pa če ravno v prebarvanega kapitalista. Jaz ostanem kar sem in tako bom tudi 6. decembra volila, da čeprav onega z druge strani, ki je ostal prvotnemu prepričanju zvest. Mehurčki ostanejo mehurčki. Najlepsi so tisti iz mlitnice, ki jih izpihaš iz slame! Oblikujejo se lepi balončki, mali, veliki, zelo okrogli, ovalni, kvadratni se nisem videla. Samo kaj, ko so tako kratke trajnosti. Le kam šmenta izginjejo? Na tla sigurno ne padejo, ker bi sicer zaropotalo. Adijo, moram domov. Med potjo pa bom še kupila Vestnik.«

Ja, dragi RADGONČAN, upam, da boš z mojim odgovorom in s komentarjem moje prijateljice Matilde zadovoljen ali pa tudi ne. Zato bi bilo mogoče dobro, da bi se spoznala in se kaj pamenega pomenila, saj bi samo tako lahko dokazala moji prijateljici Matildi, da si moški z jajci. Pa dobro mi budi!

RADGONČANKA

Odgovori na članka g. Graja in g. Ivanuša-Trajbarič o delu v VVO M. Sobota

Omenjena članka v Vestniku so nas – vzgojno osebje enote v Talanjičevu – vzbudili, da se oglašimo z odgovorom na podatke, navedene v člankih, ki niso resnični in zato želimo seznaniti javnost z drugo platjo medalje.

G. Graj je v Vestniku z dne 24. sept. navedel, da sta bila za ravnatelja VVO prijavljena samo dva kandidata, tretjega kandidata, ki ima končano Višjo vzgojiteljsko šolo in 18 let dela v skupini kot vzgojiteljica. Gre za g. Drkovo, ki je torej izpolnjevala vse pogoje.

Kako je lahko g. Graj napisal, da so delavci VVO v večini podprli g. Kataliniča? Delavci pri tem nismo imeli nobene besede in nas tudi nihče ni nič vprašal. Svet VVO sestavlja 9 članov, od tega so samo trije delavci VVO, ostali pa so zunanji člani.

G. Katalinič ima res višjo izobrazbo, vendar kot predmetni učitelj kemije in biologije. G. Obalova ima res srednjo vzgojiteljsko šolo, ima pa še 21 let delovne dobe, od tega 8 let v skupini in skoro 13 let kot pedagoški vodja enote v Talanjičevu. Zadnja leta pa je – po našem mnenju uspešno – opravljala dela in naloge v d. ravnateljice, ko je bila g. Šerugova, dosedanja ravnateljica, daljši čas v bolniški. Z njenim delom smo bili vzgojni delavci zadovoljni, saj ima dober strokovni in lep človeški odnos do otrok in sodelavcev.

Najbolj pa smo razočarani nad izjavo g. Graja, da omenjeni dogodki vplivajo na naše delo z otroki. Vzgojno osebje enote na Talanjičevu, kjer je tudi uprava, opravljamo svoje delo zavzeto in odgovorno do otrok, staršev in družbe. Kakor se želi prepričati o našem delu, naj nas pride pogledat. Naše vzgojno delo je nekje na vrhu v slovenskem merilu, kar nam dokazujejo pogosti obiski vzgojiteljic, pedagoških sverovalk in ravnateljic iz preostalega dela Slovenije.

Sedaj pa se nekaj besed na članek g. Ivanuša-Trajbarič iz Vestnika od 22. okt.: vzgojno osebje enote v Talanjičevu ne želimo biti vpleteni v nobeno »malomeščansko spletkarjenje«, želimo pa si ravnateljici, ki bo poznala delo v vrtcu, posebej pa v skupini, kar pa g. Katalinič po našem mnenju ne pozna dovolj dobro. Naravnostni krožek je res vodil g. Katalinič, večino pa je delala z otroki »vzgojiteljica naše enote.

G. Ivanuša-Trajbarič, imeli ste otroka v vrtcu v naši enoti, in če ste spremljali delo vašega otroka v njegovi skupini, ste morali biti zaslediti delo vzgojiteljice, ki je pri svojem delu imela tudi sejanje, saj je v tončke, na vrt, na cvetlične grede. Vzgojiteljice že dolgo vrsto let to delamo v svoji skupini.

Glede igrač, posebej pa lego kock: te smo imeli v vrtcu, ko so prišle prve na-irg. Pa ne samo kocke, še mnogo drugih igrač, vse to pa nam je nabavljalo že prejšnje vodstvo z ravnateljico g. Šerugovo. Z vsem smo bili na tekočem z novitami, seveda v okviru finančnih možnosti. Z igrali na igriščih smo ravno tako sledili trgu (leseni vlaki, avtomobili, plezala...), mnogo drugega pa je prispevala iznajdljivost dosedanjega vodstva.

Naj zaključimo: vzgojno osebje enote VVZ v Talanjičevu ne želi več podobnih polemik v časopisju, zlasti ne enostransko usmerjenih, zato smo se tudi oglašili, da bralcem osvetlimo tudi drugo stran.

G. Ivanuša-Trajbarič, vi pa lahko pomirite vašo »znanko«, da je z našim delom v vrtcu vse v redu in da poteka nemoteno.

Vzgojno osebje
enote v Talanjičevu

Obnova cest

V zvezi z objavljenim intervjujem z g. Kranjcem, ministrom Ministrstva za promet in zveze R Slovenije, v Vestniku dne 29. 10. 1992, bi kot odgovoren za gospodarsko infrastrukturo v Izvršnem svetu SO Lendava, želel dodati naslednje:

O stanju pomurskih cest je škoda izgubljati besed. Stanje regionalnih in magistralnih cest, ki so v pristojnosti Ministrstva g. Kranjca je več kot obupno, kljub temu, da so pomurski Izvršni sveti, Medobčinska gospodarska zbornica za Pomurje, pomurski poslanci, pa še kdo, vložili veliko truda in vztrajnosti za vključitev rekonstrukcij magistralnih in regionalnih cest Pomurja v republiški proračun 1992.

G. Kranjc vali krivdo na druge, zato navajam, kaj se v občini Lendava, ob zelo smelo zastavljenem in upravičenem planu gradi:

Rekonstrukcija ceste Dolga vas–Lendava (M–12) in Lendava–M. Sobota (M–10) gre po polzevo in še to le na posameznih odsekih (urejen tretji vozni pas v Dolgi vasi, pričetek del v Kolodvorski ulici v Lendavi in odsek Jula marof–Črenšovci). Da gre samo za pričetek del govori tudi podatek, da so npr. dela za Kolodvorsko ulico oddana za dobrih 30 mio SIT in da Republiška uprava za ceste trenutno zagotavlja le nekaj več kot 4 mio SIT. Podobno razmerje velja tudi za Črenšovski odcep. Rekonstrukcija ostalega dela magistralne, to je od Odranec do Črenšovca in od Jule marofa do Lendave pa kar stoji. Še slabše je na regionalnem programu, po katerem bi naj v letu 1992 v občini Lendava izgradili 4 mostove na regionalni R 351 in R 357 (Dobrovnik–Črenšovci). Narejenega ni še nič. Mogoče se bo pričelo graditi v letu 1992 le most čez Lendavo pri Renkovcih!? In to so dejstva!

Najbolj pa me je vznemirila naslednja izjava: »Poglejte, mejni prehod smo uredili. Treba je še urediti cesto skozi Dolgo vas, to pa je odvisno od lendavske občine, ki mora urediti kanalizacijo. Dogovorili smo se, da bomo uredili cestišče, pločnike, itd., ko bo občina Lendava izgradila kanalizacijo za fekalne in meteorne vode. Tega do sedaj še niso naredili, mi pa smo razširili mejni prehod v dolžini 700m. Istočasno delamo še okrog 12km od mejnega prehoda v smeri proti Beltincem, odstavni prostor, da bi tovarnjaki tam parkirali in razbremenili Dolgo vas...

G. Kranjc, glede na vaše navedbe vas pozivam, da v bodoče pred dajanjem takih izjav konzultirate svojo strokovno službo. Dejstva govorijo drugače! Mejnega prehoda Dolga vas niste uredili. Uredili ste le 700m tretjega pasu od Dolge vasi do mejnega prehoda, med tem, ko vas v okviru zazidalnega načrta za mejni prehod čaka še precejšen zalogaj. Nadalje, ureditev ceste skozi Dolgo vas ni odvisna od vaše kanalizacije ampak od projektov, dovoljenj in denarja. Denar je Parlament s proračunom zagotovil, projekte pa vam je delal Projektivno tehnološki biro Maribor (in pred kratkim tudi napravil), kako daleč je do gradbenega dovoljenja povprašajte vašo službo na RUC-u. Ne drži tudi, da je občina dolžna poskrbeti za odvodnjo meteornih voda, kajti tudi to je del rekonstrukcije ceste. Je pa res, da je bil dosežen dogovor med Občino Lendava in Republiško upravo za ceste, da bo odvodnja meteornih voda in fekalnih voda po istih ceveh (mešan sistem), ki ga bomo financirali skupaj, izvedba pa bo vzporedna z rekonstrukcijo ceste. Takšna izvedba je racionalnejša tako za RUC, kot za občino! Projekti za mešan up odvodnje so gotovi, tako da ne more biti res, da bi z izvedbo rekonstrukcije ceste čakali zaradi občine Lendava!

In še glede razbremenitve mejnega prehoda Dolga vas. Ta ni rešljiva samo s parkirnim prostorom za tovarnjake neke ob M-10, (čeprav bi bila taka parkirna mesta potrebna), ampak z izvedbo zazidalnega načrta za mejni prehod, kjer bi Ministrstvo, oziroma RUC lahko zelo tvorno sodelovala in pa z dogovorom z Madžarsko stranjo, ki bi povečala propustnost prometa z njihove strani! In ko že veste, kako trpijo Dolgovaščani, kot član vlade R Slovenije storite korak naprej v dogovorih z R Madžarsko, za večjo propustnost prometa v Redicso!

...le čevlje sodi naj kopitar...

...le čevlje sodi naj kopitar... pri pripravi člankov v časopisju o kvalitetah nastala ob izbiri kandidata za ravnatelja, mi je prišlo na del verza: »...le čevlje sodi naj kopitar...« ki ga je že dolgo nazaj zapisal Prešeren.

potrošniška stran

vodič po najcenejših nakupih



Cvetkova 8, Murska Sobota
telefon: (069) 21 425

**PO ZELO UGODNIH
CENAH VAM
PONUJAMO:**

- barvni džins
- jope, puhovke
- tunike vseh barv in modelov
- bluže
- puloverji
- mini krila
- ženske bluže
- trenirke

ženske in moške hlače iz viskoze že od 2.400,00 SIT.
Možnost plačila na 3 čke.

**Ko se odločiš o nakupu pohištva
... NE MEČI DENARJA V ZRAK!**

**Ali že veste
kje lahko kupite najcenejše
dnevne sobe,
spalnice,
otroške sobe,
kuhinje,
sedežne garniture,
predsobe,
parket,
pohištveno okovje,
italijansko keramiko...**

**v SALONU POHIŠTVA
LAMA TRADER**
Logarovci 12a pri Ključarovicah
(pri MARINČU)
telefon: (069) 87 319

LAMA TRADER



KA-EL

**TRGOVINA NA VELIKO IN MALO
OBRtna CONA**
69000 Murska Sobota
telefon: (069) 32 636

PONUJAMO VAM:

ELEKTROMATERIAL: - stikala, vtičnice
- omarice, luči
- žarnice, žice
- varovalke

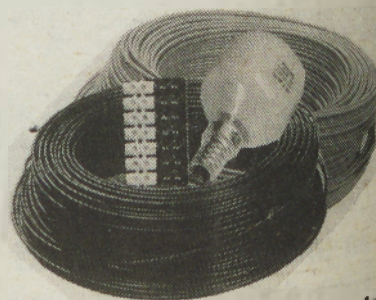
VSE ZA TELEFONJO (žice, telefone, razdelilnike...)
Menjava telefonov, staro za novo z doplačilom

STRELOVODNI MATERIAL

HIŠNI TREZORJI: - NA KLJUČ
- NA ŠIFRO

CENE ZELO UGODNE!

Ta mesec razne ugodnosti pri nakupih v naši trgovini.



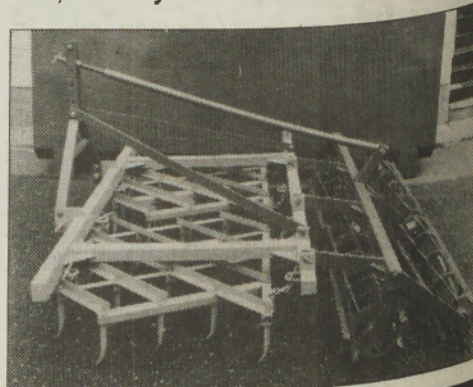
Priporočamo se!

**KOVAŠTVO IN IZDELAVA KMETIJSKE
MEHANIZACIJE**

ALOJZ-ANICA PRELOG
F. Kovačiča 10, Veržej

KMETOVALCI POZOR!

tridelne in štiridelne klinaste brane
mrvilniki za brane
predsetveniki različnih širin
klini za brane
lemeži za predsetvenike
kombinirane brane
rezervoarji za kurilno olje
varjenje barvnih kovin
vsa strgarska in ključavničarska dela
izdelki kovinske galanterije
razrez in upogibanje pločevine
vrata za stolpne silose



MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA!

Obiščite nas ali pa pokličite po telefonu, številka je: (069) 87-463,
in se prepričajte o kakovosti.

trgovina KEGL

Mladinska 60, 69000 Murska Sobota
telefon: 069/24-080, 31-321

radiatorji AKLIMAT po tovarniških cenah

- velika izbira vodovodnega in toplotovodnega materiala, železnine, barv in lakov, galanterije in akustike
- sanitarna keramika (WC školjka samo 6.500,00 SIT)
- bela tehnika na 24 obrokov
- baterija UNITAS po zelo ugodnih cenah
- zabavna elektronika iz uvoza
- komisijska prodaja v spodnji etaži trgovine
- **MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA NA 3 ALI VEČ ČEKOV**

Delovni čas od 7. do 19., ob sobotah od 8. do 13. ure.



Priporočamo se!

Možnost plačila na dva čeka!

- ženski in moški puloverji od 1.000 SIT
- kavbojke 1.850 SIT
- bombažne otroške trenirke 1.300 SIT
- trenirke za odrasle 1.700 SIT
- flanelaste srajce 972 SIT
- kuhinjske krpe 90 SIT
- otroški bombažni puloverji 850 SIT
- otroške bundice 3.800 SIT
- moške in ženske spodnje majice z dolgimi rokavi 370 SIT
- moške dolge spodnje hlače 867 SIT
- otroški pajaci 462 SIT

**Za nakup se priporoča:
TRGOVINA VERE HORVAT,
Žižki 61 a, tel.: 70 211**

**TÖRNAR
d.o.o.**

Ugodna prodaja:

- orodja Black & Decker
- akumulatorjev
- elektromateriala
- barv in lakov
- keramičnih ploščic, že od 600,00 SIT
- sanitarne keramike
- stavbnega pohištva
- kmetijske mehanizacije
- traktorskih gum - gume 600 x 16 že od 7.848,00 SIT
- avtoplaščev
- antifriz, 100% za 269,00 SIT
- motornega in hidrauličnega olja
- mopredov TOMOS na 6 obrokov
- krmila in umetna gnojila

Črenšovci,
Juša Kramarja 33
tel.: 069/70 762

metalka
TRGOVINA
Trgovina za ljudi s posebnimi merili

ATRIUM

**SALON POHIŠTVA
KROG**

Ponujamo kuhinje, spalnice, jedilnice, otroške in samske sobe ter drugo pohištvo vseh priznanih izdelovalcev.

- **ugodne cene:**
 - spalnice od 55.000,00 SIT
 - predsobe od 21.700,00 SIT
 - dnevne sobe 42.000,00 SIT
 - otroške sobe 40.000,00 SIT
- visoki gotovinski popusti do 35% - do stava in montaža

POSOLILA:

- 30% plog, 3 obroki brez obresti
- 30% plog, 6 obrokov, 8% obresti na preostanek dolga
- 30% plog, 12 obrokov, 16% obresti na preostanek dolga

Preden se odločite za nakup, obiščite salon pohištva ATRIUM v Krogu. Delovni čas od 9 do 17., ob sobotah od 8. do 12. ure. Telefon: (069) 32-455.



KEMA p. o., KREMEN IN SPECIALNI
GRADBENI MATERIALI

KEMA

69201 Puconci

V NOVEMBRU VAM PONUJAMO:

- gradbeno lepilo 25 kg 770,00 SIT za vrečo
- lepilo za siporeks 25 kg 550,00 SIT za vrečo
- izravnalna masa za tla 25 kg 1.155,00 SIT za vrečo
- zidna izravnalna masa 25 kg 770,00 SIT za vrečo
- fugirna bela masa 25 kg 1.210,00 SIT za vrečo
- parket, lamelnih hrastov 1.180,00 SIT za m²
- parket, navaden, ekstra 1.870,00 SIT za m²
- parket, klasični, standard 1.694,00 SIT za m²
- keramične ploščice od 700,00 SIT za m²
- cement Umag 450 484,00 SIT za vrečo

V CENO JE ŽE VRAČUNAN PROMETNI DAVEK!

Telefon: 45 020, 45 021

VULKANIZERSTVO Dolga ulica 6, Moravske Toplice
ŠTEFAN REŽONJA telefon: (069) 48 438

- zimski in letni avtoplašči po 50% nižjih cenah
- nakup traktorskih gum po naročilu, cene nižje od 20 do 30%
- sprejemamo naročila za obnavljanje avtomobilskih plaščev za polkamione in kamione
- v zalogi vse vrste avtoplaščev EXACT
- popravila in montaža traktorskih gum
- montaža brezplačna



ZAGOTAVLJAMO
NAJCENEJŠI NAKUP
POPOLNOMA VARNO VOŽNJO
GARANCIJO DO IZRABE
V SODELovanju z NAMI BOSTE PRIHRANILI

50%

PIZZERIA URŠKA
Martjanci 99

Ponujamo vam pice:

- URŠKA
- POVODNI MOŽ
- MARTIN KR PAN
- PRESENEČENJE
- MORSKI SADEŽI

Nedeljska kosila že po 480,00 SIT.
Odpri vsak dan od 9.00 do 24.00.

12 NOVEMBER ČETRTEK

RADIO MV - MURSKI VAL - UKV
94,6 MHz (dopolodne ludi SV 648 kHz)

PETEK - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.15 Začenjamo nov dan - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - 8.15 Mali oglasi - 9.00 Borzni utrip - 9.15 Mariborsko zvočno pismo - 9.30 NTSNIMV - lestvica tujih skladb - 10.00 Poročila - 10.30 Priredive - 11.30 To bi moral biti kabaret - 12.00 Poročila (BBC) - 12.30 Novica dneva - 13.00 Slovo - 16.00 Popoldne na MV - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Priredive - 17.30 Alternativno - 18.00 21 232 - 18.30 Poročila (BBC) - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

SOBOTA - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.15 Začenjamo nov dan - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 7.40 Tržnica - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - 8.30 Ponudba v trgovinah - 9.00 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.30 Potepajte se z nami - 11.00 Sobotni gost - 12.00 Poročila (BBC) - 12.30 Novica dneva - 13.00 Slovo - 16.00 Popoldne na MV - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Priredive - 17.30 Mali oglasi - 18.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 18.30 Poročila (BBC) - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

NEDELJA - 8.00 Začenjamo nov dan - 8.30 Horoskop - 8.45 To bi moral biti kabaret - 9.10 Misel in čas - 9.30 Srečanje na Murskem valu - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.15 Nedeljsko postno premišljevanje - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 18.00 Panonski odmevi - 18.30 Poročila (BBC) - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

PONEDELJEK - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.15 Začenjamo nov dan - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - 8.15 Mali oglasi - 9.00 Porabsko zvočno pismo - 9.15 Zgodilo se je - 10.00 Poročila - 10.30 Šport - 12.00 Poročila (BBC) - 12.30 Novica dneva - 13.00 Slovo in vključitev Radia Slovenija - 16.00 Popoldne na MV - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Evropa v enem tednu - 17.30 Šport - 18.00 S kranščakom, cekron pa z marelj - lestvica narodnozabavne glasbe - 18.30 Poročila (BBC) - 18.35 Bilo je nekoč - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

TOREK - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.15 Začenjamo nov dan - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 7.45 Ljubljansko zvočno pismo - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - 8.15 Mali oglasi - 9.00 Kličemo banko - 10.00 Poročila - 10.30 Iščemo za vas - 12.00 Poročila (BBC) - 12.30 Novica dneva - 13.00 Slovo - 16.00 Popoldne na MV - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Poslušamo vas - 17.30 Mali oglasi - 18.00 Na narodni farmi - 18.30 Poročila (BBC) - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

SREDA - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.15 Začenjamo nov dan - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 7.45 Zagrebško zvočno pismo - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - 8.15 Mali oglasi - 9.00 Kličemo banko - 10.00 Poročila - 10.30 Iščemo za vas - 12.00 Poročila (BBC) - 12.30 Novica dneva - 13.00 Slovo - 16.00 Popoldne na MV - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Poslušamo vas - 17.30 Mali oglasi - 18.00 Na narodni farmi - 18.30 Poročila (BBC) - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

ČETRTEK - 5.40 Prebujajte se z nami - 7.00 Druga jutranja kronika - 7.15 Začenjamo nov dan - 7.30 Informacije v slovenščini, nemščini in madžarščini - 7.35 Svetuje kmetijski strokovnjak - 8.00 Poročila - 8.10 Dopoldne na MV - lestvica domačih zabavnih skladb Sedem veličastnih, kosti oziroma gost dneva (ob 10.00 poročila) - 12.00 Poročila (BBC) - 12.30 Novica dneva - 13.00 Slovo - 16.00 Popoldne na MV - 16.25 Obvestila - 16.30 Poročila - 17.00 Kost popoldneva - 17.30 To sem jaz - 18.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 18.30 Poročila (BBC) - 19.00 Vključujemo Radio Slovenija

12 NOVEMBER ČETRTEK

TV SLOVENIJA 1
10.10 Program za otroke - 10.50 Šolski program - 12.00 Poročila - 15.55 Športna središča, ponovitve - 17.00 Dnevnik 1 - 17.10 Eba in Didrik, švedska nadaljevanka - 17.40 Živ žav - 18.25 Že veste... izobraževalna oddaja - 19.05 Risanka - 19.30 Dnevnik 2 - 20.05 Volitve - 21.40 Tvariete - 22.45 Dnevnik 3 - 23.25 Sova: Beverly Hills, amer. nanizanka.

Drugi program

16.45 Sova - 18.00 Studio Koper - 19.00 Video lestvica - 19.30 Dnevnik TV Koper - 20.00 Pari, tv-igra - 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka - 21.00 Večer avstralske TV.

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Šolski program - 11.30 Risanka - 12.00 Poročila - 12.05 Ah, te majhne razlike, serijski film - 13.30 Monofon - 14.00 Poročila - 14.05 Slika na sliko - 14.50 Zaspanci, serijski film - 15.40 Modre čelade - 16.00 Poročila - 16.05 Učimo se o Hrvaški - 16.35 Malavizija - 17.30 Hrvaška - 18.00 Poročila - 18.05 Onkraj morja, potopis - 18.35 Santa Barbara - 19.15 Risanka - 19.30 Dnevnik 20.05 - 20.05 Vprašanje, britanski film - 21.15 Dokumentarna oddaja - 22.50 Dnevnik - 23.15 Slika na sliko - 23.55 Poročila

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Roseanne - 9.30 Dežela in ljudje - 10.00 Francoščina - 11.45 Črno na belem - 12.15 Teleskop - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Me ženske - 13.35 Sinha Moca - 14.00 Kobra - 14.50 Čarobni zahoj - 15.00 Otroški spored - 17.00 Mini čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.30 Dvorec ob Vrbskem jezeru - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Dnevišča Avstrija - 22.20 Stolp talcev, film - 23.00 Čas v sliki - 23.05 Borba farmarke Sarah Bowman, film - 0.35 Manix - 1.25 Tisoč mojstrov

TV MADŽARSKA

5.40 Dobro jutro, Madžarska, magazin - 8.30 Čez dan, informativni program - 8.35 Na konju smo, nemška serija - 10.00 Miami Vice, ameriška kriminalka - 11.00 Igra - 12.00 Poročila - 17.00 Popoldanski saldo, pregled dogodkov dneva - 17.10 Naše vsakdanje maske, 1. del: Na roko neke predstave - 17.30 Kje-kaj? Mladinski magazin - 17.55 Nogomet: Grčija - Madžarska, kvalifikacijska tekma za svetovno prvenstvo, prenos iz Soluna, v odmoru večerna pravljica - 20.00 Dnevnik, teleshport - 20.40 Gaia ob 100-letnici operetnega skladatelja Pála Abraháma - 22.20 Kronika, 2. madžarska armada na Donu, dokumentarna serija - 23.35 Eide - 0.20 Dnevnik

RTL

6.00 Poročila - 7.00 Dobro jutro, Nemčija - 8.50 Owen Marshall - 9.45 Bogat in lep - 10.05 Dr. Welby - 11.00 Viva - 11.30 Družinski dvoboj - 12.30 Mladi in strastni - 13.20 Kalifornijski klan - 14.15 Springfieldova zgodba - 15.00 Quincy - 16.10 Hans Meiser - 17.00 Tvegano - 17.30 Cena je vroča - 18.00 Enajst 99 - 18.45 Poročila - 19.15 Eksplozivno - 19.45 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Angel za Feliksa - 21.15 Klac v sili - 22.15 Kako, prosim - 23.15 Gottschalk - 0.00 Zakon in red - 1.00 Grozljivo prijetna družina - 1.30 Quincy

11 NOVEMBER SREDA

TV SLOVENIJA 1
10.05 Risanka - 10.30 Po belih in črnih tipkah - 11.00 Prava Charlotte, angl. nadaljevanka - 12.00 Poročila - 17.00 Dnevnik 1 - 17.10 Klub Klobuk - 19.10 Risanka - 19.30 Dnevnik 2 - 20.05 Film tedna: Pot upanja, švicarski film - 22.00 Srečanje z Jutrovim - 22.45 Dnevnik 3 - 23.15 Sova: Radio FM, amer. nanizanka; Beverly Hills, amer. nanizanka.

Drugi program

15.50 Osmi dan - 16.40 Sova - 18.00 Studio Manbor - 19.00 Psiho - 19.30 Dnevnik HTV - 20.00 Pari, tv-igra - 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka - 21.00 Športna središča - 21.55 Vinko Vodopivec - Ljudski pastir in pisatelj

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Šolski program - 11.30 Risanka - 12.00 Poročila - 12.05 Ah, te majhne razlike, serijski film - 13.30 Monofon - 14.00 Poročila - 14.05 Slika na sliko - 14.50 Zaspanci, serijski film - 16.00 Poročila - 16.05 Učimo se o Hrvaški - 16.35 Malavizija - 17.30 Hrvaška - 18.00 Poročila - 18.05 Izobraževalna oddaja - 18.35 Santa Barbara - 19.15 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.05 Sarte in njegov čas, dokumentarni film - 21.10 V ospredju - 22.35 Dnevnik - 23.00 Slika na sliko - 23.55 Poročila

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Roseanne - 9.30 Računalništvo - 10.00 Angleščina - 10.30 Harry, komedija - 12.10 Reportaže iz tujine - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Mi - 13.35 Sinha Moca - 14.00 Kobra - 14.50 Leto in dan - 15.00 Otroški spored - 17.00 Mini čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.05 Me ženske - 18.30 Dvorec ob Vrbskem jezeru - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Dnevišča Avstrija - 22.20 Stolp talcev, film - 22.45 Nikogaršnja dežela - 0.20 Čas v sliki - 0.25 Mesto iluzij, melodrama

TV MADŽARSKA

5.40 Dobro jutro, Madžarska, magazin - 8.30 Čez dan, informativni program - 8.35 Na konju smo, nemška serija - 10.00 Friderikuszov garantirano nepolitični talkšov, pon. - 11.20 Igra - 12.00 Poročila - 17.00 Popoldanski saldo, pregled dogodkov dneva - 17.10 Kupil bom to žensko, 97. del mehiške serije - 17.40 Videospoti - 17.50 Svet denarja - 18.00 Zagovornik, varstvo človekovih pravic - 18.20 Prehod, magazin - 18.45 Program madžarskih Židov - 19.00 Čez dan - 19.35 Za otroke - 20.00 Dnevnik, teleshport - 20.40 Dinastija Strauss, avstralska serija - 21.45 Aktualno - 22.10 Calcio Plus, italijanski nogomet - 23.50 Dnevnik

RTL

6.00 Poročila - 7.00 Dobro jutro, Nemčija - 8.50 Owen Marshall - 9.45 Bogat in lep - 10.05 Dr. Welby - 11.00 Viva - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Mladi in strastni - 13.20 Kalifornijski klan - 14.15 Springfieldova zgodba - 15.00 Quincy - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Tvegano - 17.30 Cena je vroča - 18.00 Enajst 99 - 18.45 Poročila - 19.15 Eksplozivno - 19.45 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Kolegi, kolegi - 21.15 Zore - mož brez meja - 22.15 Vroči stol - 23.15 Gottschalk - 0.00 Zakon in red - 1.00 Grozljivo prijetna družina - 1.30 Quincy

10 NOVEMBER TOREK

TV SLOVENIJA 1
9.05 Zgodbe iz školje - 10.00 Šolski program - 11.00 Sedma steza - 11.30 Da ne bi bolelo - 12.00 Poročila - 16.20 Dobar dan, Koroška - 17.00 Dnevnik 1 - 17.10 Radovedni Taček - 17.25 Risanka - 18.10 Obzorja duha - 18.45 Moja knjiga o džungli, nemška serija - 19.05 Risanka - 19.30 Dnevnik 2 - 20.05 Volitve - 21.00 Marki Groil, tv-igra - 22.00 Srečanje z Jutrovim - 22.10 Dnevnik 3 - 23.30 Sova: Brooklynski most, amer. nanizanka; Beverly Hills, amer. nanizanka; Ameriška kronika.

Drugi program

15.05 Sova - 16.50 Svet poročila - 17.30 Slovenci v zamestju - 18.00 Studio Koper - 19.00 V službi rock'n'rolla - 19.30 Dnevnik ORF - 20.00 Pari, tv-igra - 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka - 21.00 Glasba, show in cirkus - 22.00 Osmi dan - 23.00 Svet poročila

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Šolski program - 11.30 Mali svet - 12.00 Poročila - 12.05 Ah, te majhne razlike, serijski film - 13.30 Monofon - 14.00 Poročila - 14.05 Shika na sliko - 14.50 Zaspanci, serijski film - 16.00 Poročila - 16.05 Učimo se o Hrvaški - 16.35 Huckleberry Finn in prijatelji, nanizanka za otroke - 17.30 Hrvaška - 18.00 Poročila - 18.05 Dokumentarna oddaja - 18.35 Santa Barbara - 19.15 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvaška v svetu - 20.55 Parker Kane, ameriški film - 22.35 Dnevnik - 23.00 Slika na sliko - 23.55 Poročila

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Roseanne - 9.30 Klub za starije - 10.15 Panoptikum - 10.30 Lovčeva kri, film - 12.05 Športna arena - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Mi - 13.35 Sinha Moca - 14.00 Kobra - 14.50 Juristični mojstri - 15.00 Otroški spored - 17.00 Mini čas v sliki - 17.10 Spored po željah - 18.00 Čas v sliki - 18.05 Mi - 18.30 Dvorec ob Vrbskem jezeru - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Univerzum: Narava v človeških rokah - 21.07 Pogledi s strani - 21.15 Bilijeva smrt, melodrama - 22.40 Film o Lotte Ingrisch - 23.45 John Cochrane, njegova življenjska filozofija in glasba - 1.10 Tisoč mojstrov

9 NOVEMBER PONEDELJEK

TV SLOVENIJA 1
9.15 Otroški program - 10.00 Odloženi raj, angl. nadaljevanka - 11.00 Utrip, Zrcalo tedna - 12.00 Poročila - 16.20 Dobar dan, Koroška - 17.00 Dnevnik 1 - 17.10 Radovedni Taček - 17.25 Risanka - 18.10 Obzorja duha - 18.45 Moja knjiga o džungli, nemška serija - 19.05 Risanka - 19.30 Dnevnik 2 - 20.05 Volitve - 21.00 Marki Groil, tv-igra - 22.00 Srečanje z Jutrovim - 22.10 Dnevnik 3 - 23.30 Sova: Brooklynski most, amer. nanizanka; Beverly Hills, amer. nanizanka; Ameriška kronika.

Drugi program

15.25 Oči kritike - 16.15 Sova - 17.30 Športni pregled - 18.00 Studio Ljubljana - 19.00 Videospot - 19.30 Dnevnik RAI - 20.00 Pari, tv-igra - 20.30 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka - 21.00 Gospodarska oddaja - 21.30 Sedma steza, športna oddaja - 22.00 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah - 22.45 Zgodbe groze, ameriški film - 0.10 Moda

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.00 Poročila - 10.05 Šolski program - 11.30 Luke - 12.00 Poročila - 12.05 Serijski film - 13.30 Monofon - 14.00 Poročila - 14.05 Slika na sliko - 14.50 Odleti bom, serijski film - 15.35 Modre čelade - 16.00 Poročila - 16.05 Učimo se o Hrvaški - 16.35 Huckleberry Finn in prijatelji, nanizanka za otroke - 17.30 Hrvaška - 18.00 Poročila - 18.05 Dokumentarna oddaja - 18.35 Santa Barbara - 19.15 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.05 Hrvaška v svetu - 20.55 Parker Kane, ameriški film - 22.35 Dnevnik - 23.00 Slika na sliko - 23.55 Poročila

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Roseanne - 9.30 Nočni studio - 10.30 Velika svoboda številka 7, film - 12.15 Šiling - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Nesporazumi - 13.55 Sinha Moca - 14.00 Kobra - 14.50 V kraljestvu narave - 15.00 Otroški spored - 15.50 Ante - 17.00 Mini čas v sliki - 17.10 X-Large - 18.00 Čas v sliki - 18.30 Dvorec ob Vrbskem jezeru - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kaisermühlen blues Materinski dan - 21.35 Židovska verska oddaja - 21.40 Film o Lotte Ingrisch - 23.45 John Cochrane, njegova življenjska filozofija in glasba - 1.10 Tisoč mojstrov

TV MADŽARSKA

4.50 Dobro jutro, Madžarska, magazin - 8.05 Financial Times za Vzhodno Evropo - 8.35 Čez dan, informativni program - 9.00 Disneyjevi filmi in risanke, ponovitve - 10.45 Igra - 12.00 Poročila - 17.00 Popoldanski saldo, pregled dogodkov dneva - 17.10 Kupil bom to žensko, 97. del mehiške serije - 17.40 Videospoti - 17.50 Svet denarja - 18.00 Koledar 1992, poljudnoznanstveni magazin - 18.45 Katoliška kronika - 18.55 Čez dan - 19.15 Igra - 19.35 O veri za otroke - 19.40 Večerna pravljica - 20.00 Dnevnik, teleshport - 20.40 Ars musica, zgodovina madžarske glasbe - 21.05 Nevesta je bila prelepa, italijansko-madžarski film - 22.45 Kennedyjev uboj, ameriški film - 0.15 Dnevnik

RTL

6.00 Poročila - 7.00 Dobro jutro, Nemčija - 8.50 Owen Marshall - 9.45 Bogat in lep - 10.15 Dr. Welby - 11.00 Viva - 11.30 Družinski dvoboj - 12.00 Opoldanski magazin - 12.30 Mladi in strastni - 13.20 Kalifornijski klan - 14.15 Springfieldova zgodba - 15.00 Quincy - 16.00 Hans Meiser - 17.00 Tvegano - 17.30 Cena je vroča - 18.00 Enajst 99 - 18.45 Poročila - 19.15 Eksplozivno - 19.45 Dobri časi, slabi časi - 20.15 Columbo: Umor z levo roko - 21.45 Quincy - 22.45 Deset pred enajsto - 23.15 Gottschalk - 1.00 Grozljivo prijetna družina - 1.30 Quincy

8 NOVEMBER NEDELJA

TV SLOVENIJA 1
9.15 Živ žav - 10.05 Eba in Didrik, švedska nadaljevanka - 10.35 Naša pesem - 11.05 Sprehodi po stari Ljubljani - 11.30 Obzorja duha - 12.00 Poročila - 12.05 Kmetijska oddaja - 12.35 Ansambel Štirje Kovači - 13.05 Begunci - 15.45 Življenje Klima Sangma, ruska nadaljevanka - 17.00 Dnevnik 1 - 17.10 Pigmalion, angleški film (čb) - 19.05 Risanka - 19.20 Slovenski loto - 19.30 Dnevnik 2 - 20.00 Zrcalo tedna - 20.30 Zdravo - 21.35 Življenjske preizkušnje, angl. serija - 22.25 Dnevnik 3 - 22.55 Sova: Ameriške video smešnice, Beverly Hills, amer. nanizanka.

Drugi program

13.40 Sova - 15.40 Športna nedelja - 19.30 Dnevnik HTV - 20.00 Videogodba - 20.30 TV-prodaja nepremičnin - 20.35 Otoki ljubezni, poljudnoznanstvena oddaja - 21.25 Dirigenti in muzikanti, nadaljevanka HTV - 22.20 Plesni nokturno - 22.25 Športni pregled

HTV 1

8.30 Poročila - 8.45 Slika na sliko - 9.30 Huckleberry Finn in prijatelji, serijski film - 10.00 Poročila - 10.05 Hišni ljubljenci - 10.30 Nedeljski živec - 11.30 Narodna glasba - 12.00 Poročila - 12.05 Kmetijska oddaja - 13.00 Mir in dobrota - 13.30 Film za otroke - 15.00 Opera Box - 15.30 Družinski zabavnik - 17.20 Seks in vohun, ameriški film - 18.50 Risana serija - 19.30 Dnevnik - 20.05 Babica, drama - 21.05 Dokumentarni film - 22.35 Dnevnik - 23.00 Slika na sliko - 23.55 Poročila

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki - 9.05 Pozor, kultura - 9.30 Katoliška maša - 10.15 Dežela gora - 11.00 Tiskovna konferenca - 12.00 Tednik - 12.30 Vsakdanji - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Otok na koncu sveta - 13.40 Leopardovi ne poljubljamo, komedija - 15.20 Leto in dan - 15.30 Otroški spored - 16.00 Iris, film - 17.00 Mini čas v sliki - 17.10 X-Large - 18.00 Čas v sliki - 18.30 Dvorec ob Vrbskem jezeru - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kaisermühlen blues Materinski dan - 21.35 Židovska verska oddaja - 21.40 Film o Lotte Ingrisch - 23.45 John Cochrane, njegova življenjska filozofija in glasba - 1.10 Tisoč mojstrov

TV MADŽARSKA

6.40 Vaška TV - 7.25 Risanka - 7.50 Biblijsko sporočilo - 8.05 Kava s smetano - 8.25 Nedeljski magazin - 10.55 Pokalni rokomet: Elektroms - Krasnodar - 12.00 István Szécs, spominski program - 13.30 Pesem doni - 14.05 Lovejoy, angleška kriminalka - 14.55 Televideo '92 - 15.00 Ida Haendel, kanadski film - 16.00 Potovalni kviz - 16.40 Reformatorski verski program - 17.00 Disney: Racman, Zorro, Poslednji Vitez - Chip N'Dale - 18.45 Evropski popotnik - 19.30 Teden, dnevnik, teleshport - 20.40 Medea, italijansko-francosko-nemški film - 22.25 Večer z Gyulom Illyésem - 22.35 Vodnar, New Age magazin - 23.20 Videostrani

RTL

6.30 Formula 1 - 6.00 Risanke - 10.00 Umetnost in poslanstvo - 10.05 Mož iz Atlantide - 11.00 Nebeški psi z Boragore - 12.00 Formula 1 - 12.30 Leto Michaela Schumacherja - 13.30 Družina Munster - 14.00 Disneyeva filmska parada - 16.00 Ekpa A - 16.50 21 Jump Street - 17.45 Cena je vroča - 18.15 Družinski dvoboj - 18.45 Poročila - 19.15 Beverly Hills, 90210 - 20.15 Gledališka predstava - 22.00 Vse ali nič - 23.00 Erotični film po izbiri gledalcev: Desideria, Catherine, Šolska dekleta - 2.00 Tutti Frutti - 2.50 Rožnata nanizanka

7 NOVEMBER SOBOTA

TV SLOVENIJA 1
7.50 Radovedni Taček - 8.20 Modro poletje, španska nadaljevanka - 9.10 Klub Klobuk - 11.05 Zgodbe iz školje - 12.00 Poročila - 13.40 Vojna, nasilje in mir - 14.30 Tednik - 15.20 Ostržkove prigode, ital. nadaljevanka - Manjana, franc. risanka - 17.00 Dnevnik 1 - 17.10 Brazilska trilogija - 18.00 Da ne bi bolelo - 18.30 Kuharski nasveti Paula Bocuseja - 19.00 Risanka - 19.12 Žrebanje 3 x 3 - 19.30 Dnevnik 2 - 20.00 Utrip - 20.30 Ona + on - 21.35 Hilton, Bangkok, avstr. nadaljevanka - 22.20 Dnevnik 3 - 22.50 Sova: Popolna tujca, amer. nanizanka; Beverly Hills, amer. nanizanka; Pod krinko, ameriški film

Drugi program

14.30 Tok tok - 16.25 Sova - 17.45 Pogled in zadnji - 18.30 Ansambel Štirje Kovači - 19.00 Levje rjovenje, zabavna oddaja - 19.30 Dnevnik ORF - 20.00 Preludij poletju, balet - 20.25 Sama v temi, ameriški film - 22.10 Trčanje - 23.10 Koncert Michaela Jacksona, posnetek iz Bukarešte

HTV 1

9.00 Dobro jutro, Hrvaška - 10.30 Oddaja za mlade - 11.30 Hrvaške zgodbe za otroke - 12.00 Poročila - 12.05 Beverly Hill, amer. nanizanka - 12.50 Allo, allo, humor, serija - 13.15 Slika na sliko -

Na podlagi 12. in 18. člena Zakona o evidenci volilne pravice (Ur.l. RS, št. 46/92) in Odloka o razpisu splošnih volitev predsednika Republike (Ur. l. RS, št. 48/92) objavljamo

RAZGLAS O RAZGRNITVI

1. splošnega volilnega imenika in
2. volilnega imenika pripadnikov madžarske narodne skupnosti

I.
Vse državljane Republike Slovenije, ki imajo stalno bivališče na območju občine Lendava in bodo najpozneje na dan splošnih volitev, to je 6. 12. 1992 izpolnili 18 let ter jim ni bila odvzeta poslovna sposobnost, obveščamo, da je volilni imenik razgrnjen na oddelku za notranje zadeve občine Lendava oziroma v krajevnih uradih do 21. 11. 1992.

Državljanke vabimo, da pregledajo volilni imenik ter zahtevajo popravek, če ugotovijo, da so v njem napake (npr. volilni upravičenec ni vpisan, vpisana je oseba, ki je umrla, ali oseba, ki nima volilne pravice na območju občine, ime volilnega upravičenca je napačno vpisano itd). Popravek volilnega imenika se zahteva na oddelku za notranje zadeve oziroma pri pristojnem krajevnem uradu.

Državljanke, ki so spremenili naslov svojega stalnega bivališča, spremembe pa niso uredili pri prijavno-odjavni službi oddelka za notranje zadeve občine Lendava oziroma krajevnem uradu, prosimo, da to store takoj.

II.
Na oddelku za notranje zadeve občine Lendava in sekretariatu za notranje zadeve občine Murska Sobota ter na krajevnih uradih narodnostno mešanega območja občin Lendava in Murska Sobota so razgrnjeni tudi VOLILNI IMENIKI PRIPADNIKOV MADŽARSKE NARODNOSTI, ki volijo poslance madžarske narodnosti v državni zbor v 10. volilni enoti.

V nasprotju z dosedanjim ureditvijo (doslej so imeli volilno pravico za volitve poslancev madžarske narodnosti, vsi polnoletni državljani na narodnostno mešanem območju) volijo poslance madžarske narodnosti v državni zbor le pripadniki madžarske narodne skupnosti.

Komisija za sestavo volilnega imenika pri PMNS je v sodelovanju s svetli KS sestavila volilni imenik pripadnikov madžarske narodne skupnosti. Ker pri svojem delu ni imela podatkov o narodni pripadnosti, posebej PROSI vse državljane na narodnostno mešanem območju, da na sedežu občine Lendava in Murska Sobota ter krajevnih uradih na narodnostno mešanem območju ZANESLJIVO PREGLEDAJO volilni imenik in zahtevajo njegov popravek, če ugotovijo v njem napake, že navedene v I. točki tega razglasa.

Pripadniki madžarske narodne skupnosti, ki živijo zunaj narodnostno mešanega območja ter želijo voliti poslanca madžarske narodne skupnosti morajo sporočiti svojo željo pristojnemu organu, kjer so razgrnjeni volilni imeniki, ter sporočiti volišče, kjer želijo voliti. Komisija za sestavo volilnega imenika pripadnikov madžarske narodne skupnosti pri PMNS

Oddelku za notranje zadeve
občine Lendava

Kmetijska zadruga Hotiza-Polana, z.o.o.,
Hotiza 151, 69220 Lendava

RAZPIŠUJE PO SKLEPU UPRAVNEGA ODBORA PROSTO DELOVNO MESTO RAČUNOVODJE KMETIJSKE ZADRUGE

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:
- višješolska izobrazba ekonomske usmeritve
- 3 leta delovnih izkušenj
- ravnanje z osebnim računalnikom
- poskusno delo 3 mesece

Kandidati naj priložijo dokazila o izpolnjevanju razpisnih pogojev. Prijave naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov Kmetijska zadruga Hotiza-Polana, z.o.o., Hotiza 151, 69220 Lendava, s pripisom »za razpis«.
Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili najkasneje v 30 dneh po izbiri.

REPUBLIKA SLOVENIJA OBČINA LENDAVA IZVRŠNI SVET

Odbor za pospeševanje
proizvodnje hrane

RAZPIŠUJE

JAVNI NATEČAJ

ZA KREDITIRANJE NOVIH PROGRAMOV, ŠIRITVE OBSTOJEČIH IN DOPOLNILNIH DEJAVNOSTI V KMETIJSTVU

Izvršni svet SO Lendava bo na podlagi Pravilnika o razdeljevanju sredstev za kreditiranje novih programov v kmetijstvu namenil 1.000.000,00 SIT pod naslednjimi pogoji:

1. Višina posojila je 30% od predračunske vrednosti po verifikiranem investicijskem programu.
2. Prosilci (kmetje, pridelovalne skupnosti, drugi subjekti določeni z letnim programom) morajo vlogi priložiti ustrezno dokumentacijo, ki obsega minimalen investicijski program, lokacijsko ali drugo dovoljenje in pozitivno mnenje območnega kmetijskega svetovalca.
3. Posojilo se odplačuje 3 leta, s tem da odplačilo miruje eno leto od nakazila. Obrestna mera je 50% nižja od veljavne za dolgoročno posojila. Dospelost anuitet je dvakrat letno, obračunajo se 1/4 glavnice in obresti.
4. Po odobritvi posojila se sklone pogodba, posojiljemalec pa je dolžan zavarovati posojilo s hipoteko na nepremičninah.
5. Zahtevki za odobritev posojila se vlagajo v 15 dneh po objavi tega razpisa pri Sekretariatu za gospodarstvo in družbene dejavnosti občine Lendava.
6. Vsi zainteresirani dobijo podrobnejše informacije pri območnih kmetijskih svetovalcih in pri upravnem organu občine Lendava, pristojnem za kmetijstvo.

Odbor za pospeševanje
proizvodnje hrane

motorna vozila

ZASTAVA 358, dolg keson, s cerado, B-kategorije, prevoženih 27.000 km, ugodno prodam. Tel.: 87 630 ali 81 160. - m3942

MOPED ATX 50 C, opremljen s resonančno izpušno cevjo, prodam. Ižakovič 34. - m137

MOTOR ELEKTRONIK 90 ccm, z rezervnimi deli, ugodno prodam. Tel.: 60 516 - m3380

KOMBI 1900, registriran, prodam. Cena po dogovoru. Tel.: (062) 731 282. - m3382

OPEL KADETT 1.6 D, letnik 1986/87, prodam. Ogled Puconci 95. popoldan. - m175

MOPED APN 6, nov, prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 47 003. - m148

ZASTAVO 101 GIL, zelo dobro ohranjeno, registrirano, zelo ugodno prodam. Jože Lebar, Turmšče, Št. Kovača 32. - m153

FIAT ZASTAVA 750, vozen, registriran do konca leta, lahko tudi za dele, napredaj. Pokličite po tel.: 48 487. - m154

kmetijska mehanizacija

TRAKTOR IMT 560, star 3 leta, in angleški ferguson s priključki prodam. Sv. Jurij 84. - m143

TRAKTOR tomo vinkovci 32, letnik 1986, prodam. Slavko Fajfar, Globoka 1, Ljutomer. - m3941

ROTACIJSKO PUMPO za IMT 539 prodam. Tel.: (042) 830 493. - m3934

KOMBANJ ZMAJ 141 z adapterjem prodam. Naslov v upravi lista. - m151

DVOOSNO TRAKTORSKO PRIKOLICO, kovaške izdelave, z večjo nosilnostjo, gume 20-colne, in poviški, v celoti obnovljeno, ugodno prodam. Krog, Murska ulica 40, tel.: 26 122. - m172

MOTOKULTIVATOR BATUJE, 3 kW, in dve peči na olje Emo 5 in Emo 8, ugodno prodam. Horvat, Cankova 19b. - m152

posesti

ZEMLJO, 1,40 ha, primerno za vinograd v Koprivi pri Ljutomeru, prodam. Tel.: 87 768. Možna tudi prodaja po delih. - m171

NA SAMOTNEM KRAJU NA GORIČKEM prodam počitniško hišico, vinograd in sadovnjak. Tel.: 24 556. do 10. ure. - m183

POSLOVNE PROSTORE v Murski Soboti nujno najamemo za pisarno. Tel.: 23 666. - m176

GRADBENO PARCELO v Sebehorcih prodam. Tel.: (062) 611 714. - m274

STANOVANJSKO HIŠO v Moravskih Toplicah prodam. Dolga ulica 53, tel.: 99 43 663 76 890. - m192

MLAD VINOGRAD, 450 tri, sadovnjak, vinsko klet z elektriko in vodo, v sadovnjaku možna gradnja hiše ali nadomestna gradnja, 800m od hotela Lipa, prodam. Tel.: (061) 264 684. - m194

živali

KRAVO, staro 7 let, 6 mesecev brejo, prodam. Melinci 86. - m3943

PERZJSKE MUČE, raznih starosti in barv, prodam. Tel.: 76 590 - le4861

KRAVO s teletom ali brez njega prodam. Bogojina 167 - m134

PUJSKE prodam. Skakovci 44. - m170

PUJSKE, stare 8 tednov, prodam. Rakitan, Zvezna 15. - m-pp

MALE PUJSKE prodam. Mešič, D. Slavevič 69. - m135

PUJSKE in zastavo 850, letnik 1983, prodam. Tropovci, Kolesarska 6, tel. 46 718. - m173

PUJSKE prodam. Krajna 48. - m182

KRAVO, staro 5 let, 6 mesecev brejo, prodam. Bogojina 66, m150

KRAVO, staro 6 let, brejo 9 mesecev, kontrola A, prodam za 85.000 tolarjev, Stanjevič 101. - m180

PUJSKE prodam. Kupšinci 17. - m165

MALE PUJSKE prodam. Ivan Hočegeger, Tišina 41. - m166

NEMŠKEGA OVČARJA z rodovnikom prodam. Tel.: 48 323 - m155

razno

EMO CENTRAL 23 in električni bojler, 80l, prodam po zelo ugodni ceni. Tel.: 44 073. - m141

MEŠALEC ZA BETON prodam za 22.000 SIT. Tel.: 25 160. - m184

LADIJSKI POD, smrekov, po 360 SIT, z dostavo, 7 cm, I. vrsta, prodam. Tel.: (063) 33 343. - m149

POZOR! Hujšajte brez diete. Odpravite odvečne kilograme z japonskim shujševalnim pasom. Tel.: (061) 218 941. - m244

KLAVIR ali pianino kupim ali zamenjam za elektronsko harmoniko Farfisa 120 B. Tel.: 60 516. - m3383

POHIŠTVO za spalnico in kuhinjo poceni prodam. Ciril Metodova 36, Murska Sobota, tel.: 174

SENO IN OTAVO, večje količine, prodam. Čepinci 32 - m147

PREKLIC! PREKLICUJEM veljavnost HK št. 33231-2, izdane na ime Irma Sračnjek, Nuskova 20. - m178

POHIŠTVO ZA DNEVNO SOBO, 3,20 m, rabljeno, prodam. Tel.: 56 081. zvečer. - m179

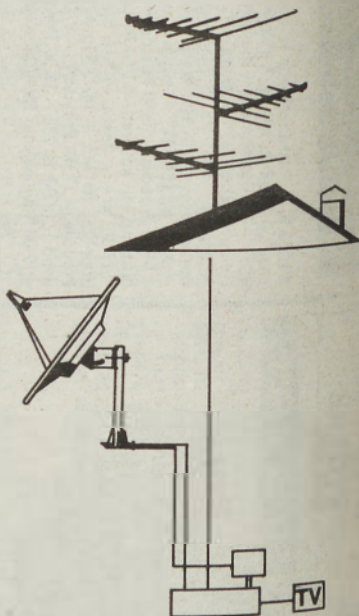
REGAL za dnevno sobo, 3,20 m, rabljen, prodam. Tel.: 56 081. zvečer. - m179

STREŠNO KRITINO ETERNIT, 150 m² prodam. Tel.: 31 121, po 19. uri - m67

DESKE, smreka ali bor, 1 m³ kupim. Korovci 34 d. Tel.: 40 075. - m157

elrad®

Tovarna elektronike, elektromehanike, anten in kablov
Gornja Radgona, d.d.
69250 Gornja Radgona, Ljutomerska 28
☎ 069/61 831, 61 731
☎ 38624 Yu Elrad
Fax: 069/61 331



UJEMITE SVET S SATELITSKIM TV-SPREJEMNIKOM

Z vstavitvijo satelitskega kompleta preuredimo vaš TV-sprejemnik GORENJE šasije K 11 tako, da boste lahko sprejemali poleg že gledanih programov tudi vse satelitske programe s satelitskimi ASTRA, KOPERNIKUS, EUTELSAT, INTELSAT.

Komplet v celoti nadomešča notranjo enoto in se upravlja z dosedanjim daljinskim upravljalnikom TV-sprejemnika.

Delo strokovno opravijo serviserji iz ELRADA, pokličite jih po telefonu, številka je 61 831, interna 357, ali servis, telefonska številka je 61 731.

Cena z dostavo, montažo in prometnim davkom je 40.000,00 SIT.

Garancija in servis sta zagotovljena.

Priporočamo se!

ELRAD - antenska tehnika satelitske dobe!

NOVO, NOVO TUDI V POMURJU SLUŠNI APARATI SIEMENS

s povračilom ZZZS
Pridite naglušni — in odidite z več življenjske radosti — v manj kot eni uri — s slušnim aparatom

SIEMENS

Vsak četrtek od 9. do 13. ure

ABA OPTIKA
MURSKA SOBOTA
Lendavska 8
telefon: 21 703

GATTON

SIEMENS

inf. tel. (062) 513 698
od 19. do 20. ure

ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK, 4 plošče, plinski štedilnik, 4 p., in moped Tomos avtomatik 3, prodam. Gregorčičeva 16, M. Sobota. - m159

ZIMSKE GUME s platišči za audi 80 in gume za golf 185/65x13 Pirelli, vse nove, prodam. Tel.: (062) 702 052. - m3936

BAS KITARO fender jazz bas s kovčkom prodam. Tel.: 70 126, popoldan. - m3938

OBVESTILO! Obveščam javnost, da nisem dolžna poravnati dolgov in posojil, ki jih najema Janez Budja, Št. Kovača 25, Rakican, Majda Budja, Rakican. - m162

SAMSKO POSTELJO z jogijem, stol in preprogo 300x200, ugodno prodam. Tel.: 23 875. - m163

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ prodam. Nemčavci 24, tel.: 24 581. - m160

GOSTINCI! Proda se del kuhinje (2 sred. + 2 pomivalni konti in delovna miza), vse iz nerjaveč pločevine (»vrost-fraj«). Tel.: 76 041. - m169

ŠČEMO kvalificirane zidarje s končano poklicno šolo IV. stopnje, lahko tudi začetniki, ki bi se želeli redno zaposliti pri podjetju na Primorskem, telefon: 065 74-711, interna 39.

WV mme

GOSTINSKO PRIKOLICO, opremljeno z nerjavečo kuhinjo in posodami, prikolico z baldahinom, namizno v avtokampu v Fiesi, najpo prodam. Tel.: 76 041. - m169

MOTORSKO ŽAGO PARTNER prodam. Prast, Domagajci 31, Cankova - m-94

MOŠT iz belega burgundca ali druge frankije prodam. Telefon (069) 62 010 - m-96

SYNTHESIZER GEM PXT, 3-kanalno, stereo, nov, z garancijo, 48-kanalni stroj BAGAT, digitalni, 48 prog, vrniti z garancijo njuno poceni prodam, vrniti ska 10, Lendava, tel. 24 080 - le-4856

JABOLKA, nekropijena, kako vosna, prodam. Tel. 25 537. - m102

80 kosov 6-REBRNIH SALONNIH PLOŠČ, po 520 SIT in ploščo vrtno sedežno garnituro prodam. Tel. 22 095. - m-108

CENTRALNO PEČ FERNSTHERM, 25 KW, staro dve leti, za m. HERM, 25 KW, staro dve leti, za m. rabljeno, prodam. Tel. 46 734. - m-178

DVE RABLJENI OKNI z roletami, 120x120, poceni prodam. Tel. 45 117. - m-117

TRI TRIDELNA ZASTERLJENA OKNA prodam. Kolesarska 57, Lj. - m-119

SYNTHESIZERJA Yamaha DX 21 in KORG POLY 80001, zelo poceni prodam, oboje s kovčkom. Poceni 80. - m-124

OLINE PEČI EMO 6, kuhinjske aparature, prodam, v zalogi tudi rezervni deli. Tel. 31 530. - m-127

storitve

ČISTIM in opravljam posredniške storitve. Tel.: 70 358, od 7. do 8. ure. - m168

delo

VOZNIKA INSTRUKTORJA KATEGORIJE zaposlim. Tel.: 138

ženitne ponudbe

KANT, star 29 let, visok, lep, skupno življenje, na konci leta pod nudiše poljube ne upravlja leta pod Lepa jesen. - m181



BELTINCI, Ravenska 27, tel.: 42 151

ČRENŠOVCI, Prekmurske čete 20

● barvaste kavbojke 2.900 SIT

● bombažni puliji 1.250 SIT

MARTIN DOMA, Tišinska 14
69000 Murska Sobota
vabi na

koline in martinovo gos

Pridite v petek, 6., soboto, 7., in nedeljo, 8. oktobra. Objubijajo, da bodo vse jedi okusne, pijača pitna in po dostopnih cenah.

VESTNIK

Izdaja podjetje za informiranje Murska Sobota

Časopisni svet: dr. Jože Bedernjak, Štefan Cigut, Zlatko Erlih, mag. Dalibor Geder, Cilka Jakelj, Rajko Stupar, dr. Aleksander Šiftar Jakelj, Srejan Smej, Štefan Sobočan (novinarji), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Nataša Juhnov (fotografinja), Nevenka Emri (lektorica).

Naslov uredništva in uprave: Murska Sobota, Slovenska 41. Telefoni: novinarji in odgovorni urednik 21-383, 21-064 in 25-019, glavna urednica (trženje) 22-403, telefaks 22-419. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Naročnina za 4. trimesečje 1992 je 850,00 SIT, za podjetja 1.500,00 SIT, za naročnike v tujini 80 DEM letno.

Tekoči račun pri SDK Murska Sobota: 51900-603-30005. Devizni račun pri Abanki Ljubljana 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Tiskarna Ljudske pravice, Ljubljana. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tehnik Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.



agencija za trženje
Vodja agencije: Renata Bakan - Ficko
Propagandisti: Nataša Praprotnik, Franček Štefanec, Robert Perš
Oblikovalec: Andre Gönter

Dejavnost: svetovanje, stiki z javnostjo in publiciteta (izdelava vseh vrst informacij za javne medije, tiskovne konference, pokroviteljstva, protokoli), oglaševanje v medijih (oglasilni in tiskovni mediji, radijski in televizijski spoti in telopi, plakati, lepaki, letaki), publikacije (izdelava vseh vrst prospektov, oblikovanje, sektoriranje in prevajanje), grafično oblikovanje (oblikovanje celostnih podob in posameznih komunikacijskih sporočil), fotografiranje, organiziranje prireditve

Naslov agencije: Slovenska 41, M. Sobota
Telefoni: 21 383, 21 064, 22 403
Telefaks: 22 419

DAMIR BANFI

POGREBNE STORITVE
OPREMA IN VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ

odprto od 00.00 do 24.00

Veščica 17
69000 MURSKA SOBOTA
tel: (069) 32 802



Jesensko listje tiho šelesti,
ko se spušta na gomilo,
kjer v samotni tihoti leto dni
nava najdražja počiva v večnem spanju.
a njen lik med nami še živi.

V SPOMIN

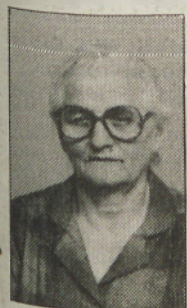
Anici Celec

Nasle misli so pri njej vsak dan – in v družinskem krogu pogosto
v besede izzvenijo – in koraki naši često pohitijo tja na božjo
njivo.

Iskrena hvala vsem, ki se s toplo mislijo pomudite ob njenem
grobu, ki s cvetjem ji posreduje dom krasite in svetle lučke
prižigate.

Puconci, 11. novembra 1992

Njeni najdražji



Nekje v tebi je bila bol,
a zamahnila si z roko,
češ, zmogla bom, močnejša sem,
vendar ni bilo tako.

ZAHVALA

Nepričakovano tiho in mirno nas je
v 74. letu starosti zapustila draga
mama, babica, tašča, sestra in teta

Ema Vidovič

roj. Šinko, s Petanjec

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo
vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste našo
drago mamo v tako velikem številu pospremili k zadnjemu
počitku, ji darovali vence, cvetje, za svete maše in sočustvovali
z nami.

Hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalo-
stinke, g. Bibiju za odigrano Tišino in g. Mlinariču za besede
slovesa.

Vsem še enkrat – iskrena hvala!

Žalujemo vsi njeni



Že leto dni te zemlja krije,
v grobu mirno spiš,
a med nami še živiš.

V SPOMIN

4. novembra je minilo boleče
leto, odkar nas je zapustil dragi
sin, brat in stric

Stanko Laki

iz Velike Polane 77

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate ter s cvetjem in
drobnimi svečkami počastite spomin nanj.

Žalujemo vsi, ki se ga spominjajo



Niti z bogom nisi rekel
niti roke nam podal,
smrt te vzela je pretno,
a v naših srcih boš ostal.
Srce tvoje več ne trpiš,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
solza lije iz oči,
dom je prazen in otožen,
ker te več med nami ni.

ZAHVALA

V 64. letu starosti je nenadoma umrl naš dragi
mož, skrbni oče, zlati dedek ter stric

Štefan Majc

z Melinec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, posebno
dr. Zdenku, znancem in dobrim prijateljem, ki so nam stali ob strani v trenutkih
slovesa, darovali vence, cvetje, za sv. maše, dobre namene in izrekli sožalje.
Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Juricu
Horvatu za besede slovesa, sodelavcem iz 122. brigade v Muri, NK Ižakovci
Podjetju Dimnikar Ljutomer, sodelavcem iz Gorenja – Nazarije ter Slovenskemu
škemu knjižniku za odigrano Tišino. Hvala dr. Zdravcu za zadnji obisk

Žalujemo vsi tvoj najdražji



Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega vrljenja,
bolezen je bila močnejša
od življenja.

V SPOMIN

11. novembra mineva žalostno leto,
ko nas je zapustila naša draga

Irma Beznec

iz Puconec

Hvala vsem, ki se je spominjate z lepo mislijo, prižigate sveče in
postojite pri grobu.

Vsi, ki smo te imeli radi



ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene,
botre in tete

**Karoline
Ozvatič**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom in znancem za izraženo sožalje, darovano cvetje
in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo
namenjamo č. g. župniku za pogrebni obred in mašo ter
cerkvenemu zboru za odpete žalostinke. Bolečino nam
lajša spoznanje, da v najtežjih trenutkih nismo ostali
sami.

Žalujemo: mož Evgen, botrina in drugo sorodstvo



Že leto peto te zemlja krije,
v gomili tihi mirno spiš,
srce ljubeče več ne bije
in ti se več ne prebudiš.

ZAHVALA

3. novembra je minilo pet let, odkar
je nehalo biti srce drage žene

Marije Berden

od Grada

Hvala vsem, ki se je še spominjate, obiščete njen grob, ga
okrasite s cvetjem in prižgete svečo.

Žalujemo vsi, ki smo te imeli radi



Samo srce in duša ve,
kako zelo, zelo boli,
ko naše drage več med
nami ni.

ZAHVALA

V 87. letu starosti je prenehalo biti plemi-
nito srce naše drage mame in stare mame

Marije Škrilec

roj. Zelko

iz Murske Sobote

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom,
prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam
izrekli sožalje, darovali vence in prelepo cvetje ter jo pospremili na njeni
zadnji poti. Hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete
žalostinke. Vsem še enkrat – prisrčna hvala!

Žalujemo vsi, ki smo jo imeli neizmerno radi

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega nepozabnega nadvse
skrbnega in ljubečega moža, očeta, dedija, brata, tasta in strica

Bele Rodija

iz Lendave

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, stano-
valcem iz bloka v Partizanski 12 in znancem, ki ste ga pospremili
na njegovi prerani zadnji poti, mu darovali prelepo cvetje, nam
pa izrazili pisno ali ustno sožalje. Hvala stranki SDP za organi-
zacijo pogreba in častno staržo. Iskrena hvala govornikom
Jožetu Vidiču in Ivo Kolencu za ganljive besede ob slovesu.
Hvala delovnemu kolektivu Indip, društvu upokojencev in KS
Lendava ter pevkam iz Mostja. Iskreno se zahvaljujemo tudi
sosedom Marici, Nadi in Robiju za vso pomoč v najtežjih
trenutkih.

Žalujemo vsi njegovi

V SPOMIN

Po kratki in hudi bolezni nas je
nenadoma zapustil naš sodelavec

Mirko MÖREC

vodja skladišča

Zelo ga bomo pogrešali

**Kolektiv Cestnega podjetja
Murska Sobota**



Z vedrim nasmehom
vsakega osrečiti si znal,
pred usodo neizprosno
nemočen si obstal,
ostali so sledovi
tvojih pridnih rok,
katere cenil bo še pozni rod.

Tiho in brez slovesa nas je zapu-
stil dragi sin, brat in stric

Štefan Talaber

gozdni delavec iz Dolenec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodni-
kom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste
nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje,
darovali vence in šopke ter za svete maše. Hvala
g. župniku za opravljen obred in pevcem za odpete
žalostinke, delavcem kolektiva GG M. Sobota in vsem,
ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi
prerani zadnji poti.

Žalujemo vsi njegovi



Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga.
Solza lije iz oči,
dom je prazen in otožen,
ker te več med nami ni.

ZAHVALA

V 77. letu nas je zapustila draga
mama, tašča, stara mama in praba-
bica

Frančiška Hari

roj. Družin

iz Križevca v Prekmurju

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in
sosedom, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nam
pomagali. Posebna hvala duhovniku za pogrebni obred, pevcem
za odpete žalostinke in gasilcem.

Žalujemo: hčerka Karolina z možem, vnuk Zdenko z družino in
vnukinja Nada s hčerkama

ZAHVALA

Ob boleči, mnogo prerani izgubi našega dragega moža,
arka, dedija, tasta, brata in strica

Stanislava Feuša

iz Ljutomera

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
znancem, ki ste ga v tako velikem številu spremljali na
njegovi mnogo prerani zadnji poti, mu darovali vence,
cvetje, v dobrodelne namene in nam finančno pomagali,
nam izrazili ustno ali pisno sožalje. Hvala medicinskemu
in negovalnemu osebju oddelka za intenzivno nego
bolnišnice v Rakičanu. Hvala govornikom za ganljive
besede slovesa, moškemu pevskemu zboru DU Ljuto-
mer, godbi na pihala ter godbeniku za odigrano Tišino.
Posebej se zahvaljujemo družinam Bačič, Peterka, Ka-
pun in Gaberc, posebno Mariji za nesebično in vsestran-
sko pomoč.

Vsi njegovi



Kdor misli, da ve, zakaj v Vestnikovi redakciji radiu Murski val pravijo »naš Boljšoj teater«, naj odgovor pošlje na naslov: Vestnik, Slovenska 41, s pripisom »kri ni zemlja«. Med pošiljatelji pravičnega odgovora bomo izžrebali srečnega nagrujenca, ki bo prejel lepo radijsko darilo.

Prezidij rubrike je od vohunske službe prekmursko-prleške republike iz oddelka AO/92 (oddelek iz sedež na Dunaju in v Budimpešti) dobil obvestilo, poslala ga je budimpeštanska centrala, ki se glasi: »Vsi, ki so zaprosili za madžarsko pokojnino, bodo od ministrstva za Madžare po svetu kmalu dobili posebej zapečateno kuverto. V njej bo sporočilo, da bodo zadevno pokojnino, za katero so delali v madžarski uniformi, dobili samo tisti, ki bodo sprejeli madžarsko državljanstvo. Stop. Za ukcijo stoji domoljubna madžarska organizacija, katere voditelj je Istvan Cs., ki mu v Prekmurju pomaga prekmurska domoljubna organizacija. Gre za meddržavni projekt, s katerim naj bi preverili domoljubna čustva in postavili trdne nacionalne fronte. Stop.«

Poslanca SLS Janko Halb in Zvonko Horvat sta napovedala, da bosta s svojo traktorско stotino kmetov osvojila 1000ha madžarskih njiv. Cena pohoda je 5000 avstrijskih šilingov na hektar.

Kaksne zavstrive odnosov med Madžarsko in republiko Prekmurjem zaradi tega ni pričakovati. Gre namreč za kompenzacijski posel, ki sta ga sklenili zgoraj omenjeni madžarska in prekmurska domoljubna organizacija. Posel poteka pod geslom »kri za zemljo«, Halb in Horvat pa sta iz nedolžne reči zase naredila predvolilno reklamo.

Vestnikova novinarja za politične zadeve Milan Jerše in Stefan Smej vsem istim, ki jim je pri srcu politična sredina, ne vedo pa, kako na bližnjih volitvah izvoliti pravega kandidata, predlagata preverjeno metodo za ugotavljanje politične sredine. Metoda se imenuje »ravnotežni lapec«, deluje pa takole: politični kandidat naj stopi na »lapca« (napravo za seživanje škornjev) in se skuša na njem čimdlje obdržati tako, da lovi ravnotežje. Dokler je »lapec« na tleh samo z ozko kobilico, z obema koncema pa v zraku, je na njem stoječi politik preverjeni sredinski kader.

Pomurska turistična zveza nadaljuje s svetlo tradicijo tako imenovanega »šnicl-turizma«. Ko je njen predsednik Štefan Dravec slišal, da je avstrijska turistična zveza kupila 500 knjig o Janezu Akvili, je rekel: »Za naš turizem je še vedno več vrednih 500 šniclov, ker avstrijski turisti knjige berejo doma, sem pa hodijo jest in pit. Tudi Janez Akvila naj bi se raje odločil in odprl kmečki turizem, namesto da nastopa po knjigah.« Kljub temu je naročil eno knjigo.

Sobočki ženski frizerski saloni bodo nadaljnjih nekaj dni zaprti, ker so njihove lasnice odpotovale v ZDA proučevati frizuro soproge predsedniškega zmagovalca na volitvah. Po vrnitvi se pričakuje velika gneča, ker bodo vse žene tukajšnjih kandidatov na naslednjih volitvah hotele imeti frizuro prve dame Amerike, zato bodo v salonih na njihovih glavah delali izključno ponoči, saj ne morejo izgubiti stalnih strank. Nobena soproga kandidata se nad tem ni pritoževala!?

KESEDA NI KONJ

Spomin na mrtve z molitvami v slovenskem jeziku

Vzeli so si naravno pravico



Čeprav so ga prosili, naj ne pride na tradicionalno spominsko komemoracijo pri križu na pokopališču, si je župnik Slaviček vseeno uadel svoja mašna oblačila in nameraval opraviti obred. Ljudje, ki so strnjeno stali na poti proti križu, se mu niso umaknili, zato se je molče obrnil in odšel... (Fotografija: D. LOPARNIK)

v kulturnem domu na Razkrižju ter sprejeli protest proti republiškem javnemu tožilcu Antonu Drobniču in se opredelili do pisma 18 podpisnikov z »druge strani«, ki so prosili župnika Slavička, naj tudi letos pride na pokopališče in opravi običajen obred.

Tako kot že izjava javnega tožilca v Murski Soboti Ludvika Gornjeca jih je še bolj prizadela izjava republiškega javnega tožilca. V protestu, ki so ga sprejeli, so med drugim zapisali, naj tožilec ukrene vse, kar je potrebno, da se omogoči neovirano opravljanje verskih obredov in vzpostavi spoštovanje zakonov v skladu z načeli pravne države. »Pričakujemo, da se bo problema lotil v celoti in torej ne bo neutemeljeno obtoževal krajanov, ki so žrtve, ampak dejanske povzročitelje nemirov, torej župnika Stjepana Slavička in hrvaške cerkvene oblasti. Nikakor ne ovi-

ramo verskih obredov, nasprotno, želimo si jih in brez uspeha prosjačimo zanje po raznih slovenskih in hrvaških institucijah že 50 let. Resnica, ki je tožilec ne pozna, je namreč, da je bilo vse tisto, kar se je poprej dogajalo v sedaj zaprti razkriški cerkvi, predvsem razpihovanje nemirov, sovraštva in hrvaškega nacionalizma, nedopustno in necivilizirano jezikovno nasilništvo nad slovenskim prebivalstvom.«

V razpravi, preden so sprejeli pisni protest, so izrekli še precej hujšo kritiko na račun republiškega javnega tožilca ter drugih predstavnikov državnih in cerkvenih oblasti, ki jih pošiljajo drug k drugemu, ne storijo pa potrebnih korakov, ki bi uresničili njihove pravice. Zakaj, na primer, sodstvo ne ukrepa proti župniku Slavičku, ki je tu brez slovenskega državljanstva in tudi brez statusa dujca?

»Vsaj 500 nas je, ki smo pripravljene iti v zapor za svoje pravice,« je med drugim dejal Teodor Žabot. Glede pisma s hrvaške strani, v katerem je 18 podpisnikov prosilo župnika Slavička, naj tudi letos pride na domače pokopališče in opravi običajni obred, pa so zavzeli stališče, da mu niso prepovedali priti na pokopališče, ampak so se le odločili, da bodo ob 14.30 sami pripravili molitveno srečanje v svojem materinem jeziku. To je bila želja večine in to je bila tudi njihova pravica, ki jim pripada po Bogu in postavi.

JOŽE GRAJ

Cene sadja in zelenjave

VRSTA	TRŽNICA	ZELENJAVA POMURKA
Jabolka	80,00	63,00
Mandarine	180,00	160,00
Banane	100,00	100,00
Limone	150,00	188,00
Grozdje	170,00	160,00
Solata	250,00	200,00
Čebula	50,00	40,00
Česen	300,00	300,00
Krompir	35,00	28,00
Zelje	50,00	50,00
Korenje	100,00	60,00
Jajca	12,00	12,00
Kostanj	160,00	150,00

Cene krmil

Vrsta	Panonka	KZ Črenšovci	KZ G. Radgona	Agroshop Brezovci
Bek 1	31,00	31,00	30,90	30,60
Bek 2	29,45	29,50	29,30	28,40
Super bek	48,74	48,70	41,00	
TL pit 1	27,26	27,30	27,00	29,20
TL pit 2	25,52	25,50	25,30	24,20
TL starter	36,61	36,60	36,60	31,20
Super U 3	35,57	35,60	35,50	32,50

Radgonski mehurčki

Ali se vi kdaj pogovarjate s prodajalko, črpalčarjem, komunalnim delavcem, avtobusnim šoferjem ali drugimi »navadnimi« ljudmi? Jaz se, in to ob vsaki priložnosti! Verjemite mi, da ravno od takih ljudi lahko izveste pravo javno mnenje, ki sloni na logičnih sklepih in izkušnjah.

Zadnjič pred 1. novembrom mi je neki preprost avtobusni šofer govoril približno tako: »Vedite, da so vse te drage rože in sveče zdaj zaman. Namesto te ene drage rože naj bi raje privoščili človeku vsaj en nasmeš ali prijazno besedo, ko je še bil živ. Bilo bi več vredno. Po navadi pa je tako, da se sovržijo, dokler so živi, ko umrejo, pa jih imajo radi!«

Pa še eno tako zgodbo vam lahko povem. V Gornji Radgoni imamo – kot verjetno veste, saj o tem neprestano govorijo tudi po radiu – zaprt glavno mestno cesto. Promet je usmerjen pri »špitalu« proti mejnemu prehodu, nato po Panonski in mladinski cesti proti sejmišču in nazaj na glavno cesto. Semaforji so pri »špitalu« in pred zdravstvenim domom, kjer morajo šoferji presneto dobro paziti, da ne zapeljejo v napol porušen in nezaščitene most. Pa nočem danes o cestnih zadevah in problemih, ampak o problemih, ki so povezani s to gradnjo v Gornji Radgoni, saj je večina trgovin in gostinskih lokalov v mestu prav tako ob tej glavni cesti, ki jo sedaj gradijo. Sedaj imajo ti gostinski lokali, bifeji,

trgovine in trgovine do vhodov položene deske; ulice in pločniki pravzaprav ni, je ena sama velika gramozna jama! Pa ti improvizirani dohodi nič ne pomagajo, kajti strank – pivcev in kupcev – ni. Le kdo bo šel kupovat živila, če pa se lahko med potjo spotakne in poškoduje.

Kdo bo pa meni plačal za to, da sedim v tej prazni trgovini za blagajno, mi je zadnjič rekla ena od prodajalk. Plačani so namreč od prometa, ker tega te tedne ni, je njihova plača podobna tej cesti: uboga je! Seveda bi bilo ceneje te trgovine in lokale kar zapreti – bilo bi manj stroškov kot pa s tem, da v njih posedajo zaposleni, ki nimajo pravega posla.

Od vsega me pa najbolj skrbi, kaj bo letos z našim martinovanjem? Lani je bilo prav lepo; po vsem mestu so hodili Martinečki, peli in se veselili. Najprej je bila seveda prireditev na Gornjem grisu pred Bauvirjevo graščino, potem pa... saj veste, kako je, ko spiš preveč mošta (ki bo letos verjetno že vino)!

Prvič me skrbi martinovanje zaradi ohvoza, ki poteka mimo prireditvenega prizorišča, drugič pa zaradi tega, ker ni več glavnega organizatorja – sedaj je v izvršnem svetu, ki je »v zamenjavi«.

Eh, Kraner, kaj ne bi bilo bolje, ko bi ostal pri Martinu?!

»RADGONČAN«

Lendavski perenci

Zadnje dni oktobra je bila v Lendavi množica starejših ljudi. Dedki in babice so prišli z vseh koncev občine. Bili so praznično oblečeni. »Sprehajali« so se med občno in sodiščem.

Na zadnje pa so zavili v Krono ter se okrepčali z golažem. Niso bili sami, kajti spremljali so jih otroci ali vnuki. To me je presenetilo, saj sem pomislil, da so se vsivprek odločili prepisati posestva na svoje, s čimer bi prekršili nepisano pravilo: Dokler živim, sem jaz gospodar; ko pa umrem, delajte z zemljo, kar hočete – tudi prodajte jo lahko! Pa sem srečal občinarja Silva, ki mi je pojasnil, da so začeli ljudje oblegati občno in sodišče, da bi uredili formalnosti (izpolnili obrazce) zaradi pridobitve odškodnine iz Madžarske. Tam so bili nekateri v vojnem času na prisilnem delu, v internaciji, nekateri pa so bili celo v Rusiji... zdaj pa se jim madžarska demokratična oblast hoče oddolžiti. To pa pomeni toliko in toliko forintov, zato so imeli dedki in babice spremljevalce in možne koristnike odškodnine.

Ni bilo prvič, ko so se mlajši posebej posvetili starejšim. Še prav dobro se spominjam, ko so si deset let nazaj, urejali dokumente za pridobitev francoske pokojnine. Tudi tedaj so jih vozili in iskali priče, ki so imele kak dokument, ali pa so vedele kaj več o mestu oziroma gospodarju, kjer so delali. Trud se je splačal, saj so poslali Francozi za nazaj lepe vsote frankov, pozneje pa je začela prihajati še redna pokojnina. Seveda dedki in babice ne potrebujejo veliko, tudi sebični niso, pa so tako hitro razdali svoje franke sinovom, hčeram in vnukom. Mnogi od teh so si potem opomogli, kupili celo avto, ki pa je zdaj že star, zato se bo treba

ozreti po novem. Kaj pa če bo forintov toliko, da bo ravno dovolj? Splačalo se je posvetiti dedkom in babicam. Tudi zato, ker so tisti golaž, ki jim tako prija, plačali oni.

Kaj bi mladi brez starih? Pokojnine jim dajejo, povrh pa še delajo. Pa ne le, da čistijo buče, prebirajo krompir... ampak tudi krmijo prašiče. Pred dnevom mrtvih sem moral po vsji sili v hlev, kjer mi je Ana pokazala tri prašiče, ki so tehtali vsak po 150 kilogramov. Pojasičila je, da bodo dva prodali, enega pa zaklali pred Martinovim, saj je zamrzovalnik že prazen. Se preden sem se poslovil, sta se pripeljala z osebnim avtom, ki je imel pripeto prikolico, dva ljubljancana in moja gostiteljica prepričala, da jima je prodala dva ptanca, seveda veliko dražje, kot plača druga. Malo je manjkalo, da bi vzela še tretjega. Le kaj bi potem dala reka v »škrinj«?

Le kaj? Morda gobe? Te so v moji občini ponorele! Ker nimamo toliko štorov, kot jih je drugod (pojasnim naj, da štor ni le štor), so zrasli kukmaki, ki jih poznajo ljudje bolj pod imenom »pečarka«. Vznikli so na travnikih in ljudje so vzgali zgodaj jutraj svoje avte in hajd nabirali gobe. Pridni so bili spet tisti, ki jim hrane ne manjka, pozneje, ko so gobe v glavnem pobrali, pa so prišli še oni, ki imajo v loncih pajčevino. Ne med prvimi in ne med drugimi pa nisem opazil nobenega delavca Keralu. Pišta bači mi je pojasnil, da zato ne, ker so bili na stavkovni straži. Stojlo se mi je po prvih povojnih letih, ko sem tudi sam »straz« v moji rojstni vasi, na ramenu pa sem imel leseno puško. Pravendarle sem ustrelil. Pravzaprav se je vdalja. Mariška vendar!

NACI

MURSKA SOBOTA – Med 2. in 9. novembrom, ko je redno starejših občanov, so že oziroma še bodo razdelili starejšim socialno ogroženim občanom pakete z živili. Dobili jih bodo ogroženi, ki so na svojih domovih, v domu počitka ali v bolnišnicah. V akcijo se je vključila tudi občinska organizacija Rdečega križa z vsemi svojimi 42 krajevnimi organizacijami. Sicer pa bodo v več krajih pripravili tudi že tradicionalna srečanja starejših občanov. (G. G.)

BOGOJINA – To soboto in nedeljo bodo mladi iz Bogoje, ki so naštudirali pod vodstvom Anice Gregorec komedijo Gospod Evstahazij iz Siške, gostovali v več krajih Porajja na Madžarskem. Gre za delo v narečju. Komedijo so zelo uspešno uprizorili tudi na domačem odru, ko je bil praznik krovnice skupnosti.

GORNJA RADGONA – V Gornji Radgoni tik ob Muru v Lackovi ulici številka 12 je hiša Lojzke Kovačič. Stavba je menda stara 300 let, ob njej pa raste vinska trta, ki naj bi bila prav tako stara 3 stoletja. Žal pa stara trta ne rodi več, pac pa je imel izrastek, ki je pognal letos, en grozd. O starosti trte so razni nekateri znanstveniki, a svoje sodbe še niso povedali. (F. KL.)

Pomurska banka dd.
Murska Sobota

Menjalniški tečaj Pomurske banke z dne 3. novembra 1992 od 11.16
Srednji tečaj Banke Slovenije od 3. novembra 1992 od 00.00

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	836,4349	845,00	870,60
Francija	100	1.735,1419	1.722,00	1.795,08
Nemčija	100	5.885,8272	6.020,00	6.150,00
Italija	100	6,8511	6,45	7,00
Švica	100	6.596,5408	6.590,00	6.890,00
ZDA	1	91,1008	90,40	95,20

Od 1. novembra 1992 so

NOVE OBRESTNE MERE

	Letna	Mesečna	Dnevna
Hranilne vloge	27.94%	2.04%	0.0871%
Tekoči in ziračunski	22.83%	1.70%	0.0862%
Tolarska varčevalna knjižica	50.37%	3.40%	0.1115%

VEZAVA

	Letna	Mesečna	Dnevna
Depoziti od 10 do 19 dni	50.37%	3.40%	0.1115%
Depoziti od 20 do 29 dni	51.87%	3.48%	0.1142%
Depoziti od 30 do 90 dni:			
do 50.000 SIT	54.88%	3.65%	0.1186%
nad 50.000 do 100.000 SIT	56.38%	3.73%	0.1222%
nad 100.000 SIT	57.88%	3.81%	0.1248%
Depoziti nad 1 mesec	50.37%	3.40%	0.1115%
Depoziti nad 3 mesece:			
do 50.000 SIT	56.38%	3.73%	0.1222%
nad 50.000 do 100.000 SIT	59.39%	3.90%	0.1274%
nad 100.000 SIT	62.40%	4.05%	0.1326%
Depoziti nad 6 mesecev:			
do 50.000 SIT	59.39%	3.90%	0.1254%
nad 50.000 do 100.000 SIT	62.40%	4.05%	0.1326%
nad 100.000 SIT	65.40%	4.21%	0.1400%
Depoziti nad 12 mesecev	60.89%	3.98%	0.1385%
Depoziti nad 24 mesecev	63.90%	4.13%	0.1461%
Depoziti nad 36 mesecev	66.91%	4.29%	0.1541%